

MŰRAKÖZ

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíltatnak.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztii önszegélyző szövetkezet«, a »Csáktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetnek még elfogadtatnak:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Pécsben:
Schalek H., Dukas M., Opolik A.,
Daube G. Z. és társánál és Herndl.
Brünben: Stern M.

Nyiltter papírsora 10 kr.

Kis birtokosaink a biztosítás terén.

Biztosítani — pénzt kiadni oly valamire, mi sem adó, sem végrehajtás útján nem kötelezi a mi kisbirtokosainkat, olyan valami, mit kívánni, de követelni nem lehet még ma, miután ezzel tisztában igen kevesen vannak és ennek hasznos voltát csak ezek képesek méltányolni.

Hogy mily áldásos ezen intézmény, bebizonyított tény, de miután kisbirtokosainkról lévén szó, szomoruan tapasztalták folyó évben, midőn hazánkban teljes vidékek lettek áldozatai tűzvész- és jégnek, kimondom, ki érezi, fájdalom, e csapások súlyos voltát, mint szegény kis gazdáink, kik nem biztosítanak, vagyis önbiztosítók, viselvén a rizikót öntudatlanul; mert míg a vagyonos osztály, bár ellenszenyvel, de lefizeti a csekély biztosítási összeget, hogy nyugodtan lehessen minden elemi csapás ellen, addig a mi kisgazdáink, visszariadva ama csekély áldozatoktól, miután nincs tudomásuk az élvezendő előnyökről, koldusbotra jutnak saját tudatlanságuk folytán.

Mindezen rendkívül könnyen lehetne segíteni, ha a kisbirtokosokat felvilágosítanák az önbiztosítás szomorúan káros voltáról. Első sorban a gazdasági egyesületek

lennének hivatva, hol a gazdákkal közvetlen értekeznek, ezt célul tűzni ki, odahatván, hogy a jég-, tűz- és állatbiztosítás hasznos voltát is megismertelnék, gazda közönséggel. De maga a magas kormány is támogathatná hathatósan a gazdák érdekeit azáltal, hogy felvilágosíttatná a gazdákat, szintugy, miként azt a filloxera terjedésekor, ennek megállása és a selyemhernyó-tényésztés emelése céljából tette, utazó vándortanárok kiküldésével. Ezeknek feladatául tűzte ki a tűz- és jégkárbiztosításról előadásokat tartani a mi elmaradott gazdáinknak, saját jól meggondolt érdekükben.

Hanem ha Magyarországon a biztosítás oly általánosan el volna terjedve, hogy bármely elemi csapás sújtaná hazánk egyes vidékét, nem tenné azt tönkre, vagyis a lakosság nem lenne kényszerítve koldusbotra nyulni és végigkoldulni az országot, hogy az éhhaláltól meneküljön; de magának az államnak is rengeteg kárt okozván, mert kénytelenítik egyes városokat, sőt vidékeket is az adófizetés terhe alól felmenteni.

Mily másképpen van ez a német és más államokban; pl Svájcban jégkár által sújtott vidékek részére a könyörado mány gyűjtés be van tiltva hatóságilag, reászorítván ezáltal a gazdákat a biztosí

tásra. De nehogy soraimnak azon látszata legyen, mintha ezáltal a biztosítás céljának vakon tömjénezni akarnék, utalok a folyó évben hazánkat ért csapásokra, hol az ország egyes vidékei teljesen áldozatai lettek az elemi csapásoknak. Mily áldásosan teljesítették a biztosító társaságok kötelezettségeiket, csak azok tudják ezt teljesen méltányolni, kik nem győzték eléggé köszönni a gondviselésnek, hogy biztosítva voltak.

Kotányi Mihály.

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás előmunkálatairól.

— (A kiállítási bizottság jelentéséből. —)

(Folyt.)

III. Az egyes csoportok programja.

A) A történelmi főcsoportbizottságnak:

1. építészeti emlékek: az ország építészetének fejlődését feltüntető tervek, rajzok és fényképek kivált falterületeken; műemlékeinkről gipszmásolatok és modellek alapterületen.
2. Képzőművészet: hazánk képzőművészeti emlékei közül a bel- és külföldön fennmaradt festmények, metszetek falterületeken, szobrok és azok másolatai alapterületen.

A „Muraköz“ tározója

Uti vázlatok Bulgáriából.

V.

Aug. 11-én reggel elbucszunk kedves pauptól s az Akdere völgyében fölfelé haladva d. u. öt óra tájban már a barlangban voltunk, melyben a már többször is említett hírneves fővész, Janka is éjszakázott. Mi nem a barlangban, hanem a kihajló sziklafal alatt telepedtünk s a barlangban fölgült juhánéjjal tüzelünk.

Esős idő volt, mind a mellett nem tudtuk megállni, hogy esőben is meg ne tekintsük a Jumrukál 50–60 m. magas sziklafalát, mely épenséggel derékszögben átvágja az Akderét. E talán egy kilométer hosszú fal közepén horpadás látszik, s e horpadásból zuhan le a kis patak a mélységbe, hogy összes vize szétpermetezik. A fal tele van apró kiszögelésekkel, parkányokkal, melyeken a Balkán legnagyobb botanikai ritkaságai együtt föltaíthatók. Szentélynek, Flóra gyermekei védőbástyájának tűnik fele sziklafal, s nem élveztem még nagyobb örömet, mint a mikor Stipanics barátom hü tárogatásával nagy fáradtsággal és életveszéllyel ugyan, de le nem vágott, soha le nem tarolt, soha meg nem érintett növényeket gyűjthettem sásfészkek tözomszédságában.

Éltem vezélyeztetésével szedtem e sziklaparkányokon egy új Cinerariát, mely immár nevemet viseli s egy új rózsát, melyet a keleti

flóra kiváló ismerősének Dr. Degen Árpád, kedves barátom, nevére kereszteltek.

Késő délutánig kúrtunk, gyűjtöttünk, pedig még mindig csak a patak jobb partján időztünk.

Másnap reggel folytattuk a gyűjtést s ugyanazon az úton, melyen jöttünk, visszamentünk Kaloferbe.

Aug. 16-án az ez évi legnagyobb kirándulásunkat kezdtük meg, egy hat naposat a Balkán legmagasabb csúcára, a Mara Gidikre és a Rozaliti hágóhoz.

Kora reggeltől késő délutánig pihenés nélkül haladtunk, vagyis míg a Rozaliti hágó éjszaki lejtőjén lemenve, meg nem győződünk arról, hogy a Mara Gidikre tervezett kirándulásunk teljesen fölösleges volt. Mindössze négy növényt raktam be s kedvetlenül tértünk vissza rövid pihenő után a Monastirdere fölé emelkedő Byd Orozára, illetőleg a Monastirdere egyik mellékvölgyébe, hol ismét egy, de bükkfakkal körülvett kinyúló sziklafal alatt, kitünően védett helyen, telepedtünk le.

Másnap leereszkedtünk a völgybe, s rendkívül gazdag rétekre bukvtunk, hol előbb mindkettőn a bogarakat fogdostuk össze, majd együtt ártuk ki a növényeket is.

18-án keleti irányban egyenesen ereszkedtünk le a Monastirderehez. Rendkívül fárasztó volt az út. A tömördek csalánnal benőtt igen meredek lejtőn szanaszét heverő faágakon, törzsekön és kődarabokon átvergődve a szó szoros értelmében összetörve érkeztünk a patakhoz. Rövid pihenő után átvágtunk rajta s a Mara Gidiknél nem sokkal alacsonyabb, s kevés hóval borított Kadimlját másztuk meg.

Későn érkezünk tanyánkra s alig győztük bevárni, hogy a kenyér, mit vezetők, Janku készített, a hamuban kiüljön.

Időzéstünket e helyt is megelégelve, másnap utnak indultunk, még pedig újból az Akdere vízeséséhez. A Mara Gideken, Jumrukálon keresztül menve, fárasztó út és kétszeri bőrig ázás után Paris falut elhagyva a Biela völgyébe érkeztünk, hol vezetők saját, deszkákból összetakolt kunyhójában megszálltunk.

Paris rendkívül érdekes. Boglya forma házakból áll, melyek legtöbbször csak körben egymásnak támasztott kukoricakórókból van építve; tetejük szalmával összekötve s e nyomorult viskók láttára önkéntlenül is a „legsötétebb Afrikába“ képzelet magát az ember.

A Balkánban sok oláh él. Csakis a hegység legmagasabb részében vannak, igen szegények, rendkívül bizalmatlanok s rabló természetűek. Ha oláh emberrel találkozunk, az megállított s addig kísért figyelemmel minket, mip csak valami erdőben, vagy valamely hegy mögött el nem tűntünk, mind kérdezte, hol töltjük az éjszakát s természetesen, jóhiszemű arozot ágva, mindig megmondtuk: — a valóságos éjjeli tanyánktól lehető legmesszebb helyet jelölván meg.

Aug. 20-án újból fölkerestük a Jumrukál sziklafalát s ez alkalommal egy egész napot a patak bal partján töltöttünk, részint pótólva a mult alkalommal csak kevés példányban talált növényeket, részint pedig újakat fölfedezve. 21-én a már említett kolostor mellett elhaladva, visszatértünk Kaloferbe, hogy ritka növényinczímet, minél hamarabb biztonságba hozhasam.

Wagner János.

(Folyt. köv.)

8. Zene és színművészet: legnagyobb részt alapterületen; vonó és fuvó hangszerek, orgonák, zongorák, hangjegyek, nyomtatványok és kéziratok szekrényekben; bellehemi játékok; XVII.—XVIII. századbéli iskolai színpad.

4. Oktatás és tudomány története: középkori XIV.—XV. századi szerzetes iskola; XVII. századi interieur a tudományos eszközök számára; a többi tárgy falterületeken és szekrényekben.

5. Irodalom történet: Stuba scriptoria a XIII. századból (együttal levéltár); XV. századi könyvtárterem egy XVII. századi főúr könyvtára; a nagyszombati XVII. századi egyetem könyvtár-termének mása; XVII. századi nyomda.

6. Ipar: legnagyobb részt fali és szabadon álló szekrényekben elhelyezendő tárgyak. Falterület és oszlop- képeknek; XVI. századi ötvösműhely, XVII.—XVIII. századi terem a csehgyülekezetek és tárgyak számára.

7. Egyházi csoport; a pécsi IV. századi cubiculum (3 m □ 8.20 m. nagy és 2.20 m. magas); egy IX.—X. századi primitív fakápolna; XVI. századi román, — XIV. századi oszlopos — a XVI. századi dsámia, XVII. századi szerb, XVIII. századi barokk kápolna; XVII. századi protestáns kápolna fa-plafondjával és festett karzatával. Nagyborszási gypsdomborúvek és kapuk elhelyezésére falterület, a tárgyak legnagyobb része fali és szabadon álló szekrényekben: XIII. század, szerzetes lakó-czella, a soproni (XV. századi) káptalan-terem mása; XVII. századi renaissance reflektórium.

8. Lakberendezés; ösmagyar sátor; főúri szoba a XVI.—XVII. századból (40—50 □ m.), a bártjai városi tanácssterem (80—90 □ m.); XVII. századi török sátor; XVIII. századi főúri lakosztály; XIX. századi empire izlésű szalon és hálószoba. Ezen helyiségek legnagyobb része bele van értve a 6-ik csoport helyiségeibe; mert együttesen állítanak ki.

9. Pásztorélet, mezőgazdaság, stb.: az itt előirányzott 150 □ méternyi területen a jellemző tárgyak lesznek szekrényekben bemutatva. A teljes suitek külön pavillont kapnak, a történelmi főcsoport épületen kívül.

10. Kormányzat és közélet többnyire szekrényekben: oklevelek, pecsétek, érmek, jelvények, XVIII. századi interieur, az igazságszolgáltatási (vallató és büntető) eszközök számára; perdöntő párpaj, megbélyegzett hamis tanu, félig lenyirt szőkevény rabszolga, zsidó középkori megszabott öltözetében, faltér 6 nagyobb szabású térképnek, melyeken az ország területe korszakonként lesz feltüntetve. A szépi káptalan XV. századi levéltárának mása.

11. Hadviselés; falterületen fegyverek, zászlók, trofeák képek, szekrényekben: kisebb terjedelmű tárgyak, szabadon álló lovas és gyalog alakok, csoportok: három XVI., XVII. és XVIII. századi interieur; XV. századi lovagterem az épületen kívül: tornyok, bástyák, erődítmények, (XIII.—XVIII. századi stílusban) lőrészekkel, várpuskák és ágyúk felállítására.

12. Nemzeti élet egyéb jellemző vonásai: falterület képeknek; szekrények a különböző tárgyaknak és emlékeknek.

B) A jelenkori főcsoporthoz:

Az I/I. képzőművészeti csoport működési irányának és keretének alapfeltételét a tervezett műcsarnok létesítése képezi.

Ezen 4000 m² nagyságu épületben elégséges terület állandó rendelkezésre, hazai művészeinknek, hogy teljes számban való megjelenésük és legkiválóbb műtárgyaik bemutatása által a kiállításon méltóan szerepelhessenek.

Az I/II. előadóművészeti csoport bizottságilag megállapított programjának főbb pontjai a következők:

Az előadó művészet általában három főcsoportban foglalható össze:

a) szavaló művészet (drámák, színművek, vígjátékok, bohózatok),

b) éneklő művészet (dalművek, vígdalművek), mely köztük között foglal helyet az énekes népszínmű és operette,

c) zeneművészet (művészet egyes hangszeren, zenekarok kamarazene stb.).

A kiállítás területén okvetlenül létesítendő lévén egy épület, az egyes szakkongresszusok — egyesületi ünnepélyek, országos ülések sat. megteremtésére: ez az épület oly szerkezet és berendezésben lenne létesítendő, hogy az, mint hangversenyterem, megfeleljen az igényeknek. Szóval, egy exakt hangversenyterem építendő, és ezen minden más sokajalom céljaira is használható legyen. Ezen oszlopokban mutatandó be zeneművésztünk.

A hangversenyterem — a szükséges mel-
lékhelyiségekkel együtt — 2700, illetve 3000
négyzetméter területet igényelne a mint az 1800
vagy 2000 hallgatóra létesítettnek.

E csoportba különben a következő tárgyak
tartoznak:

A) színművészet. Eredeti színművek stb.
eredeti kéziratok és kiadványai, hazai, valamint
a hazai színművészet fejlődésére, mint tényező
közrehatott művészek, művésznők, írók arc-
képei és életrajzai, és ezek kiváló emléktár-
gyai

B) Színházi berendezés és felszerelés:
állandó színházak tervei, látképei, mintái.

Színházi gépészet különleges szerkezetben,
rajzokbar vagy mintákban.

Világítási vállalkozók: színházi különleges
világítási készülékek, szabályozók stb.

Diszletfestők: mintái, tervei, cachirozott
színpadi tárgyak.

Színpadi ékszerek, fegyverek, jelmezek és
azok rajzai.

Színpadi oázisra imitált butorok.

C) Hazai zeneművészek termékei.
Eredeti operák, ballettek, symphonikák stb.
eredeti kéziratok.

Régibb és mai kiadványok kiadványai.

D) Hangszerek.
Orgonák, harmoniumok, zongorák, vonó,
fuvó- és ütőhangszerek stb.

A II. közművelődési csoport, mely a cso-
port-beosztási program szerint az irodalmat, az
időszaki sajtót és a statisztikát foglalja magában,
a következőkben állapodott meg:

Az irodalmi osztályban a magyarországi
irodalmi és tudományos intézetek kiadványaik
megalakulásuktól kezdve, a magánkiadók kiadvá-
nyai pedig 1867-től állítassanak ki.

Külön alosztályt fognak képezni a naptárak
és a ponyvairodalom.

Az időszaki sajtó egy olvasó oázisainak meg-
felelő külön helyiséget tervez, a melyben egyrészt
az országban megjelenő összes lapok a közönség
rendelkezésére állanak, másrészt a sajtó
retrospektív kiállítása könyvtárszerűleg helyet
foglalna.

A statisztikai osztály a kiállítási program-
ban körvonalozott irányban fog eljárni.

E csoportban a magyarországi kulturegyesü-
letek is fognak közreműködni.

(Folytatjuk.)

Különfélék.

— *Svastics Benő* főispán ur e hó 1-én
és 2-án résztvett vidékünkön a magán-
mennyvizsgálatokon, még pedig Lendván,
Csáktornyan és Perlakon. Kiséretében
volt: Parosits Ottó százados, a pallini
mentelep parancsnoka. Csáktornyan a
vizsgálaton jelen voltak: Varna Frigyes
h. elnök, Tislér József, Tóth István, Mu-
rai Róbert bizottsági tagok. Ő mé tósága
2-án távozott Perlakról Zala-Egerszegre.

— *Felkérattunk* lapunkban köztudo-
másra hozni, hogy husvét hétfőn Szilágyi
Gyula légrádi ev. lelkész az állami tanító
képzőintézet zenetermében urvacsora osz-
tással egybekötött protestáns isteni tisztele-
tet tart.

— *Csáktornyai* kisedővő egyesület ré-
szére újabb három évre a tagok gyűjtése
serényen folyik. Eddig közel 100 tag irta
alá a gyűjtő-ívet. Mihelyt a tagok gyűjté-
sét befejezik, az alakuló közgyűlés meg-
tartatik.

— *Megyei cukorgyár.* Zala-Egerszegen
egy megyei cukorgyár létesítése céljából
a megyei birtokosság bizottságot alakított,
mely Svastics Benő főispán elnökele-
tével a létesítést biztosító intézkedéseket
meg is tette, és pedig oly kedvező siker-
rel, hogy a kísérleti répa-termelés már ez
évben a megye legtöbb vidékén ugyanazon
bizottság által megindított' melynek
várható sikeres eredményéhez képest a

cukorgyár a vállalkozásra jelentkezett
gyárosok által a jövő 1895. évi őszre
tényleg fel is fog állíttatni. Erre a vidé-
künk béli birtokosság és gazdaközönség
figyelmét annál inkább is felhívjuk, mert
a Vas megyében, Sárvárott és más szom-
szédme gyében is újabban tervbe vett cu-
korgyarak részére a megye területén is a
répatermelés biztosítása keresve kerestetik
és ügynökök útján eszközöltetni célozta-
tik. Nehogy a megyén kívül ily gyár-
részére a répatermelés leköttesék, a a mi
megyére nézve pótolhatatlan hátrány
lenne, azért is, mert azzal a megyei cu-
korgyár létesítése lehetetlenné válhatnék.
A mint értesültünk, vidékünkön a többi
között a csáktornyai grófi uradalom, Mu-
rai Róbert beliczai és Vrana Frigyes
bányavári birtokosok is vállalkoztak ki-
sérletet tenni a répatermeléssel.

— *Szerencsétlenség.* A csáktornyai gyógy-
szertárnak nehéz, homokkőből készült ajtó-
oszlopa pénteken reggel bedőlt s a gyógy-
szertári laboránst elütvén, lábát összezúzta.
Szerencse, hogy azon az élnék ponton na-
gyobb baj nem történt. A sérültet rögtön
orvosi kezelés alá vették.

— *Az elvesztett fiu megkerült* Haba
István csáktornyai-külfárai jegyző 14 éves
fia, nagy-kanizsai keresked. isk. tanuló,
szülői és szállásadó gazdája, tud'a nélkül ott
hagyta az isk. azzal a szándékkal, hogy Ame-
rikáig meg sem áll. A kalandvágyó tanuló
szándékáról csak 2 beavatott társa tu-
dott, a kik megígérték neki, hogy mielőbb
követni fogják. A fiu eltűnt s az aggódo-
szülők hetek óta hiába kutatták gyerme-
küket rendőrség, lapok, sat. útján. Míg végre a
a m. hét elején a világlátott fiut Görzben
egy csirkusz társaságnál meglelték s haza
hozták. A fiu Kanizsáról való eltávozása
óta messze vidéket bejárta. Nagy-Kanizsáról
vasuton Pragerhofba, innen gyalog Kos-
tainiczába, majd Laibachba, Laibachból
Triesztbe ment, hol utközben utol érte a
Bóra. Triesztből Spalatóba, Pólába, majd
Fiuméba hol gyalog, hol vitorlás csolua-
kon, majd ismét Triesztbe ment vissza,
ahol beállott egy csirkusz társasághoz 80
kr. napidij mellett diszletfestőnek és jegy-
eladónak. Triesztből a társulattal Görzbe
vándorolt, a honnan egyik társát értesít-
tette soráról. A levél ismerősök útján a
szülők kezébe került, a kik Koos, csák-
tornyai városi rendőr őrmestert küldötték
érte s hazahozták a kalandvágyó fiut.

— *A nagykanizsai önkéntes tűsoltó tes-
tület* mentő osztálya javára tegnap, már-
czius hó 3-án, a polgári egyesület termeiben
nagyaságos Clément Lipótné és Gelsei
Gutmann Vilmosné urnők védnöksége
alatt jótékonycélú estélyt rendeztek, a kö-
vetkező műsorral: 1. Prolog, irta főtiszte-
lendő János ur, szavalta Darás Malvin ur-
hölgy. 2. IV. Concert Vieuxtempől, hege-
dün előadta Pécskai Alajos ur, zongorán
k sérte Bischitzky Miksa ur. 3. „Egy kis
vihár“ vígjáték egy felvonásban, Dreyfuss-
tól, Személyek: Feleség — Dr. Schwarz
Adolfné urnő. Férj — Dr. Olló Mór ur. 5.
a) „Repülj fecském“, Hubertól, b) „Cavatina“
Rafftól, hegedün előadta Pécskai Alajos ur,
zongorán kísérte Bischitzky Miksa ur. 5. Ma-
gyar népdalok, énekelte Dr. Rothschild
Samuné urnő, zongorán kísérte Stocker
Antal ur. 6. „Faust“ phantasia Wieniawsz-
kytól, hegedün előadta Pécskai Alajos ur,
zongorán kísérte Bischitzky Miksa ur. 7.
„A mama megengedte a táncot“, élőkép.
Közreműködő urnők: Dr. Hauser Jánosné.
Rosenberg Richardné, Wuszl Lajosné;
urhölgyek: Demszky Laura, Knortzer
Paula, Nyély Gizella, Tóth Kamilla, Weiss
Bertha; urak; Belloni János, Belus Lajos,

Dr. Darányi Árpád, Dauscha Ottó, Har-
kányi Soma, Dr. Plihál Viktor, Radó B
Béla, Dr. Szigethy Károly, Unger Ullman
Elek, Vécsey Zsigmond.

— **Megyei hírek.** Zala megye terü-
letén 109 ügyvéd van, kik közül a z-
egerszegi kir. törvényszék területére 48, a
nagy-kanizsáéra 61 esik. — Kesz-
helyen a múlt évben egyenes adó be-
folyt 16 069 frt fogyasztási adó 26,676 frt;
tanácsülés 12, képv. testületi gyűlés 7-szer
volt. — A Siófok bal. fürdő r. társ.
1893. évi üzletforgalma 19,766 frtot jöve-
delmezelt; az igazgatóság tagjai közé gr.
Battyány Géza, Fenyvessy Ferencz, gr.
Szapáry István, Meszlényi Lajos, Burchard
Konrad, Glatz Henrik, Palkovits Ede, dr.
Preisz Kornel stb. választottak meg. —
A csopaki Ránolderkastély a
az örökösöktől Freystädler Jenő, lovai és
tótvázszyi nagybirtokos 24 ezer frtért vette
meg. — A lő-Lendván filloxera és
peronospora ellen védekező egyesület ala-
kult. — A keszthelyi bal-sz-
györgyi h. é. vasut január havi összes
bevétele 2 010 frtot tett ki.

— **Hazai hírek.** A magyar királyi pá-
csüörtökön találkozott Mentonéban; ki-
rályunk két-, a királyné három hetet
szándékozik Rivicza regényes vidékén töl-
teni. — Munkácsi Honfoglalását naponta
mintegy 2000-en látogatják s eddig több
mint 100 reproductiót rendeltek meg; a
művészi alkatás általános hatást keltett, a
kép alapeszméje ellen azonban politikai és
történelmi szempontból mindig több kifogás
merül fel. — Az 1894-95 évben
200 mill. frt. államjegyet vonnak be; az
egy forintosok forgalma 1895. július végén
megszűntek. — Eszterházi Pál herceg
soproni főispán 25 évi működése után
visszavonul; hétfőn búcsuzott a megyétől.
— Déva és Vajda Hunyad mellett a
csángótelep szépen virágzik. — Pálmai
Ilka végleg megvált a szinpadtól. — A
holnapi országos liberális nagygyűlésen az
ország minden nevezetesebb pontja képv-
selve lesz.

— **Gasz termés következményei.** A gazda-
körökben most már általánosan és min-
denütt tudják, hogy a múlt évi répamag
termés a góczponton t. i. egész Észak-
Németország termelő helyein nagyon rosszul
ütött ki. A nagy hiányt sokan. — kik
répamaggal kereskednek, — mindenféle
módon, leszállított áron, és olyan áruval
igyekszenek pótolni, a mely a »jó« és
»megbízható« jelzöt semmikép sem érdemli
meg, mert az ideai viszonyok közt tárva-
nyitva az ajtó oly üzelmeknek, melyek a
gazdára nézve végzetessé válhatnak. Ilye-
nekkel szemben csak akként lehet a gazda
érdekeinek helyes megóvására nézve meg-
nyugvást, ha az ideai viszonyok közt egy-
általán nem bizza másra rendelését mint
épen csak első rendű czégre, a mely
megbízhatóságánál fogva vezérszerepet ját-
szik növénytermelésünk terén. De látjuk
különben, hogy a valódi fajazonos mag-
vaknak termelői is állást foglalnak már
számos hamisításokkal és visszaélésekkel
szemben: A ma megjelent lapokban kö-
velkező nyilatkozatot tesz közzé egy világ-
hírű külföldi répamagtermelő.

A Borries-féle eckendorff (északnémet-
országi) nemesbirtokok központi igazgató-
sága ezennel közhírré teszi, hogy a kitű-
nőnek bizonyult eredeti eckendorff takar-
mányrépa magjának kizárólagos és egye-
dül eladását Asztria-Magyarország részére
Mauthner Ödön budapesti magkereskedő
czégre ruházta át és ennél fogva csak is

ezen czég egyedül képes a valódi ecken-
dorff répamagot szállítani.

— **Biztosítási Irodák** czímmel egy
új szaklapot indított meg a magyar biz-
tosítási iroda. A közlöny szerkesztői: Dr.
Fleischmann Sándor és Csajághy Lajos. A
lap ára egy évre 6 frt. Megrendelhető Bu-
dapest, IV. Deák Ferencz utca 21. sz. A
lap szakközleményeken kívül, minden a
biztosítás körébe vágó kérdésben felvilágo-
sítást ad. Ajánljuk a biztosítók s a közön-
ség figyelmébe.

— **Balesetknél** az első segélynyújtásra
legmelegebben ajánlja a német vegyészeti
iparszövetség a dr. Stilling-féle Pyktanint.
E szer azzal a saját szerű tulajdonsággal
bir, hogy még akkor is van gyógyhatása,
ha »a sebet egyszerűen behintjük vele« —
illetőleg anélkül hogy azt előbb ki kellene
tisztogatni! — Ez nem kicsinylendő fontos-
ságu dolog azipari életben napról napra elő-
forduló kisserüléseknél való könnyű hasz-
nálatra minthogy azoknak tudvalezőleg igen
hátrányos következményei, mint pl. egyes
tagok megmerevdése, vérmérgezés stb. szok-
tak lenni.

CSARNOK.

Ha megtörténnék, anyám!

Hogyha, anyám, mind az, miken
Téged arany álmom viszen:
Vagy ha mind az, mit számodra
Szép ábrándom felrajzolna;
Ha mind az, mit lelkem vágya
Részedre csak megkivánna;
És mind az, mit megérdemel
Az az értem égő kebel;
S annak minden szent betűje,
Édes anyám, teljesülne:
Nálam, menjek bár a menybe,
Boldogabb még ott sem lenne.

Várossy Mihály.

Dalok.

I.

Kis kertemben lehullott a
Tea rózsza legutolsó
Virága,
Mint lehullott, elsodorta
Az ősz hideg, zord szele más
Hátába.

Tea rózsám nem sajnálom,
Mert a kinek én azt szántam
Mást szeret:
Álnok, csalfa, hűtlen leány!
Megcsalta a hön szerető
Szívemet.

No, de sebj! hűtlen leány!
Mindezekért — nem átkozlak.
Tégedet;
Sőt szivemből azt kívánom:
„Aldja meg a szentháromság
Frigyedét.

Légy te boldog!... E világon —
Boldogtalan hadd legyek én
Miattad;

De gondold meg, hogy az Isten
Igazságos — s te szívemet
Megcsaltad.

II.

Huzz rá cigány, az áldóját!...
Van kedvem, most mutatok
Halottja van a szívemnek —
Huzz, s ti hurok sirjatok!

Sirjon ríjon az a négy hur
Te vén cigány kezében!
Én meg ide leborulok
S úgy hallgatom csendesen.

Leborulok, hogy ne lássa
Senki a nagy bánstom —
Lesz még talán ez életben,
Lesz még ta'án vig napom!

Farkas Károly,

Szülőföldemen.

Öledbe sietve jöttem újlag,
Hogy keblem élvezzen örömnapokat.
Ha bánat megtámad, csak rád gondolok;
S előlem oly könnyen futnak a gondok.

Gondomat s bajomat mind elfelejtem,
Ha lelkem itt lebben drága öledben.
Mind gyerek, éltemet benned éltem le...
Oh, e lét fényes ég, nem lesz feledve.

Boldogság mennyország volt gyermekkorom,
Öledbe sietve azért vágyódom,
Mely helyet, mint gyerek, százszor bejártam:
Örömmel még egyszer befutja lábam.

S a halál ha talál reám tán itten;
Oh, olyan boldogan ver végsőt szívem.

Várossi Mihály.

Két sóhaj.

I.

Mért nem száll le néha, néha
Egy angyal a földre?
Minden árva szivet,
Beirni egy könyvbe...

Hadd írna be engemet is.
Az első levélre,
Annak is, annak is
A lelegejére.

II.

Mért nem száll le néha néha
Egy angyal a földre?
Minden csalfa kis lányt
Beirni egy könyvbe:

Hadd írná a rózsám is
Az első levélre,
Annak is, annak is
A lelegejére.

Szabolcska Mihály.

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JOZSEF

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 varom. — Sve pošiljke tišće se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Ješefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Kajšara Fisehel Filipova kam se predylata i obunane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obunane se poleg pogodbe i šal računaju.

na hrvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.

Gospodarstvo.

Najvažnije vrsti krme i njihova hraniva vrednost.

Gdo hoće, da svoju marhu dobro hrani, poznati mora ne samo vrsti (fele) hrane, nego znati mora i njihovu vrednost. Vnogo falingah čini se vu gospodarstvu o tom pogledu. Vnogo puta dava se marhi vsake fele krme, koja ima preveć hranljivih tvarinah vu sebi, dočim se drugi put opet hrani sa krmom, koja ima pre malo hrane vu sebi. Marha dobiva anda jeden put preveć, drugi put premalo hranivog hraniva, kaj je posljedica, da se marha nejednako razvija, ter dava nejednaku hasen. Poznavanje hranive vrednosti vsake fele krmiva potrebna je takaj zaradi toga, da gospodar zna, kojim krmivom mora marhu krmiti, da marha dobi više mesa ili više mašće, da marha postane jakša sa delo ili da se odebeli za trgovinu. Kakti najpoglaviteše fele krme su sljedeće.

1. Sladko seno. Vrednost sladkog sēna ovi sna je od toga, kada je bilo pokošeno i kak se je spravljalo. Ako je bila travja, pokosēna za vrēme cvēta, onda daje nabolje, najhraniveše i najležeše probavljivo sēno. Preveć dozorela trava, dava više slame, a postane nehranljiva, i teško probavljivo, or tim gubi hranivo vrednost. Slabo hranljivo postane sēno i

onda, ako ga dugo vremene ispira deždj, jer se izpereju vse lehkeše probavljive tvarine iz njega.

Još je pako gorje, ako sēno popljesanivi. Takovo sēno marha nerado jede, ter more imati pri kravah i tu posledicu, da polegnu (zvrgneju), ako sesa takvim sēnom hrane.

Jako hranljiva krmna je otava, osobito ona iz bregov ili planinah. Lehko je probavljiva, ter zato i dobro hrani.

Vu obće je sēno, tim hraniveše, čim bolša je zemlja, gdē su trave rastle. Zato je kiselo sēno, koje je raslo na močvarnom tlu, malo hranive vrednosti, ter ga marha neće ni rado jesti.

2. Seno od deteline, lucerno i esparsete. To sēno ima vnogo više dušičnih tvarinahvu sebi, nego li prvešnje, pak je zato od vnogo vekše hranive vrednosti. Čim bolše je tlo, na kojem detelina raste, tim je hraniveše krmivo. Ako se kosi, kada je vu cvētu, ter pomali osusi, da listje neodpada, onda nije samo vrlo hranivo, nego je i lahko probavljivo. Takova krmna osobito je dobra za krave dojnice i mlajšinu.

3. Friška detelina, lucerna i esparseta. Hraniva vrednost ovisna je pri friški detelji, ponajviše o plodnosti zemlje. Ako je deteljica temno-modre zelene farbe, zna menje je, da je tlo plodno i da deteljica ima dosta dušičnih (hranivih) tvarinah vu sebi. Na hujšem tlu deteljica bude slabo

izdala, bude prazna i nehrativa. Čim mlajša je deteljica, tim više ima bjelancevine vu sebi, tim je hranivija, a tim vekša je pako pogibelj, da se govdedaka marha napuhne (nadune). Zato se mlada deteljica nesme sama i mokra davati marhi, niti se nesme marha po krmljenju sa deteljicom odmah napajati. Najbolje je, da se friška deteljica razreže ter pomēša sa slamom i tak vpotrebi za hranu.

4. Zelena kuruza. Pokedob ima zelena kuruza sladora, rado ju marha jede. Hranljiva nije vnogo, ar ima malo belancevine vu sebi, zato se samem nesme hraniti, da marha neomršavi, i da nedobije gržu. Mljeko po ovoj hrani postane vodeno. Najbolje je, da se k zeleni kuruzi primēša deteljica, p seje ili semljeti bob.

5. Mēšana krmna od zobī, grahorice ili graha ima istu hravinu vrednost, kak i deteljica, ako se upotrebi ouda, kada grahorica ili grah načine već komušine.

6. Slama. Hraniva vrednost slame je jake različita. Najviše hranive vrednosti ima slama od leće i ostalih sočivica, onda dojde slama od letnih, a za njom od zimskih žitaricah. Najmenje hranive vrednosti ima slama od kuruze (kuruzinje) i hajdine. Pri slami ima više hranive vrednosti gornji del (izmlaćeno klasje) nego li dolnji del. Zato nek se gornji del pohrani, a dolnji del vpotrebi za nastalj.

7. Gomolje i korem. Blitva, cukorica, krumpir, mrkva i snadka repa su hranljive

ZABAVA.

Najbolji dar.

(Dalje).

Tu izide najstareši sin van i prigibajuć se silno pod bremenom, složi pred otcem veliko vreće napunjeno zlatom, srebrom i dragim kamenjem i reče:

„Evo, ti Otec, bogastvo zaista onoliko, kolik je ves imetak tvoj. Jedno leto dan prikrbel sem, koliko si ti čez celo tvoje življenje; ufam se, da marljiveši ruk od mojih za upravljanje svoga imetka nemoreš najti!“

Stari Otec posegne svojom rukom u zlato, srebro i dragokamenje, ali ju naglo epet izmekne, da bi ga kača ugrizla narogavši čelo reče:

„Sinko, nije blago ni srebro nit zlato, neg je blago, kaj je srdcu drago. Blago si veliko donesol, ali je okaljano prolejanom ljudskom krvjam, a u sjaju njegovom sede vragovi greha. Gdo nije početnim načinom prikrbeli novee, on je po sjaju njihovu dospel u verige vragje iz kojih je teško ikada oslopoditi dušu svoju. Nije blago ni srebro nit

zlato, neg je blago, koj je stekel razum u bratinskom društvo srdcem: Ti si pokazal, da nemaš srdca — dara tvoga neprimam.“

Nato pristupi drugi sin, kušne otca u desnu ruku i počne pripovedati.

„Moj put, Otec, nije bil dalek. Jedno vruće ljetno po poldan išel sem po lepoj ravnini, gde nije nikakovo drevo, pod kojega hladom bi se mogel odpočinuti. Ves zmučen i od putovanja truden, dojdem do dvora z-vrtom okruženo. Iduć okolo stanjs, opazim pri obloku divojku, gde prede, i bila ti je, Otec dragi, tak ljepa i ljubezua, da nisem mogel pogled oka svoga od nje okinuti; nu i ona opazi mene, izile iz dvora, pozdravi i zapita, nebili se hotel malo okrepiti. Ja sem odgovoril, da bi, pozovh me ona u dvor i dademi mleko i kruba; prostodužnost njezina razveše mi jezik, i ja joj počmen pripovedati zakaj idem u svet. Zveršil sem ja, reče mi divojka:

„Vidiš, kak je Bogto dobro vdredil; evo uprav sada nam se oženil prvi sluga, a Otec nema na koga, da se osloni, ostani pri nas. Otec moj rado te prime — a i meni se dopadaš.“

Ostal sem otec dragi, ar mi srdce pri raslo k Marici i ništa nas na svetu neče raztaviti. Gospodar bil je iz početka strog

proti meni, nu upoznav me, potrepla me jednoč po ramenu i reče:

„Junak, od tebe hoće biti jednoč dober gospodar; ruke su ti od železa, u gospodarstvo se razmeš kak malo, što ostani ovde, dal budem ti Maricu; do veka me i onako neče biti, a ti buš me poštuval. Nato si podademo ruke i Marica bila je moja. Komaj da se je leto nagibalo kraju, porodila mi Marica detece milo i lepo kakova je i sama. Ovo primem u naručaj i rečem detetu:

„Oj, detete moje, ti budeš najbolji dar, kojega morem otcu svomu donesti s puta. Ajdmo na put do deda, posmehanje tvojih očica i tvoji poljubci ružice pomladit mi hoću sedoga Otca, pdk budeš mi veselje u otčinskij hizi.“

To rekav odgerne, drugi sin široki plašt i položi Otcu u naručaj dete, nedužno angjeleš s rečmi:

Gledaj, otec dragi, ovo je dar z moga putovanja. Mislim, da nisem mogel boljega donesti.“

Stari otec dene na krilo detešce, pogleda mu u modre oči i pritisnuv ga k sebi, poljubi mu ramena lica i mehke ručice. Nu tu se zamisli, na ruga starec čelo, i podavajuć dete sinu, ter prigovori ozbiljno:

zaradi vnožine okora (sladora), krumpir zaradi škroba (stirke) To hraniivo pak ima istom onda vrednost, ako se poméša sa tvarinama, koje imaju dušika vu sebi, kak n. pr. : bob poseje, prešavina od ulja i. t. d. Gomolje i koren neeme se samo hasnuvati za hranu, nego mora se marhi davati i seno ili drugo koje krmivo za izpunjenje zeludca, ar drugač ide škrob i slador neprebavljen (neprekuhan) črez čreva.

Do vezda spomenute fele krme moreju marhu hraniti, ali ju nemreju tak prehraniti, da bi gospodar od nje imel osobitu hasen, n. pr. da ju odebeli za prodaju.

Da se to poluči, mora se k prvešoj krmi davati marhi takaj i takova krma, koja ima vrlo vnožno hranivih tvarina vu sebi, koje su lahko prebavljive, ipak vu zeludac malo zapune. Med ove fele krmiva spadaju :

8. Zrnje. Najhranljivije zrnje je od sočivica kakti: bob, grah, grašec, grahorika, osobito, ako se kuhano ili samljeto daje marhi. Pri telicah i volovah, gdje treba osobito uzgajati meso, da postane jakše, najprvle bude se to postiglo sa hranjenjem boba ili grahorice

9. Trop od pive suh ili moker, vrlo je hranljiva koma za krave dojnice i mlajšinu, ar je slaten i lahko prebavljiv.

10. Poseje vnožno su hraniveše, ako je bilo zrnje samljeto vu navadnih melinih, nego one iz dampmelinov, ar imaju ove menje hranivih tvarinah vu sebi.

11. Prešovina (trop) od ulja i ostalih mastilah osobito su hranive, ar imaju vrlo vnožno belančevine. Sa niko om hranom se nemore marha tak hitro odebeliti, kak sa ovom. Lahko je prebavljiva i govedska marha rado ju jede. Osobito dobra je ta hrana za mladu marhu, da se ojači i bolje razvija, ar ima fosforo-kiselog vapna vu sebi, koji je mladoj marhi vrlo potreben za razvoj kostih.

12. Mljeko i sirutka takaj je dobra hrana. Mljeko osobito se hasnuje za

mladu marhu, ter se računa 8 do 10 kilogramov mljeka, da povnoži pri marhi

težinu za 1 kilogram mesa. Sirutka opotrebljuje se kakti hranivo za svinje.

Sadržaje vu	Suhih tvarina	Prebavljivih travirahiz kojih se stvarja :	
		meso	salo
10 kilograma srednjeg sēna	8.6	0.50	4.3
10 kilograma vrlo dobrog deteljičnog sēna	8.4	0.80	4.3
10 kilograma slame od hrži	8.6	0.08	3.7
10 kilograma slame od ječmena	8.6	0.12	4.2
10 kilograma slame od sočivica	8.4	0.88	3.7
88 kilograma krumpira	8.3	0.40	8.0
70 kilograma buraka	8.4	0.84	7.8
60 kilograma mrkve	8.4	0.72	6.7
100 kilograma sladke repe	8.5	0.90	7.0
16 kilograma frižkog divjeg kostanja	8.7	0.40	7.0
10 kilograma zrna od ječmena	8.6	0.80	6.3
10 kilograma zrna od zobi	8.6	0.90	5.3
10 kilograma zrna od hajdine	8.7	0.70	5.0
10 kilograma zrna od boba	8.6	2.30	5.3
10 kilograma prešavine od repice	8.8	2.50	4.3
10 kilograma posejah od hrži	8.7	1.30	6.0
10 kilograma klicah slada	9.0	1.30	5.6
10 kilograma tropa od pive (suhih)	9.0	1.85	5.8
40 kilograma tropa od pive (frižkih)	8.8	1.56	5.5
80 kilograma odreskov od cukorice	8.1	0.72	7.0
40 kilograma deteljice frižke mlade	8.0	0.92	3.1
50 kilograma kuruzne stabljike zelene	8.0	0.85	4.9

Koliko imaju pojedine fele krmiva tvarinah vu sebi, iz kojih sbog hranjenja postaje vu marhi meso ili salo, pokazuje nam vva skrižaljka.

Vnožina tih krmivah razdeljena je tak, da je pri svih skorom jednaka vnožina suhiv tvarina, ter prama tomu izračunane su ostalje prebavljive tvarine, iz kojih se stvarja meso i salo.

Spomenek moje mame.

U ružičastom svétlu nastala je friška majuška noć. Nēma ti ina spusti se na okolicu. S lehkimi krili raznašu prolećni vetrić glas večernog zvona, opominajuć verne na pozdravljenje Gospino, a doneseć podjedno blaženi mir s dvojnimi, i žalostnimi željeno utišenje.

Denes je prvi majuški den, prvi den meseca Marije!

Okolo mene tih vetrić trepti, a ja tih šepčem: Zdravo bl. Devica! Zdravo kraljica majuša!

Neapazice zemem v ruke spomenek moje mile majke, milo čislo bl. Device: O blagoslovljen spomenek mamin!

Bil sam još dete, gda me je naučila moliti porazavljenje. S zarom mojega lica sam ju slušal, goreći željom, lovil reči dohadajuće iz ustah jeznih. Tak je zanešeno znala tumačiti kreposti, lepotu i vrline bl. Marije.

Stopram nije pet let bilo, gda sam izgubil

„Sinko neda se pohvaliti, da si išel u svet, da pribaviš izkustva, ostal si na jednom mestu i zadovoljival željam, koje su se rodile u mladonačkim srcu tvojem. Zaisto dete, milo inače blago. Nepristoji se mladiću i nesluži mu na diku, pripada ono mužu, koji dospel lepim marom do zrelih čina, imade pravo, da se kad u večer odtete znoj iz svoga čela, razveseli i okrepi milim smeškom deteta svoga. Mladić, koji je preran oposluhnuo glas srđca svojega i srknul iz čas eljubavi braćne, neće, sinko, postati pravi muž. Čovečanstvu koristan, već žena z obličjem mužkim, koji neće biti jak utemeljiti čverst dom sebi i obitelji svojoj za buduća vremena, pak da da valja mužu živeti i za domovinu i braću svoju. Tvoj dar, sinko, premda bolji od dara najstarešega ti brata, neje me razveselll s tim priznajem, da nesmem rukam tvojim poveriti imetek svoj. Jer ti si pustil vuzdu srcu svomu, a nesi premislil, da je i razum u jednakoj meri za koristan život potreben.“

Nato mignu stari otec sinu najmlajšemu, koji odzadi u hiži stal, plaho prbliži se ovaj, kušne otca u desnu ruku i neredi nit reči.

„Oj sinko poslednja nado moja, kaj si mi ti donesel? „Nikaj otec dragi“ odgovori najmlajši sin. „A kaj si delal u svetu črez celo to vreme?“ zapita otec i naruga čelo. Nato počme najmlajši sin s krovim glasom ovako pripovedati,

„Šesti od prilike dan od onoga, kad sem ostavil hižu svoju, došel sem do jednoga sela. Tu zapazim poljeg puta ubogu ženu, na pol golu, kak sedeć med petero dece, koja su za kruh vikala, plađl.

„Kaj plađeš, žena?“ upitam ju.

„Kak nebi plakala,“ odgovori mi žena, „kad mi je muž“, koji nam je bil vsem jedina podpora, vumrl, a ja nisem moguća za se i decu kruha zaslužiti, toliko, da bi si utisili glad. A denes su nas iztirali pod božje nebo, prodali nam hižicu i odtirali kravicu, jedinu našu hranilicu; ah, nemam kamo da položim decu svoju i glavu svoju, ar nesem moglu, da naplatim duga.“

Srdce mi se razžalostilo, Otec dragi, na ženu i decu. Izvadil sem zlato, kaje si mi dal na put i dadem ga ženi, rekav:

„Evo ti zlato, kupi si hižu i kravicu i hrani decu. Za dar svoj iščem od tebe samo to, da se z decom skupa moliš za sedoga mi otca, da ga dragi Bog blagoslovi i još ga dugo zadrži u življenju. Na to otidem dalje.“

Tu sad vtihue najmlajši sin. Stari otec abriše žuljovitom rukom suzu iz oka, i stišnuv sinu ruku, zapoveda mu, da pripoveda dalje.

„Tretji dan“ nastavi najmlajši sin „dojdem otec u veliku sumu. Izgubim put i odlučim po Božjoj volji u šumi prenoćiti. U

to zapazim, gde se u doljni zdiže dim, žurnim koraki se ja odpravim k-tomu mestu i najdem na travi pred hižum ženu, gde si deci lomi komadić črnoga kruha. Bil sem gladen, nu videć, da je i dete vsako samo mali komadić dobilo, reknem ženi: Gde ti je, žena muž?“

„Ah“ odgovori ovje, imam muža, ali ga za čas više nebudem imala; leži u hiži na smrtnoj prtelji. Ja ga njegujem kak on, neznam žgati, a ljudi ako mi jim nedamo vugljenja, oni nam neoposluhnu arane — i tak morem z-decom od glada poginuti.

Novac nesem više imal, da bi je ženi dal, ali sem imel zdrave rake i zuto sem joj rekel: „Idi, žena, njeguj si muža, ja budem za te vugljenja žgal, da budeš imala ti i deca kaj jesti.“

Čada počnem seći drva i žgati vugljenje, celil osem tjednov zdržaval sem vsu obitelj. Deveti tjedon, kad je vuglenar već posve ozdravil razslučim se s njimi. Sprevodil me do kra. Šume i s plačem mi za dobročinstvo hvalili. Ja pako reknem: Nesem badava za vas delal, hočem od vas ovo da se vsi molite za moga otca, da ga dragi Bog zdravoga uzdrži.“ Noto odidem, ali mi je, Otec dragi ostala uspomena odpaljenja vugljenja u šumi za betežnog vuglenara, eto je, gledaj!“

(Konec sledi).

Priredil: J. Cirkvenčić.

dobru mamicu. Ona je se preselila u srećnešu domovinu, gde nēma boli. Plakal sam se poljeg njene smrtne postelje, ali samo zato, ar su i drugi suze izlivali, a nisam još znal pre-misliti moje žalostne stanje, u kojem sem se nahadjal. Po smrti moje mamice došel sem u tudje ruke. Tu me nisu učili na molitvu; tu sam odrasel, kak divjak, brez svakoga odgoja. Jednoga dana, to je bilo ravno prvoga majuša, odišel sem i ja u cirkvu, Na predikalnici, prepovedal je jeden seroglavni redovnik od ljubavi bl. Device. Poslušal sam ga napetom pazlivostjum; reči njegve su bile vračljive balzamske kaplice mojemu tužnomu srou. On je rekel, da je Marija mati svih sirotinjah, da je utešenje žalosnih, i da nigdar još nije ostavila onoga, koji je ju za pomoč zaprosil.

Potok suzah poteče mi moje lice na te reči. Na mestil sem se vu najzakutneše mesto v cirkvi i klečeč sam molil k krošenoj majki svih sirotah, da mi nek bude zagovornica. Od toga vremena sam večput prisikal cirkvu, gdagut mi je duša proti težkom skušavanju ovoga sveta boreč se već već pomaligšila spadne mi na pamet bl. Marija, majka svih sirotah.

„Zapameti si stoga dragi sinko dobro moje reči, ako te u životu teške nevolju znadju, u kojih ti ni jedna človečka ruka nemre pomoč podati, onda moli se Mariji čna ti bude sigurnu podpora u svih betegov i nevoljah“.

Suznim okom sem obečal mamici, da njezine reči nigdar zabil nebudem.

Vura na steni pokazuje već nočno vreme..... ja začem boga moliti..... u ruki držim malo čslo, spomenek mile majke..... sli usta mi neprestalno šepčeju z mojim srcem.

„Zdravo budi Marija
Majka sveta kraljica!“

Iz Malog Kat. Vjest.

KAJ JE NOVOGA ?

Nj. Veličanstvo car i kralj

Njegovo Veličanstvo car i kralj odputoval je vu pondeljek ob 1 vuri pldan iz Beča preko Welsa va Lichtenegg vu pohod svoje kčeri, nadvojvodkinje Marije Valerije, koja očekuje vu svojoj familiji radosten dogodjaj. Kralj se bude odonud povrnul vu Beč, a 26. februara putoval bude na Revieru, gde se hoče zestati sa kraljicom Elisabetom vu Nizzi i žujom iti na rt sv. Martina. Boravek na Revieri trajal bude po priliki do 17. marcjuša. Kralja sprevadja glavni adjutant grof Paar i više druge gospode. Naravno je, da ladavec putuje inkognito pod imenom grofa Hohenemsa. Franceski kormanj dal je po svom poklisaru va Beču, Loézu, izjaviti Nj. Veličanstvu svoju radost, kaj dohadja vu Francezku. Nije još ustanovljeno, da li bude Nj. Veličanstvo se istim putem povrnulo vu Beč, ili pak bude, kak jedne bečke novine javljaju, s kraljicom išel na Krf, da vidi njezinu vilu.

Sveti otec pra-vujec.

Papi Leonu XIII. narodil se pranečak. Prešetne nedelje rodila je tuvarošica njegovga bratića, grofa Ljudevita Peccia, grofica Vitko-rija, vu Carpinetu, sineku. Na krstu dobilo je dēte i ime papino, Gisahimo. Kumoval mu je bogati amerikanec Loubet, komu je papa podelil tituluš vojvode. Kakti fungirala je gospa Luigia d'Odre iz Milana. Po svet auom

kršćenju bila je vu velikoj palači familjske palače vu Carpinetu gostba.

Herceg primas Vaszary akademik.

Upravno vieče magjarske akademije zna nosti izebralo je 19. februara na mesto po kojnog judexa curiae, Ladislava Szögyenja Maricha, primasa Kolosa Vaszarya upravnim večnikom. I obedva prvešnji primasi Scitovsky i Simor bili su upravni viečnici akademije.

Munkácsy Mihály.

Munkácsy Mihály glasoviti magjarski slikar, navršil je 20. februara 50 ljet. On se je rodil 20. februara 1844. vu Muukaču od oca Švabe, Mibalja Lieb, podredjenoga službenika vu ondešnjoj solari. Kad mu je otec vumrl, bil je mali Mihaj Lieb 6 ljet star, ter je došel k sestriv Nagy-Károly, koja ga je 1856. dala k selskomu tišlaru vu navuk i tu je delal ladice i ormare, koje je znal ljepo okinčiti. Preporačili su ga zatim nekakvomu slikaru (malaru) hižah, pri kojem je počel malati (risati). Ljeta 1863. došel je kakti tišlarski detič vu Budimpeštu, gde je ostal tri ljeta i težko betegoval na o ih. Odovud je otišel vu Beč gde ga nisu hoteli prijeti vu slikarsku akademiju, kak niti Matejka ni Makarta. Stoga otišel vu Monakov, kesneše vu Düsseldorf i Pariz, gde je postal glasoviti slikar i oženil markizu Desmarches.

Sjedinjeni i na smrti.

Pred tremi tjedni vumrl je vu Beču grof Kálmán Majlath, sin poznatog magjarskog historikera, grofa Majlathna. Bil je 79 ljet star. Vu nedelju po poldan, kad je bil grof of sprevod, vumrla je i njegova tovarušica, grofica Petrina Majlath 78 ljeti stara. Tak su tovaruši i na smrti zjedinjeni.

Kovnica folišnih penez.

Iz Temišvara javljaju: Ovdešnje redarstvo (policija) dočla je vu trag kovnici krivih (folišnih) penez, za koju se sumnja, da se nahadja vu Veršu. — Dva temišvarska pustovala, Slezinger i Šnic nagovorili su ondešnjeg krčmara Antona, kad je bil pripit, da zmeni jezero forintih za 3500 folišni krunah. Kad se je Anton otréznil, prijavil je stvar policiji. Vezda se išče kovnica.

Kneževski gosti vu Opatiji.

Iz Opatije javljaju, da se okolo 10. marcjuša očekuje visoki kneževski gosti, za koje je najmljena villa Angiliona, nekoji dōli Amalje i ville Szemere, vu celom za 60 per on 40 sobah. Ves svēt razbija si ondī glavu, za koga je tolik broj sobah najmljen, pak se je zarad toga s prva sumnjalo, da bude car Aleksander na oporavek došel vu Opatiju Medtemtoga je ova vēst oprovgnjena. Ve se onde šepče, da bi visoki gost mogel biti ve liki knez Gjuro, ili veliki knez Mihajlo obedva mlajši sinī ruskoga cesara, koji su betežai, ter prvi boravi na Kavkazu. Vnogi naslučuju, da bi i ruska carica mogla dojti.

Bugarska kneginja.

Bugarska kneginja, koja je još uvēk betežna od poroda, nahadja se izvan pogibelji Vu pozvani bečki doktori Braun, Schanta i Neusser izdali su onde pred par dnevi sljedōi bulletin: Kod kneginje opazili su se ograničeni pojavi vužganja, koji su izazvali opetovanu zimicu. Medtemtoga se more zevsema

zaufano očekivati, da bude kneginja za kratko vrēne podpuno ozdravila.

Kapitani adjutanti pešačkih regimentah.

Ratni ministar, general konjaničtva Krieg-hamer, odredil je, da se pri vsakoju pešački egimenti postavi jedan kapitan za regimentkog adjutanta. Do vezda su na tom mestu bili nižji oficiri. Od 1. majuša o. lj. ova se budu mesta succesivno popuila s kapetani, a vezdašnji adjutanti ostali budu do premembe kakti „drugi regimentški adjutanti“. S prvim majušom imenovani regimentški adjutanti kapitani stajali budu navēk svih javnih izlazov vjezbah šerega poleg oberštera te vodiju vu pisarni vsu korrespondenciju, koja se tiče oficirah. Drugi regimentški adjutant nejde vu miru s š-regi, nejma korja, ter zastupa prvog adjutanta. Prvi ovakovi regimentški adjutanti imenuvali se bude vu Galicji,

Ruski kneževski gosti vu Opatiji.

Malo naprvo smo javili, da se okolo 10. marcjuša vu Opatiji očekuju visoki gosti is Rusije, za koje su najmljenje tri ville (palače) sa 40 sobah. Jedna versija veli, da budu došli obedva sinī betežog cesara Aleksandra, veliki knezovi Gjuro i Mihajlo. Druga veli, da bu došla ruska carica se velikom kneginjom Knezijom. Vsiak bu za viēme boravka ruskih Gostov vu Opatiji onde boravil i vojvoda Oldenburg, koji je i na svoje ime najmlil vse tri ville.

Za par dnevoj oprovergajaju bečke novine i ove glase: „N. Fr. Pr. prima iz Berlina sljedeču vjest: Cesar Vilim, cesarica Augusta Viktorija zaputit će se vu polovici meseca marcjuša vu Opatiju, gde budu duže vremena boravili. Putni program još nije ustanovljen, ali se misli, da bude car i carica 15. marcjuša došla vu Opatiju, gde su već najmljeni i stanovi. Kak čujse, to bu cesar i kralj Ferenc Jožef na povratku iz Bievere pohodil nje-mačkoga (prajzkoga) cesara i cesaricu vu Opatiji. — Ovim se takaj oprovrgavaju vjesti dolazku ruskih kneževskih gostih vu Opatiju s cesarom Vilimom došla budu i njegova dēca.

Led na Dunavu.

Na Dunavu se je od par danah pojavilo opet toliko leda, da su vu Budimpešti vse ladje obustavila promet.

Vu Budimpešti, 23. februara.

Ljudevit Košuth stupil je sensacionalnom poslanicom stranki neodvisnosti na poprište kakti branitelj civilne ženitbe.

Glede prigovorah o Horvatskoj i glede prestolonasljedstva piše Košut: „Kaj se tiče autonomije Horvatske, to je vu zakonu izrečeno, da Magjarska i Horvatska sačinjava orsočku zajednicu toli naprama prema drugim državam. Gradjani Horvatske nisu samo Horvati, već i magjarski državljani, odakle sljedi, da nisu ovi posli horvatski autonomni. Neautonomni nabrojeni su vu zakonu, medju nje se broji držaljanstvo, koje je pridržana zajedničkemu zakonodarstvu, pri čem je Horvatskoj pridržana samo provedba.

Odatle sljedi, da za Horvatsku nisu mjerodavne one norme, koje vrēde, kad imozenci stiđu magjarsko, ili kad Magjar sitče inozemno držaljanstvo. No ako zajedničko zakonodavstvo nedeli toga mneuja, kak se more odatle crpiti razlog za odklon ženitbenog prava.

Glede prestolonasljedstva kaže pismo, da rēšenje toga pitanja nije takovo, da bi ono proizlazilo iz osnove o civilnoj ženitbi.

Nekaj za kratek čas.

Jednoč puhaj je silen veter, pital je jeden jako debel slovek nekojega kočiasa, koliko potrebuje za vošnju vu blžnji varoš? Denes, gospodine odgovori kočias, od peljam Vas za pol'cena, ar kad Vi budete na kolih, onda sem siguren, da mi veter nebe kola prehititi.

Nekoj mesarski inoš pisal je svojim roditeljem sledeči list:

Dragi moji roditelji! Vezda sem več pol leta vu navuku t. j. da se vučim mesariju. Meni je jako dobro i moj gospodar me ima rad. Dal mi je večputa trbuh razrezati iglavu odrezati a denes mi je dal kožu gultiti. Imamo deset volov i dve krave i vai su Vas lepo dali pozdraviti.

Dobre žepne i stene vure za fal čene moči dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za fal-čenu.

LOTERIJA Graz 24-ga februara 1894
3 21 67 81 34

Cena žitka. — Gabona arak

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	25
Rozs	Hrč	5	50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4	60
" uj	" novi		
Arpa	Ječmen	6	—
Fehér hab	Grah beli	5	—
Sárga "	" žuti	4	—
Vegyes "	" změšan	4	—



VASUTI MENETREND CSÁKTORNYÁN.

Indul	Napszaka	Óra	Perc	Gyors- pósta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Éjjel	10	07	postav
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Éjjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé:	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
Érkezik				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Éjjel	1	14	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Éjjel	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délután	11	17	"
"	Délután	3	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délután	9	30	"
"	Este	9	40	"

Pr The Gresham zvanom london-
skom druztvu (vu Čakovcu je upravništvo
pri Graneru stacunar), je moči životo si-
gurati. Tojest plati, gdo si hoče život osi-
gurati, po letu vekšu ili menjšu svotu i to
polog toga, kak je gdo star i kak svotu hoče
dá dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto
druzstvo zplati onu svotu, na koju je bil is-
osiguren, ili ako doživi na p. 15—20 let,
njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moči
život ženskah i decah osigurati. Ovo druztvo
ima svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

NYILTÉR*.)

Selyem hamisítvány. Égessünk el egy mintát a venni szándékolt fekete selyemből s a hamisítás rögtön kiderül: Mert míg a valódi s jól festett selyem az életésnél nyomban összepödörödik és csakhamar ki-
alszik, maga után csekély világo-barna ha-
mut hagyván, addig a hamisított selyem (mely zsiros színű szallónás lesz s könnyen törik) lassan tovább ég (minthogy rostszálai a festékanyagtól telítetten tovább izznak) és sötét barna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem pödörödik, csak meggörbül. Ha valódi selyem hamuját összenyomjuk, elporszik, a hamisítványé nem. — Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, házhoz szállítva, postabér és vámmentesen szívesen küld bárkinek is mintákat, akár egyes öltönyökre való akár egész végekben levő valódi selyem szöveteiből, Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közlőtekért nem vállal fe-
felősséget a Szerk 945

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíróóság 1894. évi 329. számú végzése következtében Wollák Rezső csáktornyai ügyvéd által képviselt Kalchbrenner Ferencz stridói lakos javára Fránki Simon perlaki lakos ellen 80 frt 15 kr. s jár. erejéig fogantatosított kielégítési végrehajtás útján felül foglalt és 1824 frt 45 kora becsült bolti áruczikk, liszt, bolti álványok és egyéb felszerelések, bor, üres hordók, szobabutor, lovak, szarvasmarha, takarmány, 2 pajta, 2 szekér, 1 varrógép, 6 szelelő rosta, 1 kukoricza kas, zsákok kukoricza és egyéb apró tárgyakkól álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. bíróság 332/p. 1894. sz. végzése folytán 80 frt 15 kr. tőkekövetelés, ennek 1894. évi január hó 14. napjától járó 6% kamatai és pedig összesen 80 frt 95 kban bíróilag már megállapított költségek erejéig Perlakon elperes lakásán leendő eszközésére

1894. évi márczius hó 12. napjának délelőtt 8 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Perlakon, 1894. évi február 26.

Stern Frigyes,
kir. bírósági végrehajtó.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész Csáktornyan,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájci zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

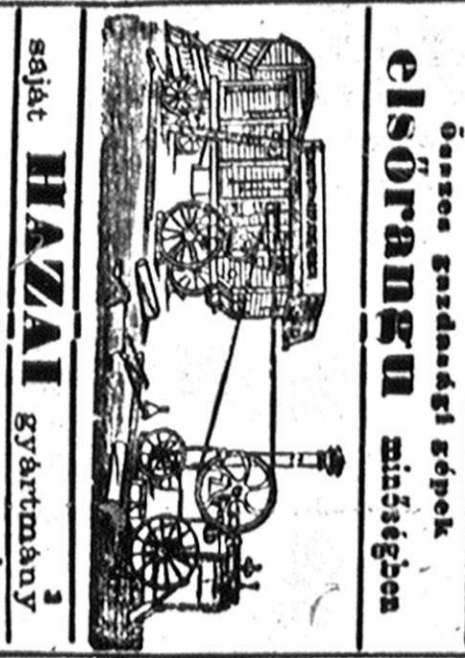
Olcsó árak mellett

Legjobb szerkesztő svájci zseborák.

F a l i t n g a ö s r á k .

ELŐ MEGYAR
Gyártótelep: KÜLSŐ VÁCZI-UT 7.

Gőzcseplőgépek
Rövidített levezetők:
GAZDASÁGI GÉPKAR, BUDAPEST.
1-10



Összes Szakmunkáit Gépek
elsőrangú minőségben
szájt **HAZAI** gyártmány

PSEPHOFER J.-féle
gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.
„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsook, ezelőtt Általános labdacsook neve alatt; ez utóbbi

nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsook csodás hatást mutatnak és az orvosok nem bizonyították volna. Evtizedek óta ezen labdacsook általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő házi-szerből készlet nem volna található.
Számítalan orvos által ezen labdacsook házi-szerül ajánlatnak és ajánlattak minden oly bajknál melyek a rosz emésztésből és székrekedésből erednek: mint ope-zavarok, májbajok, kólika, vértórtulások, aranyér, béltétlenség s hasonló betegségek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénységre s az abból eredő bajknál is: így sápkór, idegesség, száraz fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsook oly könnyen hatnak, hogy a legcsökélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.
A számítalan hálaírásokból, melyet a labdacsook fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszaszerzése folytán hoznának intétek, ezen helyen csakis néhányat említenek azon meggyőzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. Április hó 3-án.

Tisztelt Pserhofer ur!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön föltűnő hatással vértisztító labdacsoiból utánvéttel. Fogadja ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsoi csodáhatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferencs, Köln, Liudenthal.

Hrache, Flödnik mellett, 1887. szept. hó 12-án.

Tekintetes Ur!

Isten akaratá volt, hogy az Ön labdacsoi kezéim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghűltem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyár már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsoi engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsook engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszaszerzésére segítségül szolgáltak.
Knifca Terés.

Bécs-Újhely, 1887. nov. 9-án.

Mélyen tisztelt Ur!

A legforróbb köszönetemet mondok ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 4 évvel át szenvedett gyomorhurutban és vérszegénységben, már életét is megunt, melyről egyébként le is mondott, midőn véletlen egy doboz kapott Ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen gyógyult.
Legfőbb tisztelettel Weinszettel Josefa.

Eichengraberamt, G/öhl mellett, 1889. márcs. 27-én.

Tekintetes Ur!

Aláírott lemeletlen kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kifejezni ezen labdacsook értéke felé és azok, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszéses-rinti használására Önt ezennel felhatalmasom.
Tejes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Sallésia 1888. okt. 8-án.

T. Ur!

Felkérem, miszerint az Ön vértisztító labdacsoiból 1 csomagot 8 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem 8 évvel át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsook nálam sohasem fognak kifogni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel
Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsook csakis a Pserhofer J.-féle, az „arany birodalmi almához“ csalmazott gyógyszerárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacsoot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmatik, 1 f 05 krba kerül; bérmentelen utánvétel küldésnél 1 f 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.
Az öszeg előbbeli beküldésénél (mi legjobban postautalványval eszközölték) bérmentes küldéssel együtt; 1 csomag 1 f 25 kr., 2 csomag 2 f 0 kr., 3 csomag 3 f 85 kr., 4 csomag 4 f 40 kr., 5 csomag 5 f 20 kr. és 10 csomag 9 f 20 krba kerül.
N.B. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacsook a legkülönbözőbb neveket és alakokat is utánzatnak; ezek következtében kerütek csakis

Pserhofer J.-féle vértisztító labdacsokat követelni ér csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használata: utasítása a Pserhofer J. névalírással feket színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykencőcs, gyors és biztos hatású, legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok. u. m.: gerincz agy-bántalom, tagazagatás ischias, migraine ideges fogfájás, tőfájás, fülzaggatás stb. stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkenőcs Pserhofer J.-től. Ezek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a lejobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencével 2 forint.

Általános tapasz Stendel tanártól. Utés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkukac, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 téglő 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalszam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra minden idült sebre, mint leglisszósabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Utifüvedv, egy általánosan ismerő kitűnő hási-hőség stb. ellen, 1 üvegcse ára 50 krajc. 2 üveg bérmentve 1 f 50 krajczár.

Élet-esszencia (prágai csöppök), megromlott gyomor, rosz emésztés és mindenromu altesti bajok ellen kitűnő házi-szer. 1 üvegcse 22 kr. 12 üveg 2 f.

Általános tisztító só Bullrich A. W. től. Kitűnő házi-szer a rosz emésztés minden következménye, u. m. főfájás, szédülés, gyomorgörös, gyomorhév, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalszam, Egy üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megizzadást s az általa képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábalt és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Golyva-balszam, kitűnő szergolyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helső vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. Egy csomag 1 f.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdetett öszes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a kénytelen netán nem levők gyorsan és olcsón megszeriztetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzüszeg előre beküldeték; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az öszeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Egy jó házból való fiu
TANONCZNAK
felvétetik **Kramarits**
Viktor fűszer és csemege-kereskedésében Perlakon.
1-8

4994 tk. 1893.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírő teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak Bán András és neje Mihalicz Anna végrehajtást szenvedők elleni 36 f 40 kr. tőkötvetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kazissai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. bíróság) területén lévő zala-ujvári 452. 44 tjk. 47/2/a hrsz. a. 160 f 100; a zala-ujvári tk. 383 hrsz. a. 108 f 100; 343 hrsz. a. 55 f 100; 48/a hrsz. a. 72 f 100; és 298 hrsz. a. 165 f 100 becsült ingatlanra az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1894. évi márczius hó 29-én d. e. 10 órákor a zala-ujvári községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szádudekozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. § ában jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3383. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §.ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzre a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

K. r. bíróság mint tkvi hatóság Csáktornyán 1893. december hó 24-én. 987 1-1

Vaskereskedésbe
egy jóházbéli keresztény fiu mint
tanonc
azonnal felvétetik.
Czim a kiadóhivatalban.
1-2

A Richter-féle *Tinct. Capsici comp.*
Horgony-Pain-Expeller
elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvend.
Ezen fájdalomcsillapító bedörzsölés valamennyi köszvény, csúsz és tagzaggatásban szenvedő egyéneknek ez uton legyen ajánlólag emlékeztetve hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb házi-szer általánosan kedvelt és ennélfogva már további ajánlásra nem szorul.
Csökély ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő házi-szernek beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, nehogy utánzatot adjanak, mert csak a vörös Horgonyval ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszerárához: Richter gyógyszerárához „az arany országhoz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

MŰRAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak nyitványok és hirdetések.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELNŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztii önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

Hirdetéseket még elfogadtatnak:
Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brnben: Stern M.

Nyitvány petitsora 10 kr.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

A „D. K. E.”

Perlakról írják lapunknak, hogy ott általában Muraköz alsó vidékén a „D. K. E.” érdekében kifejtett mozgalom — élén Dr. Wlasits Gyula orsz. képviselővel — megindult és igen szép sikert eredményezett. A siker részesei Horváth Csongor perlaki kir. járásbíró, Hirschler Henrik, Hirschler Miksa, Dr. Böhm Sydney járásorvos, Varga János plébános és Csesznák József ügyvéd, a kik teljes buzgalommal működtek közre a tagok gyűjtésében.

Horváth Csongor járásbíró ivén:

1. 100 frttal rendes tagokká lettek:

Horváth Csongor kir. jbiró Perlak
Csesznák József ügyvéd „
Varga János plébános „
Hirschler Henrik n. kereskedő A. Domboru
Hirschler Miksa n. kereskedő A Domboru
Alsó-muraközi takarékpénztár
Perlak város mint jogi testület.

2. 20 frttal rendes tagokká lettek:

Tamás János Dr. ügyvédjelölt Perlak
Sipos Károlyné, gyógyszerész neje „
Sipos Károly gyógyszerész „
Ebenspanger Miksa pék „
Lange Kelemen állatorvos „
Lange Kelemenné „ neje „
Dr. Kemény Fülöp ügyvéd „
Dr. Kemény Fülöpné „ neje „
Verly Ernőné tpiári könyvelő neje „
Sólyomi Tivadar szolgabíró „

Mayer Mór
Hajdinyák István
Löwe Adolf
Gránitz Károly
Piek Jenő
Márk Antal
Loncsarics Vilma
Utasi József
Sonnenwald Hermann
Czizmasia FABIÁN
Ruszák János
Horváth Vincze
Lisziák János
Stefics Imre hivatalnok
Stefics István birtokos
Schlezinger Izsó hivatalnok
Kmettyó Gyula gyógyszerész
Korber János postamester
Czimmermann Ferencz plébános
Malek István vbiró Perlak
Verbanchich Nándor jegyző M. Király
Glavina András v. pénztárnok Perlak
Filipics Lajos plébános Dakanovecz
Kovács János erdész Dornasinecz
Fejér József mérnök Csáktornya, (1 frttal gyámolító tag)
Bartal György jegyző Szobolicza
Klestinszky Dezső albiró Perlak
Wiener Ferencz „ „
Horváth Pál kir. tkvvezető „
Plichla Kázmér „ „
Wizmathy Sándor körjegyző „ „
Zdelar József jb. irnok „ „
Wüsktner Henrik irnok „ „
Megyericsy Géza irnok „ „
Molnár István jb. aljegyző „ „

A.-Domboru

Stern Frigyes jb. végrehajtó Perlak
Spitzer József lókereskedő „
Hirschler Ödön n. kereskedő A.-Domboru
Golub János plébános M.-Vid „
Löke Lajos hivatalnok A.-Domboru
Schwarcz Simon hivatalnok „
Rosenfeld Ede hivatalnok „
Vámosi Tivadar hivatalnok „
Tóth Sándor tanító Perlak
Konyári László jegyző Draskovecz
Grész Alajos ügyvéd Perlak
Dr. Vizteleki Frigyes orvos „
Herczog József hivatalnok „
Kramarics Viktor kereskedő „
Verly Ferencz pénztárnok „
Verly Ernő tkri könyvelő „
Banelly Sándor „

Aláíratkozott: hét alapító-tag, hatvanegy rendes és egy gyámolító-tag. Az összes tagok száma e gyűjtő ivén: 69, kik közül az alapító tagok a 100 frt tagsági díjat 20 frtjával 5 éven keresztül, a rendes tagok a 20 frt. díjat 10 éven keresztül 2 frtjával kötelezték magukat lefizetni.

E szerint pénzben: egy ezer kilencszázhuszonegy forint (1921 frt) iratott alá, melyből az első évi részletet 20 frt., illetve 2 frtjával valamennyi tag már le is fizette; vagyis készpénzben begyűlt 263 frt.

A „D. K. E.” kebelében Muraköz és vidéke részére fiók-egylet felállítása tervezetlik.

A közmívelődési egyesület érdekében, Csáktornyan is gyűjtés rendeztetik. Ugy az

A „Muraköz” társasága

Uti vázlatok Bulgáriából.

VI.

Janka naplóját olvasgatva láttam, hogy Janka, ki körülbelül két hónapig tartózkodott Kaloforben, igen gyakran említ egy Karaminkoff nevű hölgyet; elragadtatással ír szépségéről, képzettségéről: csakhamar az a gondolatom támadt, hogy mint Janka hü követőjének, e hölgygyel is kellene megismerkednem. Vezetőm, ki minden izében derék ember volt, s hozzá öven esztendőmesterember, e kérdésemre is tudott fölvilágosítást adni s azt mondta, hogy a bizonyos hölgy férjénél van Philippopolban. Másnap azonban, a növények átrakásával foglalkozva, épen midőn azt mondtam barátomnak, hogy a Karaminkoff hölgyet nem fogjuk megismereni: kopogtatott valaki.

Az ajtó nyitott s egy magas termetű, sovány, ritka, hegyes szakállu, cseppet sem rokon-szenves férfi lépett be. Kezében viasskos vászonba csavart iratcsomót tartott s tört német nyelven bemutatta magát. „Karaminkoff, ügyvéd

vagyok.” mondá „s arról értesülve, hogy magyar utazók laknak itt, bátor vagyok, önöket felkeresni s esetleges szolgálatomat fölajánlani.” Csakhamar rátértem Janka naplójára s megtudtuk, hogy a Janka által annyiszor említett hölgy vendégünk nővére, ki csakugyan Philippopolban van férjénél, de ő haragban van vele.

Lánya, ki most végzett, tanítónő Karlovón tartózkodik, hol, mint hogy mi épen oda készülünk, fölkereshetjük, — legalább a lányt! Sok mindenféleképp beszélgettünk vendégünkkel, s miután a magyar vendégszeretemben részesítettük, igen meglepődő t, s nem tudott eléggé hálalkodni fogadtatásáért. Beszédjéből csakhamar kiéreztek, hogy tönkre ment gazdag család ivadéka, ki az orosz-török háboruban politikai tekintetben szerepet játszott. Megfordult több fejedelem udvarában, írt több jogi munkát, — egygyel meg is ajándékozott, — most meg betűző falatja is nem minden nap akad. A tollat forgató emberek Bulgáriában is csak koldulnak.

Majd viszonzottuk a látogatását, de mikor a mi felejthetetlen vezetőnk, Janku, megtudta, hogy Karaminkoffal kötöttünk ismeretséget, óva intett, tartózkodjunk tőle, mert rászéd.

Egyet kivéve nem is kértük semmire, t. i. arra, hogy fehéremünket mosattassa ki. Másnap megint meglátogattuk s meglepődve vettük észre, hogy a mi ruhánkat — ő mosta ki. — Ilyen az élet.

Aug. 24-en összepakoltunk mindent s 25-én

ugyancsak Janku vitt el Karlovóra, hol épen nagy vásár volt, s ő is mint eladó részt vett.

Másnap szarítottam még, embert fogadtunk a Sučurum völgyébe tervezett kirándulásra, közbe, közbe meg a vásárt tekintettük meg. Arról értesülve, hogy Bulgária éjszaki részében cholera ütött ki, lázas sietséggel fejeztük be kirándulásainkat, hogy mielőbb visszatérhessünk hazánkba.

28-an viradat előtt indultunk jó kétóra, fedett kocsi-val Philippopolon keresztül Stanimakba, a Balkánból a Rhodopé hegyességbe, hogy a tavaly felfedezett Peucedanum macedonicumot, Bulgária egyik legnagyobb botanikai ritkaságát, termésben gyűjtsük.

29-én meg volt már e növény is s néhány órát tavalyi ismerősöm, Zahuluchy F. Tirolból beköltözött borkereskedő családjánál töltvén, 30-an már Philippopolba kocsiztunk. Holminkat átadtuk egy szállítónak s 31-én délelőtt felültünk a vasutra.

Nehéz szívvel bucsuztam el Bulgáriától, s óvár pillantásokat vetettem majd a Balkán, majd a Rhodopé hegyláncokra; mind a mellett nagyot dobbant a szívem, mikor a Száván áthaladtunk s nem hiszem, hogy lett volna ember a föld kecskéjén, ki el cseréltem volna, mikor szept. 3-án mint végzett embert először ölelt keblére — édes anyám!

Wagner János.

alsó, mint a felső vidéken megindult gyűjtésre felhívjuk t. olvasó-közönségünk figyelmét! Csáktornyan a gyűjtő iv lapunk kiadó hivatalában van letéve, a hol a be lépni szándékozók aláíratkozhatnak.

A „D. K. E.” ismertetését lapunk egyik legközelebbi számában fogjuk közölni.

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás előmunkalatairól.

— (A kiállítási bizottság jelentéséből. —)

(Folyt.)

III. Az egyes csoportok programja.

A III. közoktatási csoport eddigi megállapodásai a következők:

Az ezredéves kiállítás közoktatási csoportja körébe csakis az 1867. év utáni mozzanatok veendő fel, vagyis e kiállítási csoport a magyar közoktatásügynek csakis legújabb korszakát és jelenét tüntesse fel. Az 1867. év előtti korszak feltüntetését a bizottság az erre hivatottabb történelmi főcsoport körébe kívánja utalni.

A tankönyveken és taneszközökön kívül a főszűlő különösen a tanmenetek és tantervek bemutatására helyezendő. Különösen az ipari szakoktatásnál a gyakorlati tanítás menetének feltüntetésén kívül figyelmet kíván a bizottság fordítani arra, hogy a növendékek munkálatai az egyén fokozatos fejlődését előtűntetve 3 évi kurzusban (vagyis ugyanazon növendék 3 egymásutáni évben készített dolgozataiban) mutatassanak be és hogy ezen csoportoknál a tanszerek a műhely eszközökre is kiterjedőleg tüntetessenek fel. A tanszerek és tudományos gyűjtemények, praeparátumok bemutatásánál a bizottság különösen és első sorban a hazai gyártmányok bemutatását hangsúlyozza.

A külön pavillonban elhelyezendő mintaszerű falusi elemi iskolánál szorosan csak a mintatanterem volna bemutatandó, ellenben az ezzel együtt ugyanegy pavillonban bemutatandó mintaszerű óvoda egész törvényszerű berendezésében és felszerelésében tüntetendő fel, hogy mintául szolgáljon a kiseddévás most folyó szervezésénél felállítandó intézetek beosztására és berendezésére.

A szintén külön pavillonképen emelendő tornacsarnokban elhelyezendő volna egy mintaszerű tornászati felszerelés.

Az egészségügyi csoport (IV.) részletes programja szerint nagy gond lesz fordítva a balneológiai osztály kidomborítására, mely ásványvizeinek és fürdőinek gazdag és nagyérdékű gyűjteményét fülkékben, szemléltető módon kívánja bemutatni.

A táplálkozásnak tudományos és instruktív tervezett feltűntetése igen érdekes részét képezi e csoport kiállításának.

Az élelmi eszközök bemutatása négy csoportban van tervezve, u. m. a gyári munkások egészségének megóvása, tűzveszély elhárítása, vízveszély elhárítása, mentőállomások felszerelése és az első segélynyújtás. Mindezek tanuságos bemutatása mellett tervehet van véve az „önkéntes mentő-egyesület” fődjének létesítése és a kiállítás területén való állandó fönntartása.

Az orvos-sebészeti műszerek bonctani készülékek, orthopédiai eszközök, gyógyszerek, stb. csoportjában szintén tudományos mód szerint minden újítás, s minden mintaszerű eszköz be lesz mutatva. A szemészet, fülészet, gégészet, fogászat, testgyógyászat, elektroterápia, a nőgyógyászat stb.-re speciális figyelemmel lesz e csoport, a melynek keretében egy minta-gyógyászat létesítése is tervezetlik.

Azon felül egy községi minta-kórház felállítása, még pedig a létesítendő faluban, mint erre legalkalmasabb helyen van tervezve.

A csoportnak egyik legfontosabb és egyúttal látványosság szempontból legérdekesebb része lesz a gyermekorvosok kiállítása. A csecsemő születésétől kezdve egész gyermek fejlődésének minden stadiumára vonatkozó anyagot felölel ez alcsoport. A gyermekápolás, a dajkanevelés, a táplálás és öltöztetés, a gyermekbetegségek és ezek gyógyítási módja, a játékszerek, a gyermek értelmi fejlődése stb. stb.

Ilyenek különösen öltözékek, bölcsők, gyermekeszközök, játékszerek, járó készülékek, képeskönyvek stb.

Az V. csoport kereskedelem-, pénz- és hiteltügyi csoport két alcsoportba van tervezve:

I. Magyarország kereskedelmének feltűntetése.

II. A kereskedelem segédeszközökének bemutatása.

Az első alcsoport feltűntetésére szolgálni fognak:

Statistikai, illetve grafikai táblázatok, melyek mutatni fogják:

1. Magyarország külkereskedelmét és pedig a behozatal és a kivitel összes forgalmát, továbbá a fontosabb behozatali és kiviteli árucsoportok forgalmát, mennyiség érték szerint.

2. Áruforgalmunk, valamint egyes főbb árucsoportok áru forgalmának fejlődését, mennyiség és érték szerint.

3. Áruforgalmunk irányát a főbb árucsoportokra nézve és külön kimutatva a származási, illetve rendeltetési országot.

Végül a kereskedelemmel foglalkozók statisztikája lesz bemutatandó.

A második alcsoport célja feltűntetni, hogy a kereskedelem és jelzett munkával mily gazdasági tevékenységet indított meg amaz eszközöknek előállítására és működésben tartására végett, a melynek segélyével a kereskedelmi forgalom lebonyolítottatik.

A VI. és VII. mezőgazdasági és ezzel rokonszoportok programjának megállapítása a földművelésügyi miniszter ur által szervezett csoportbizottságnak keblében most vannak folyamatban.

A bányászati és kohászati (VIII. A) csoport bizottsága a magyar bányászatnak mai fejlettségi fokát feltűntetendő, be fogja mutatni: a bányászat, a fém- és vaskohászat összes anyagforgalmát, illetve fajtáit mellék- és vezérközeleik kíséretében;

Továbbá a bányák és kohók összes miveleti felszereléseit modellekben vagy rajzokban; minnemenü készítményeiket, nyers fél és kész gyártmányokban;

ezeknek szerepét ipari, kereskedelmi, közgazdasági és pénzügyi szempontból.

A gépipari (IX) csoport a legterjedelmesebb csoportok egyike lesz. Kitűnik ez a gépcarnok megállapított méreteiből mely, szerint a gépcarnok 10,500 m² alapterülettel van tervezve s emeletes épület lesz, úgy, hogy az emeleten 4000 m² terület áll rendelkezésre ama könnyebb tárgyak számára, melyeknek az emeleten való elhelyezését a csoportbizottság annak idején ki fogja jelölni.

A közlekedés, hajózás tengerészet (X.) csoportbizottsága tüzetesen megállapította azoknak a csoportnak a jegyzékét, a melyek ebbe a csoportba tartoznak s külön-külön szabályozta a közutak, a közúti járművek, a folyó és csatornák, a folyam-, csatorna- és tőhajózás, a tengerészet és tengeri hajózás, a vasutak, a távirda és távbeszélő és a posta alcsoportjainak keretét s ezekre nézve terjedelmes, szakszerű munkalokat dolgozott ki, melyek e csoport rendezésének legkisebb részletei felől is tájékozást nyújtanak. E csoport kiállítása is retropektív jellegű lesz.

A XI. csoport az építésipari.

Hogy az ezredéves kiállítás alkalmával az építési ipar fejlettségét teljes valóságában és nagyságában bemutatathassuk, mindenekelőtt szükséges, hogy az általa felhasznált nyers anyagok és az azokból termelt tárgyak, legyenek azok bármily csekélyeknek látszó is, lehetőleg egy helyre egy csarnokba gyűjtessenek, és ott rendszeresen csoportosítsanak, hogy a szemlélőknek tiszta és igaz képet nyújtsunk az e téren tanusított munkálkodásunkról és haladásunkról.

A XII. csoport faipar, bútörpar, dekoratív ipar, teljes lakberendezések munkálkodását azzal kezdte, hogy a kereskedelmi miniszter urtól 2000 forint segélyt kért gyakorlati célokra megfelelő rajzok készítésére és a vidéki iparosok közölt való terjesztésére; a vidéken rendezendő szakfelolvasásokra stb.

Ezen összget a kereskedelmi miniszter ur engedélyezte.

A hadügyi (XVII-ik csoport felölelni fogja a közös hadsereg, a honvédség, a osendőség, a vörös kereszt-egylet, a katonai szállítók és azon iparosok kiállítását, kik katonai célokra szolgáló ezikkeket készítenek.

A XIX-ik csoport (élelmi szerek mint iparosok) szintén részletesen kidolgozta programját.

Az eddigi tervek szerint a malomipar egy teljesen berendezett és mintaszerűen felszerelt malom-modellben szemléltető módon lesz feltűntetve s bár a malom a tűzveszélyre való tekintettel — tényleges működésben nem lesz, mint érdekes látványosság bizonyára nagy vonzerőt fog gyakorolni a nagy közönségre.

A XX-ik háziipari és néprajzi csoport, műkedvelők kiállítása stb. eddigi megállapodásai a következők:

A háziipar s főleg a néprajz lehető teljes bemutatására a kiállítás területén egy falu létesítendő, mely az ország összes vidékeit jellemző, tipikus házakban fogja feltűntetni. Minden házzal kapcsolatban be lesz mutatva a háttáj, magában a házban hiven bemutatandó az illető butorzat, teljes berendezés, a ház lakóinak típusa elevenen vagy hű babokban, a legjelmezőbb népviseletek változatos feltűntetésével együtt.

E házakon kívül a faluban még a következő épületek lesznek elhelyezve:

Egy templom, egy faluháza, egy iskola, egy vásártér és mintakórház.

(Vége.)

Különfélék.

— **Elnevezés.** A vallás és közoktatási miniszter ur Haraszti István okl. tanítót a rácz-kanizsai állami elemi iskolához rendes tanítóvá nevezte ki.

— **Jutalom** A vallás- és közoktatási miniszter ur, több nem magyar vidéken működő tanítót jutalmazott meg (40—40) frttal a magyar nyelv oktatásában tanusított kitűnő buzgalmukért. Vidékünkéről ebből az alaphól Tóth Kálmán hodosáni, Luttár Miklós gániosai állami iskolai tanítók nyertek jutalmat.

— **Csáktornyan** építendő kaszárnya ügye ismét egy lépéssel előre haladt, a meenyiben a nagyméltóságú m. kir. honvédelmi miniszterium által a cs. és kir. közös hadügyminiszteriummal egyetértőleg jóváhagyott s vegyes bizottságilag kiegészített általános építési tervzet alapján a részletes építési tervek készítését a város által kiküldött bizottság folyó hó 5-én tartott ülésében elhatározta. E célból magyar és német nyelven hirdetmény bocsátatik ki, melyben felhivatnak a szakértő építészek, hogy ajánlataikat 1894. ápril hó 5-ig a város előljárásiágnál benyujtsák.

— **Helybéli jótékonycéla négyzet** f. hó 8 án tartotta meg a rendes negyedévi választmányi ülését Bernyák Károlyné elnöklete alatt. Az új elnök szép megnyitó beszédében hangoztatta az összetartás áldásos eredményét s kérte a tagok támogatását. Több kebelbéli ügy elintézése után, céljának megfelelőleg továbbra is több szegényt rendkívüli segélybeu részesít.

— **Gáspártis szoborra** Grahovecz András mura-szerdahelyi orvos ur tíz frtot volt szives küldeni. Fogadja a t. adományozó hálás köszönetünket a nemes cél nevében! A gyűjtőbizottság.

— **Csáktornyan** mint értesülünk, a körjegyzőséghez tartozó községek lakossága községi takarékpénztár létesítését határozta el — s a mint az érdekeltség mutatja, a legközelebb alakuló ülést fognak e tárgyban tartani. Máris vagy 30 aláírás eszközöltetett leendő részvényesek részéről. Az eszme a polgárság között támadt, kik az eladósodott népen akként óhajtának segíteni, hogy a legolcsóbb kamatláb mellett fognak kölcsönöket adni, s oda hatni, hogy a még mindig garázdálkodó uszorát ezzel megszüntethessék. Gratulálunk, s kívánjuk, hogy az eszme mielőbb valósuljon, s példaként szolgálhasson más községeknek is.

— **Szőlő ojtási tanfolyam.** F. hó 29.30 és 31-én a tapolczai vinczellériskolánál ingyenes szőlő-ojtási tanfolyam tartatik. A részt venni óhajtók kéretnek magukat jó éles késsel és a vágás begyakorlásához szükséges száz darab szőlővesszővel ellátni.

Tapolcza, 1894. márczius 5. Tus Antal igazgató.

Csikós.

Katykaringós ostor
Ott van a kezében —
S fényes forgó pisztoly
Hátul a nyergében ;
Ugy megy, mint a villám —
Száguldó paripán.

Repülj lovam! . . Repülj!
Szélvésznel is jobban —
Hej, be azt sem tudom,
Babám háza hol van! ?
Kenyeri pusztában —
Csupán három ház van.

Három közül egyik
Tudom — babám háza
— Hallottam, hogy szépen
Ki vagyon pingálva —
Megtaláljuk talán,
Siess pej-paripám!

Három hete mullott,
Mióta nem láttam....
Három hete nem volt,
Künn a pusztán nálam,
Holdvilágos este —
Szivemnek sze:elme.

Szegény csikós legény!
Hogyha tudná, mint én?
Nem hajtaná lovát
S nem menne oly seblén....
— Künn a temetőbe,
Van a szeretője. —

Temető közepén
Van egy új keresztfa ;
Ott a ke eszt alatt
Nyugszik : Könnyes Terka,
Ujdonat új sirban
Zöld szín' kopo:sóban.

A hold fenn az égen
Elfedte az a czát.
Nem akarja látni —
A csikós fájdalmát.
Künn a temetőbe',
A sirra rádölvé.

Fényes forgó pisztoly
Ott van a kezébe',
S könnyes két szemével
Fel az égre nézve....
Imát rebeg ajka —
Letűnik csillaga.

Imáját végezve,
Mellét kidüleszti
S forgó pisztolyából
Golyót röpít neki —

Másnap a sir mellett,
Még egy újabb sir lett.

Farkas Károly,

— **Vár /** Egyszerre négy gyermeke
tűnt el a múlt vasárnap Sárközinek, a
helybéli cigányzenészek primásának. Hir-
detés és köröztetés folytán kiderült, hogy a
legidősebbnek, a tizenhárom éves fiának
vezetése mellett Mura-Siklóson át Körmend
felé vették útjokat, hová szerencsén meg-
is érkeztek. Ma már itthon van a bátor
csapat, pihen a küzdelmes, poros útnak és
az örvendetes — de még porosabb
vizionlátá-nak fáradsalmait.

— **Gyertyaoltó** A gyertyaoltóval kormányozhatólag összekötött hézag-
os rud egy rugó segítségével a gyertya
irányába tartatik. A rud egy időbeosztás-
sal és hosszában eltolható csavarszegecs
és anyacsavar segítségével megerősíthető
fényesóróval van ellátva. A fényesórón
mozoghatólag ülő oltócsappantyú a gyer-
tya felé hajlik olyképpen, hogy az utóbbi
a fényesóró mutatója által a rud időbeosz-
táson megjelölt idő alatt egészen a csap-
pantyúval való érintkezési pontjáig leég és
a rugótól a gyertyabelen keresztül tolt
csappantyú által eloltatik. (Bergl mérnök
Budapest)

— **Spárgahámogép.** A gép lényegében
egy körben elrendezett, legyezőszerűen
egymás fölé fogódzó bizonyos számú kés-
ből áll, melyek a lehámozandó spárga vas-
tagsága szerint össze- s szétolják önmaguk-
kat és a hámzásnál a spárga minden gör-
bületéhez és egyenetlenségéhez alkalmaz-
kodnak. (Bergl mérnök Budapest)

— **Baromfi tenyésztőknek.** Az állatkert
régijó nevtű tyukászatában vérfelfrissítés
céljából elsőrendű valódi tisztafajú tenyész-
törzsek érkeztek a külföld legkiválóbb te-
nyésztőitől.

Az igazgatóság már elfogad megrende-
léseket fajbaromfi tojásokra és kívánatra
bérmentve küld árjegyzéket.

Képes árjegyzék 50 krajczárnak kész
pénzben vagy levéljegyekben leendő elő-
leges beküldése mellett szintén bérmentve
küldetik meg a megrendelőknak.

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt
az igazgatóság.

— **Hirdetmény.** Az 1893. évi október
hó 2-án és folytatva tartott vármegyei
közgyűlésben 20085 szám alatt hozott
azon határozat, melyben a tervezett zala-
völgyi vasútra törzészvények ellenében
megajánlott vármegyei hozzájárulás kie-
gíthetése végett törlesztési kölcsön fölvétele
és az annuitások fedezhetése céljából
1.º-nyi pótdó emelés mondatik ki, — a
nagyemlétségű belügyminiszteriumnak 1893.
évi december 21-én 109876. szám alatt
kelt leiratával jóváhagyatván és sürgősségi
indokokból engedélyeztetvén, hogy ezen
pótdó emelés tényleges igénybevétele
iránt törvényhatósági rendkívüli közgyűl-
ésen hozhassék határozat, a szóban forgó
vármegyei pótdóemelésnek az 1888. évi
XV-ik törv. cikk rendelkezései megtartása
mellett leendő névszerinti megszavazása és
Zala Egerszeg városának az itt felállítandó
főgymnasiumra adott városi hozzájárulás
tárgyában hozott képviselőtestületi határo-
zat jóváhagyását kérő folyamodványa feletti
intézkedés céljából, f. évi márczius 29-én
délélt 10 órakor Zala-Egerszegen rendki-
vüli törvényhatósági bizottsági közgyűlés
fog taátatni, melyre a törvényhatósági bi-
zottság tagjai tisztelettel meghívatnak. Zala-
Egerszeg, 1894. márczius 4-én. Svastits
Benó sk., főispán.

— **Magyi hírek.** Gelsei Gut-
mann Vilmos kir. tanácsos és nagyipa-
rost az ország. áruforgalmi értékmegállapító
áll. bizotts. tagjává nevezte ki a keresk
miniszter. — **Keszthely város va-
gyona** 504'246 frt értékű; adóssága pedig
208,123 frt. — **A zalaegerszegi
tkptár** 16100 frt nyeresémből részvé-
nyenként osztalékul 38, kamat fejében 12
frtot; a keszthelyi tkptár pedig 12,330
frt nyereségből 20 frt osztalékot fizet. —
A tapolcai kaszinó tisztségviselői
lettek: elnök Takács Jenő, alelnök Szent-
miklóssy Gyula, titkár Svaty Béla, pénz-
tárnok Téts K., könyvtárnok Diénes Sán-
dor. — **A Koháry-műmalom Sümeg**
mellett összes készletével elégett. — **A
sümegi vízvezeték** költségét 900
frtért készítik el, s 24 óránként 320 köb-
méter mennyiségű vizet fog adni.

— **Hazai hírek.** Kossuth egészségi álla-
potáról aggasztó hírek jöttek a napokban
Turinból — Egy dinamitalaku és szerke-
zettű, fűrészporrall töltött pléhdobozt helye-
zett el valaki az országházban, mely első
pillanatban nagy riadalmat idézett elő, de
hamar kiderült, hogy csak idétlen tréfa
volt. — A király megnézte Monte Carloban
a világhírű játékbárlangot. — A képviselő-
ház közoktatásügyi bizottsága részletes tár-
gyalás alá vette a gyermekek vállalásáról
szóló törvényjavaslatot. — Radimeczky
Ferencz topolyai jegyző 140—150.000 frtot
a befizetett adókból elsikkasztott; évekig
tartó bűnös manipulációját tovább nem
leplezhetvén, e hó 3-án este a vasúton
föbelölte magát. — Széll Kálmánt Szom-
bathely diszpolgárának választják meg. —
Munkácsi képét a múlt vasárnap 6986 an
nézték meg. — Baross szobrát Strobl, a
pályázaton nyertes mintája után fogja el-
készíteni. — Vas megyében telefonhálózatot
készítenek. — Nagy Körösön az eddig
Széchenyi István nevet viselő utcát ne-
vezték el Jókai-utcának.

— **Az 1848-49 iki magyar szabadságharcz
története** című füzetekben megjelenő illusz-
trált munka, szerkeszti Gracza György ismert
nevű író. A munka illusztrációinak össze-
állítását Kreith Béla gróf a fővárosi 1848-49
iki ereklyemúzeum és képtár igazgatója volt
szives magára vállalni. Kreith gróf muzeuma
tudvalevőleg a maga nemében ugyszólván
egyedül álló A gróf úgy a hazában, mint
a külföldön éveken át kutatott az 1848-49-
iki szabadságharczra vonatkozó emléktárgyak
után Hosszu fáradozás és jelentékeny ál-
dozatok árán végre sikerült egy oly nagy-
szabású gyűjteményt összehoznia, a melynek
megtekintésére két év előtt ugyszólván az
egész országból a fővárosba özlöttek az
emberek és e gyűjtemény ma is egyik
legszebb látványossága Budapestnek. E mu-
zeum több mint 1600 képet, továbbá több
ezer egykoru nyomtatványt, okiratot, fegy-
verzetet, zászlókat és nagyjaink után fejn-
maradt különféle drága ereklyéket tartalmaz.
S Kreith Béla gróf nemcsak rendelkezésünk-
re bocsájtotta muzeumát, hanem maga
válalkozott rá, hogy az illusztrációkat
szakértelmével összeválogatja, nagy súlyt
fektetvén arra, hogy a munkában minél
több egykoru és hiteles képek jelenjenek
meg. Az egész munka — egy-egy füzetre
3 ivet számítva, — 28—30 füzetben fog
megjelenni. Az első füzet azonban, mely
egyszermind mutatóul fog szolgálni, 4
ivben jelenik meg. Egy-egy füzet ára 80
kr Megrendelhető Fischel Fülöp könyv-
keresk. Csáktornyán.

Š urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tišude se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Ježefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kužišara Fischel Filipova kam se predplata i obnane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obnane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Gospodarstvo.

Kak treba odhranjivati pajceke i hraniti svinju po oprasenju.

Pri nas, gde se svinjogojstvo vrlo obširno tira, treba paziti i na to, da se svinje kaj bolje odhranjuju, ter da tim vu trgovini dobiju kaj veksu vrédnost. Nije dosta, da se vrlo vno go svinjah drži, bolje je, da jih se hrani menje, nu da budu dobro prehranjene, ar bude njihova vrédnost zato veksa, da se svinje čim bolje raniju, mora se na to paziti već vu mladosti. Čim svinja koti (polegne) pajceke, nek se odmah vsaki pajcek postavi k materi k jednom cecku. Ako je svinja dobroćudna i mirna, hitro bude pustila svoje pajceke, da ju budu cecali, ako je pak svinja bolje divja, onda ju treba na vsake fele načinom na to privéiti, kak n. pr. čohljati ju po glavi i terbuhu, ter zdo bra ju nagovarjati, dok se pripravi, da prime pajceke. Ako je pajcek već jenkrat pri jednom cecku, onda naj se najveć tam stavi, ar drugač jakši prasčići odrivavaju slabeše, ter si vze meju taki dva cecke za cekanje, ter se počmu med sobom trgati. Ponavlja li se med pajceki to više puta, moreju svinji raniti cecke, ter joj zrokovati bol. Svinja more zaradi toga zgubiti ljubav do svojih mladih, ter se i dogadja, da ih onda i vmori.

Zato moraju biti početkom pajceki najveć pod pazkom, da se privče na cekanje, dok postanu tak jaki, da se moreju

pri kretanju svinje meknuti, da ih nepogazi.

Ako ima svinja samo toliko pajcekov, koliko ima ceckov, onda se pajceki porazdele tak, da se slabeši pajceki stave k većšim ceckom, koji ima u više mljeka. Tak se bude polučilo nekak jednakomerno razvijanje pajcekov. Hoćemo li pako pajceke odhranjivati za razplod (pleme), potrebné je već vu mladosti na to paziti, da se takvi pajceki čim bolje razvijaju. Za taj cilj nek se vze meju najjakši i najbolji razvijeni pajceki, ter se stave k svinji na najvećše cecke, vu kojih ima najveće mljeka, a to su navadno prvi cecki, koji su na prsih i na terbuhu. Dogadja se, da ima svinja više mladih nego ima ceckov, ili da svinja kod legla pogine, ter pajceki ostanu prez matere. Vu tom slučaju moraju se ovakovi pajceki umjetno prehraniti, ter ih navéiti, da počmu sami mljeko piti, iz koje posude, ili pak, ako imaju vi svinjah s pajceki, da se pajceki prez matere med ostale svinje porazdele, koje imaju menje pajcekov nego li ceckov. Da svinje rajši ovakove mlade k sebi primaju, nek se vsakoj svinji daju pajceki jednake veličine sa onimi, koje imaju svinje.

Vs pajceki nek se prvlje namažu sa zganicom, da imaju jednaku duhu, ter ih bude prasica rajši prijela.

Pajceki navadno cekaju 5 do 6 tjednov. Da prasica preveć noslabi, i da pajceki dobiju zadosta hrane, ar postajaju navek veksi, nek im se, kada su tri tjedna stari, počme davati mlačna hrana,

sastojeća se iz melje, razrećanog kruha i mljeka. Osobito kozino mljeko je za to dobro. Kad postanu pajceki vek i, nek jim se više dava takve hrane, kojoj se priméša i malo jećmena, tak, da kad su pajceki stari do šest tjednov, vsaki pajcek dobije vu mljeku do 250 gramov kuhanoga jećmena. Tak se budu pajceki po mali navéili na hranu, ter jim neće biti tak težko, kad se od matere odstraniju, kaj navadno biva za pet tjednov. Kad se pajceki od matere počmu odbijati, nek se vsaki dan za nekoliko vur vze meju od nje, tak budu po malém čisto zaboravili na nju.

Po oprasenju postanu svinje navadno slabe, ter se za koji dan opet oporava. Hrana nek se svinjam samo onda daje, kad se već očistila od blata. Ako se za 8 do 10 vu po oprasenju svinja neočisti, nek joj se da 40 do 50 gramov glauberove soli, raztopljene vu pol litra vode s pomećanim mljekom. Svinje po oprasenju moraju se hraniti sa takvom hranom, koja je lahko probavljiva, hrenljiva i koja joj dava vno go mljeka. Takova hrana je kuhana mrkva, razrezana frižka krma kakti deteljica i luc rna, melja od zobi i jećmena i si utka. Nesme se pak davati kisela hrana ili krumpirova kaša. Svinja nek se hrani višekrat (5 do 6) put na dan po mali i hrana nek bude najveć tekuća, korito, stroganja nek se prvlje vsake hrane očisti, da se ostanjki hrane neakisaju. Prejako hraniti prasicu ne valja, ar dobi prejako mljeko, zaradi česa moreju pajceki zbeta žati, osobito na očih.

Z A B A V A.

Najbolji dar.

(Koneo).

„Tu pokaže najmlajši sin dlani narukah svoji pune debeli žaljov. Opaziv stari otec te žalje, prime sinka za ruke i kušne te žalje.

Najmlajši sin za crveni se od srama, zamuč, ali za čas nastavi opet pripovedati.

„Malo zatim dojdem dragi otec, u tudju zemlju. Onda se zastavim u selu, verh kojega je bil na brežaljku jeden veliki grad. U selu pako same siromaške kolibice, kućice vsake kolibice videlo se, da ovdí vlada veliko siromaštvo. Stari jeden čovek prijel je mene u svoju kolibicu, dal mi je svojega kruheka i stana. I tu mi počne pripovedati, kako je ovde ubogim podanikom zlo spaija (vlastelin) koji stanuje u gradu, da je ohol, nemiloserdan čovek, koji i na srdce od kamena, a s podložki postupa kak sužai, komaj dete malo poodraste, već mora na robotu i jaj njemu, ako se nedopadne spaiji ili slugam njegovim. Nedavno ubili su — reče — nekoj udovici

jedinca sina; prime a takovih dogadja se na leto dosti. „A zakaj se neobrnete z moljbom na spaiju, da z decam vašom nepostupa tako ne čovečno?“ npitam starca. „Ah, reče on ne jedenput učinili smo tako, ali on odgovara tverdokorno onim, koji ga na koljeni prose: Pak zakaj su vaša deca? Deca vaša i onako me posluhnuti i meni delati moraju kak moji voli. I vi roditelji i vaša deca, vsi ste moji robovi.

Nato zaspimo, okol pol noći prebuda nas vika, koja potrese z celim selom. Izidemo iz kolibice, vidimo da je ves grad u plamnu. Podanika skupi se množina, ali ni jeden ne priskođi u pomoć; usuprot, moglo se videti, kakó se vesele znesreće, koje našla nemilosrdnoga spaiju. Ja se pako odlučim i bežim gorećemu gradu. Tužen to bil prizor, jer slugi spaije odbežali samo da si otinu život, Jedini je spaija kakti zvun sebe budući, begal okol gorećega grada i vikal plaćućim glasem: ozlobodite mi sina, on jedino moje blago na ovom svetu, vse vam hoću dati, kaj god išće: Život moj imetek moj, samo se smiljajte i oslobodite mi dete!

Plać i narek otčinski bil mi je nož u srdce, jednim skokom najdem se u dimu i plamnu išćuć najdem jedinca, gde spava u

svilnoj posteli i za velikog napora ves opaljen, vze mem ga iz plamna i položim dete u ruke otčeve. Drugega dana reče mi spaija: poveć tudjinec, kaj hoćeš, da ti dam, oslobodil si sinka, oslobodil si mi tri života, dadem ti zlato, da ti bude dosta za celi život tvoj!

„Vidiš, Gospodaru“ — reknom, — zlato nemože izplatiti, da bi ga Bog zna koliko bilo, samo jednog čovećjeg života, da bi ti bil sin poginul, bil bi to izprobal na samom sebi. Ja iščem viš; pogledaj, ti koji miluješ toliko svoje dete, postupaš nečovečno z decam svojih podanika, a ovi uprav onako ljube svoju decu, kak i ti svoga jedinca. Budi prama njim čovećan i miloserdan, a oni budu tebe blagoslivljali, a kad se dogodi nesreća budi na te, budi na dete tvoje, obranit vas hoću životom svojim.

„Nato se zamisli spaija, poda mi ruku i reče podanikom svojim, koji su se okolo nas skupili bili: „Neću, da budem više samo vašim gospodarom, nego hoću, da vam budem i otcem, za to, kaj ti mi je sin od, očevodne smrti oslobodjen. — Onda podanici od radosti kušuje odeću njegovu i moju blagoslavljaju nas u ves glas. Ja pako, zavezavši rane moje i iduć rečem: nezaborajte u molitvah svojih na onoga, koji me je rodil.

Dok pajceki sisaju (cecaju), navadno se prasica ne hruče, ipak se koji put dogodi, da se svinja već u 4 tjednu potliji kak se je oprasila opet počme hrukati. Kak se to opazi, nek se pajceki odstrane od prasice, jer je za nje jako škodljivo, ter mogu dobiti grižu, oslabe, ter mogu i poginuti.

Kad se pajceki od matere oduzmu, more se dogoditi, da cecki pri prasici zaradi prevnogog mljeka oteču. Proti tomu je najbolje sredstvo, da se prasica na dan nekoliko put podoji, ter cecki namažeju sa žganicom, dok neoplahn. Ako se prasica počne hrukati kada već nema pajcekov pri sebi, onda nek se odmah pripusti, ako je drugač već dosta jaka i zevsema zdrava.

KAJ JE NOVOGA ?

Dolazek kralja Ferencz Jozefa u Mentone.

Njegovo Veličanstvo cesar i kralj Ferencz Jozef stigao je 1. marciusa ob peti vuri i 80 minut u jutro u Mentone. Polog vsega toga, da je zarao došao, zišlo se je na banhofu više ondi živućih Austrijanaca, zatim prefekt iz Nizze i više francuzkih funkcionarah. Banhof bil je za občinstvo zatvoren. Zandari su čuvali ulaze. Mali salon bil je ljepo okinčen cvětjem i tepihi (sagovi).

Kralj je stal pri obloku salonskih kola ter je hitro zišel, kak je cug stal. Bil je opravljen u civilnu opravu temno-sive farbe, debelim temnim putnim kaputom i nosil na glavi črni nizki škerlak. Prefekt Henry pošel je hitrim korakom k Nj. Veličanstvu, predstavil se, ter pozdravil kralja na ime francuzke vlade. Cesar i kralj Ferencz Jozef odgovoril je: „Vese'im se, kaj sem došel u ovu ljepu zemlju. Dobro sam putoval i ufam se, da budem ovde nekoliko mirnih dnevo sprevodil.“ Kralj je još i naglasil najstroži inkognito, pod kojim putaje. Zatim je kralj pozdravil nazočno občinstvo doli vzemeč škerlaka — ter se je odpelal s grofom Paarom u zaprtih kočijah na rt sv. Martina, gde se je s kraljicom pozdradil.

A podanici obečali su, da to hoću učiniti tako.

Staromu je otcu kipelo srce od radosti na tako dičnog sina u toliko, da nije bil moguć ni jedne reči pregovoriti.

Najzadnič dojdem, dragi otec, u jednu zemlju, da si je ljepše pomisliti nemoreš. Narod marljiv, bogati varaši, polja ljepo obdelana — jednom r rečjom: pravi raj zemeljski. Pak ipak narod taj nije bil srećen, jer je živel pod stoletnim jarmom turskim — Ja se još po zemlji rezgledal nisem, već se narod zdiže listom, da si iz vojuje zlatno slobodu. Staro i mlado pograbilo oružje, a žene blagoslavljale muž, iduće u boj. I ja primem oružje i počnem ratovati s nesrećnim narodom u prvih redovih. O! vnogo je dragocene krvi poteklo, poteklo krvi ciele reke, ali mi nepopustimo i svojuvali smo glavno bitku uprav pod glavnim gradom. Tu sem bil i ja prav pod srcem ranjem. Ali prvo nego li se nehotice zaklopile mi moje oči, opazim, kako veselo narod diže oko zastavivis

Njegovo Veličanstvo kralj Ferencz Jozef pohodil je pred poldan caricu Eugeniju — a po poldan odpeljal se je u Monte Karlo, gde je rezgledal perivoj (šetalište) i igračicu. Na odlazku bil je vladar prepoznat i od občinstva ponizno pozdravljen.

Carica i kraljica Elisabeta pohodila je u isto vrème galerije u Morteli. Za zajtrekom šetala su Veličanstva u parku. Pred zajtrekom ostal je kralj u svom kabinetu, gde rešaval tekuće orsaške posle.

Onda je Njegovo Veličanstvo primilo kontre admirala Wachtela, komandanta jahte (damšifa „Greif“, na kojoj je kraljica putovala, — ter mu se zahvalilo za njegov trud i brigu, kojimi je nastojal, da put Njezinog Veličanstva učini vugodnim.

Kraljevna-vdevica nadvojvodkinja Štefanija.

Nadvojvodkinja Štefanija odputovala je na večer 28. februara na dva meseca na izhodi. U pratnji kraljevine nahadaju se grofice Pálffy Ohtek, ter komornik barun Hauer. Jeden dan prejši stigla je kraljevna Trst, gde se je ukrcala na damšif „Trieste“ s kojim je krenula put Krfa. Iza kratka boravka na Krfu, polazi visoka gospoja u Kairo, gde se bude zestala sa svojim šogorom, princem Filipom Koburgom i princesom Luisom, s kojimi bude nastavila put na Nilu do Katarakta.

Njemački (prajzki) cesar i cesarica u Opatiji.

Sa dobro ubavjestene strane iz Berlina javljaju, da bude carica Augusta Viktorija s decom 8. marciusa odputovala u Opatiju, kam bude drugi dan došla. Cesar Vilim namjerava svoju familiju u Opatiji pohoditi kesneše.

Austro-magjarski generalitet.

Po izkazu najnovišeg vojnog šematizma imala je Austro-magjarska vojska 1. januara ljeta 1894. 777 generalov raznoga čina, i to: 1 feldmarsala, 30 fzm. i gen. konj., 88 podmaršalah i 146 general-majorah u activ

slobode i ja zaboravim od radosti na strašne boli moje rane.“

Ovo rekav, razodene svoja persa i pokaze otcu i bratji gluboku brazgotinu ravno nad srcem. Tu skoči siedi otec kak malo dete, zagerli vruće sina si i pritisne vusta svoja na gluboku brazgotinu ravno nad srcem i poškropi suzami bleženosti sinovska persa. obriše suze, vikne glasom svečanim:

„Daleko nad zlato i srebro i dare bračne ljubavi dragši su debeli žulji, koji su dobljeni s poštenog i plemenitog dela i gluboka rana za dobljena za slobodu naroda. Sinko najmlajši ti si se jedini izkazal vreden, mojega zaufanja; ti budeš vladal s celim mojim imetkom, a bratja budu tvoja tebi pomagali.“ Z privoljenjem podavajuć stareći brati najmlajšemu ruku, ar je srce njihovo bil pošteno i pravično i jer su prevideli, da su debeli žulji nastali s poštenog i plemenitog posla i zadobljena za slobodu naroda draži darovi od onih, koje su ih oni otcu svomu zpeta donesli bili.

Priredil: J. Cirkvenčić.

noj službi; 12 fzm. i gen. konj., 117 podmaršalah i 118 general-majorah izvan službe, — i 17 naslovnih fzm. i gen. konj., 89 naslovnih podmaršalah i 164 naslovnih general-majorah izvan službe. Bilo je anda u vsemu 260 generalah u aktivnoj službi i 517 generalah izvan službe.

Među aktivnimi generali kanobitstva (F Z M) i konjaničtva nahadja se šest nadvojvodah: Karlo Ljudevit, Vilim, Jozef-Leopold, Ernst i Rainer. Za ujimi slede kapetan trabantske telovne garde grof Neipperg, barun Kuhn i vojvoda Würtemberg (obedva u disponibilitetu) i barun Piret, nadvornik nadvojvode Albrehta Najstareši u činu od abornih komandantah je barun Appel u Sarajevu (1882.), za njim se redaju knez Hohenlohe, vrhovni dvorski mešter, sborni zapovednik barun Schöufeld i Ljud. princ Windischgraetz, vrhovni inspektor pješactva barun König, šef glavnoga štopa barun Beck, sborni zap. barun Reinländer, barun Waldstätten i grof Grüne, obedva ministri barun Welsersheimb i barun Fejérváry, kapetan garde princ I. Windischgrätz, sborni zap. princ Croj, ratni minister Krieghammer, minister grof Kalnoky, glavni adjutant grof Paar, odjelni načelnik u ratnom ministertvu barun Merkl i dalmutinski namjestnik David. Naslovni su fzm. Koblitz, komornik nadvojvode Villma i Giesl, inspektor žandemarije.

Vojnički red Marije Terezije ima denes u vsem 18 domaćih i 4 izvanjski vitezi. Velevrstnik je jedini nadvojvoda Albrecht od ljeta 1866., komandeur fzm. Kuhn od ljeta 1866. Vitezi su: od ljeta 1848. do 50. general konjaničtva knez Mouteunovo, general konjaničtva knez Sternberg, general konjaničtva grof Nostitz-Reneck i major Scherpon; od ljeta 1859. do 60. fzm. vojvoda Würtemberg fzm. Catty, general konjaničtva barun Appel, oberšter Urs de Margina i fzm. barun Fejérváry; od ljeta 1866 gen. konjaničtva barun Piret, fzm. barun Pielsticher, fml. barun Bechtolsheim, generalmajor Montluisant; od ljeta 1879. fml. Pittel. — U inozemstvu su vitezi: od ljeta 1861 švicarski kralj Ferencz II. brat mn grof od Caserte; od 1866. vojvoda Cumberland i ruski kralj Albert.

Papa Leo i plebenoš Kneip.

Wörishofenski plebenoš Sebastian Kneip, koji je od nekoliko ljetah sa svojim vraćenjem vodom stvoril novi pokret u hidropatiji, boravi već više tjednov u Rimu, gde je goat papin i prvih uglednikah cirkvenih. Kneipp se je dal sklonuti na zamolbu papinu, da i pri njem pokuša nekaj blažu proceduru vraćenja vodom. Zvu toga rabiju i kardinal Monaco ter još nekoliko prelatah.

Koliko reči rabi naveden čovek ?

Veliki okofordski vučenjak, profesor Maks Müller, misli, da navadni čovek nerabi u celom svom životu više od 800 reči. Gdo je zvršil universu, ko čita sveto pismo, Shakespeara novine i romane, zatreba ih u dnevnoj porabi nikaj vnogo više 400. Medtemtoga su drugi vučenjaki drugog mnenja, ter vpućuju na najnavadneše reči, iz kojih se je moći osvedočiti, da je poraba reči vnogo vešja. Navadni težaki i ljudi nize obrazbe trebaju okolo 1500 reči, inteligentni ljudi već trebaju okolo 4000, vučenjaki i pisci 8 do 10.000, a dobri i najokretni novinari okolo 12 000.

Najveksa knjiga na svetu.

Najveksa knjiga na svetu prez sumnje je hi torija gradjanskoga tabora severe-meri-

kanskog „The war of Rebellion.“ Vlada sjedinjenih država zaključila je pred 22 ljeti, da se izda autentična historija rata (tabora), — a vezda se ovo ogromno delo približava k svršetku. Historija obseže 120 svezkov u oktavu. Do vezda je stampano 89 svezkov. Vsaki svezek (knjiga) debela je 7 i pol ctm., ima 1000 stranah i stoji (košta) vladu 2000 dolarah. Kad bude delo gotovo, imalo bude 120.000 stranah, ter bude koštalo kormanja dva milijona forintih. Vu vsemu je stampano 11.000 komadov, koji med obćinstvom prav mnogo kupcov nebude našlo, pokedob bude vsaki primjerak (egzenpler) koštati 2 do 3000 forintih. Knige su namenjene arkivom vekših varašov sjedinjenih država. — Gdo bi hote da ovih 120 svezkov prečteje, trebal bi vrlo mnogo vremena. Kad bi vsaki den prečtel 50 velikih stranah, trebalo bi mu za to 6 ljet i 210 dana, a pokedob je verovatno, da niti bi mogel vsaki dan čitati, niti bi mogel oblati tuliki materijal, sigurno bi trebalo za temeljito čitanje toga dela nekaj više od 13 ljet. Nebu se anda niti mnogo čitavcov našlo.

Najnezdravši varaš vu Evropi.

Barcelona je najnezdravši grad (varaš) vu Evropi, jer je onde najveći pomor. Od 1000 stanovnikov vumira vu Edinburgu 19, vu Londonu 20, vu Stokholmu 21, vu Bruselju 22, vu Parizu 23, vu Berlinu 23, vu Beču 26, vu Barceloni 31 osoba. Ljeta 1893 vumrlo je za 800 osobah više, nego li se je rodilo, pak da se pućanstvo nezdiže doseljivanjem, varaš bi prepal. Barcelona sagrađjena je na močvarnom fundušu ter nejma kanalizacije. Močvarna zimica, tifus, bobinke i drugi zavezni betegi vladaju ondi epidemično. Gusto krat je ondi harala kuga i kolera.

Potrošek konjskog mesa vu Beču.

Ljeta 1892. potučeno je vu Beču 18.209 konjah za potrošek ljudstva ter je tim Beč nadkrilil ne samo Berlin (12.000) već i Hamburg, i Vratislavu skupa s Berlinom. Ov ogromni potrošek konjskog mesa najviše je narasel pridruženjem predgradjah gradu, ar je još ljeta 1891. pred spojenjem potrošeno vu Beč samo 7314 konjah. Ljetos meseca januara potučeni su 1832 konji.

Kneipp o papi Leonu,

Naknadno čitamo iz Rima sljedeću vjes: Plebanoš Kneipp, koji vezda privuča papu, na svoju vraćenje mrzлом vodom, izjavil se je, da je papa tak čil i frižek, da more lehko i do konca ovog stoljetja živeti. Kneipp je papu motril i za audiencije i kod primanja doktorah ter je došel do toga uvjerenja. Kardinal Monaco, koji je bil pogibeljno zbe tešal, znatno se oporavil, od kada rabi mrzlu vodu.

Vu Rimu 3. februara.

Papa je na svoj rodjen dan i na dan svoje krunitbe primil kotrige svetoga sbora, ter je odgovoril kardinalu Monacu, da bude do zadnjeg svojeg časa s tom nastojal, da učvrsti vu čovćanstvu uvjerenje, da cirkva blagotvorno deluje medju narodi, šireći medju njimi načela vjere i morala, pravičnosti i istine. Potreboča je njezina tim vekša, čim je više uzdrman vsaki pojam poštenja, pravičnosti, autoriteta i slobode. Socialna prava i dužnosti upravo su na glavu postavljene. Cirkva na stoji, da potrebne socialne uredbe dopelja vu sklad s istinom i pravičnostjum, da budi misel za familijarski mirni život, za ljubav bližnjega i uzdržanje mira. Ona nastoji takaj, da kršćansku znanost reši svih verigah. Pod-

deljivši svoj blagoslov, papa je odpustil kardinale.

Zakaj ljudi pušju?

Sedel je herceg po obedu vu svojim mehkom naslonjaču i — pušil, ter mu je došlo na misel, zakaj da ljudi pušju, pak si je preduzel popitati ljude zato. Popošel je najprejdi do svoga dobroga prijatelja, ter ga je odmah zapital: „Ej brate, zakaj ti pušiš?“ Odgovori mu je prijatelj: „Ti to mene pitaš, koj si sam strastven pušač. Kaj ti nije cigara vugodna po obedu? Oh je, to prudi jako zdravju i probavi hrane.“ Anda ov puši zaradi promicanja i probave, rekel je vu sebi herceg i otisel.

Drugi dan išel je on na put, na vulici zgleđal je muža, koj iz svoje krnjave pipe spuščal je gustoga dima vu zrak. Zastavil je svoja kola, i ljubljeno zapital je muža: „Reči mi dragec, zakaj pušiš?“ „E, dragi gospone,“ odgovoril mu muž, „denea nisem još nikaj jel, a kada pušim, menje čutim gladovanje.“ Hercega je osupnul ov odgovor, koj je stal vu protivnom s onim njegvoga prijatelja. Jeden puši, da bolje prebavlja, drugi, da si vtiši glad. Slegnul je s rameni i pošel je dalje.

Pred večer dospel je do oštarije, vu kojoj je odsel i prencčil. Oštarijš ga pristojno prijel i dočekal pušeci svoju cigaretu. Kak se je k njemu herceg približil, hitil je vkrej cigaret, ali ga je hitro zapital herceg: „Dobri gospon oštarijš, naj mi povēju, zakaj pušju?“ „Naj oprostiju, visokorodjeni gospodin, ja čekam ovak svoje goste kesno vnoči, da mi pušenje pretira sna, ter ovak nedodr-ljam. Herceg mu se nasmejaj, pomisleći si: „Glej, ov puši, da si pušenjem tira sna.“

Drugo večer bil je herceg pozvan k jed nomu turskomu paši na večerju. Po večerji ponudili su dvorjanihi gostom cigare i čibuke (pipe). Herceg je opazil, kak paša strevstveno puši, a pokedob se nije mogel žnjim razgovarjati, neznajuć njegovog jezika, zapital je tolnačnika mu, zakaj li paša toliko puši? Ovaj mu je odgovoril, da tak paša navadno dela, ar da prez pušenja nemre zaspati. — Ve je bilo hercegu toga i preveč, i prestal je dalje iziskavati za zrok pušenju. Gdo bi razmel te ljudi? Jeden puši, da bolje probavlja (da mu želudec hranu bolje prekuha); drugi, da vtiši glada; tretji, da nezaspi; četrti, da bude mogel bolje spati. — Pušenje po tom valja za vse, i herceg je počel dalje pušiti.

Nekaj za kratek čas.

Muzikaš.

Bilo je u Čakovcu stanovitoga gospodina godovno. Pri večerji se najedan krat netko od prisutnih gostov, koji su došli gospodinu u predvečer gratulirat, da bi liepo bjlo, kad bi Sárközy svojom bandum na jeden krat pred vrati na čast godovnjaku potegnul. Pošalje anda jednoga slugu po muzikaše, ali jer je već bila kesna noć, svi su spavali. Sluga hodi od jednoga do drugoga, te je zbudi, samo je još bajzar falel; — k ovomu se već pripravni pajdaši odpute i pokuće na obloku njegovog stana

Pajdaši: (iz vana) „Stani se hitro!“

Bajzar: (iz nutra) „Tko je? — Kaj hoćete?“

Pajdaši: (iz vana) „Obleči se hitro pak hodi, — idemo gospodinu N. za godovno igrat.“

Bajzar: (iz nutra) „Niti za pet sto forinti nebi se sad išel iz postelje oblačit.“

Pajdaši: (iz vana) „Bedak nijeden! Hitro se obleči, vsaki dobi dva forinta.“

Bajzar: (iz nutra) „A to je kaj drugo? Počekajte malo, sem gotov.“

Nezna se kartati.

Trgovac Neumann dal je kćer zamuč, ali tak, da je zet moral dojt u njegovu trgovinu pomagat. On anda svoju kćer nije dal van zamuč, nego je zeta si domov vzol

Jednoć se sastane na ulici sa svojim prijateljem Rosenbergom, te ga ov zadnji med ostalim zapita: „No kak si s tvojim novim zetom zadovoljan?“

„To ti je osobito i fini človek“ — odgovori Neumann — „ali samo ima tu veliku falingu, da se nezna kartati.“

„Ah Bog s tobom človek“ — veli na to Rosenberg — „Em je to velika krepost i sreća za njega i za te, ako se nezna kartati.“

„Je moj dragi prijatelj! Ali on se nezna kartati a ipak se zato karta“ — dokonča Neumann.

Ima prav.

Jednoć je po ulici neki husarski officir jahal, kad mu se najedan krat pričme konj puntati, sim tam skatati, zepinjati se, glavu med prve noge turitati i druge kaj-kakve komedije delati, dok nazadnje moj officir, nemogoći se duže na njem držati, nepadne žnjega na zemlju.

„Moj dragi gospon kapitan“ — veli mu na zemlju ležećemu officiru, jedau mimo pro'ezaći človek: „To se meni nebi nigdar bilo dogodi o.“

„Ti o-el — — — odgovori officir — „kaj ti morti znaš bolje jahati nego ja?“

„Ah to ne“ — veli on — „ali ja nebi bil na konja išel.“

Em. Kollay.

Dobre žepne i stene vure za fal čće moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkaša). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za falčću.

»The Gresham«

Pr »The Gresham« zvanom london-skom društvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunar), je moći život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, po letu veku ili menjšu svotu i to-poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće da dobi, pak ako bi vumrl, herbom iment) društvo zplati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživi na p. 15—20 letah, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moći život ženskah i decah osigurati. Ovo društvo ima svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

LOTERIJA

Buda 8-ga marcijuša 1894

69 71 88 26 43

Cena žitka. — Gabona arak

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	75
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza 6	Kuruza stari	4	80
„ uj	„ novi		
Árpa	Ječmen	6	50
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga „	„ žuti	4	—
Vegyes „	„ změšan	4	—



VASUTI MENETREND CSÁKTORNYÁN.

Indulás	Napszaka	Or	Perc	Gyors- posta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Éjjel	10	07	postav.
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Éjjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé:	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
Érkeztek				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Éjjel	1	14	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Éjjel	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délután	11	17	"
"	Délután	3	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délután	9	30	"
"	Este	9	40	"

NYILTTÉR*.)

Nyersselyem Bastruhákra alkalmas kelméket öltönyönként 9 frt 50 krért és jobb fajtájukat is — valamint fekete, fehér és színes selymekelméket méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig — sima, koszkázott, csikozott, mintázott és damasztolt stb. minőségben (mintegy 240 fajtában és 2000 különböző szín s árnyalatban) szállít; postabér és vámmentesen a privátmegrendelők lakására Henneberg G. (os. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros s levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

*.) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

ODGOVORNI UREDNIK
MARGITAI JOZSEF
Glavni surednik
GLAD FERENCZ

Hirdetések.

5607—98 ft.

Kuhár Balázsnak Ruzics Pál és társa elleni végrehajtási ügyében irattárnoki jelentés.

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kuhár Balázs alsóvidoveczy lakos végrehajthatónak mint néhai Kuhár Marton jogutódjának Ruzics Pál és neje Kahancer Ilona m.-csányi lakos végrehajtást szenvedettek elleni ügyében a nyilvánkönyvileg biztosított 31 frt 38,/, kr. egyik

tőke- ennek 1873. július 30-tól 6% kamatai, 16 frt 68 kr. per. 70 frt 20 kr. végrehajtás kérelmi, 3 frt 45 kr. folyt. végreh. kérelmi, továbbá 88 frt. másik tőke, ennek 1873. július hó 30-tól járó 6% kamatai 17 frt 68 kr. per és 18 frt 20 kr. végrehajtási 4 frt 45 kr. eskütételi 3 frt 45 kr. folyt. végreh. kérelmei valamint ezennel 9 frt 90 krtban megállapított árverés kérelmi költségek behajtása czóljából az ezen kir. jbiróság (a n.-kanizsai kir. törvászók területén fekvő M.-Osány község 1508. sz. tjkvben. A + 1 sorsz. a. 4084/b hrsz. ingatlan az 1881. évi LX. ter. 156. §. értelmében egészben, s a becsatolt adóbizonylat alapján 51 frt, — az ottani 1504. tjkvben A + 2 sor 3159 hrsz. ingatlan egészben 215 frt. — az ottani 1505 sz. tjkvben A + 1 sor 2887 hrsz. ingatlan egészben 248 frt. az ottani 1506 sz. tjkvben A + 3 sor 3146 hrsz. ingatlan egészben 110 frt. az ottani 1507 sz. tjkvben A + 1 sor 4771 s. hrsz. ingatlan egészben s a fenti s a fenti alapokon 37 frt és az ottani 1711 sz. tjkvben A + 1 sor 111/b. hrsz. beltelkes ház alapokon is egészben 214 ft kikiáltási árban Mura-Osány község házánál

1894. évi aprilis hó 3-án d. e. 10 órákor

Bezéthy István csáktornyai lakos, mint felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Arverezni szándékozók tartoznak a becsár 10%.-át készpénzben vagy óvadékképes érték-papirban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig sz. első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 20 nap alatt, a másodikat ugyanattól 40 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 60 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott

helyen és módzatok szerint lefizetni. — Ezen hirdetemény kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. jbiróság telekkönyvi osztályánál és a Szent. Mária községi elöljáróságánál megtekinthetők.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Perlakon, 1893. évi december hó 12-én. 990 1—1

Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Drávavásárhely község: végrehajthatónak Novák Mihály u. o. lakos végrehajtást szenvedő elleni 93 frt. tőkekövetelés és járulék iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. jbiróság) területén lévő drávavásárhelyi 1864. tkv: 159 hrsz.: a ingatlan 444 frt és a drávavásárhelyi 630 tkv. 429/2 hrsz. a. ingatlan 85 frt. kikiáltási árban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1894. évi márczius 28-án d. e. 10 órákor

a dráva-vásárhelyi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%.-át vagyis készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §.ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3383. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §.ában kijelölt óvadékképes érték-papirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 170. §.a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A csáktornyai kir. jbiróság, mint tkvi hatóság. 998 1—1

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész  Csáktornyán,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájci zsebóra-,
arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árukért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

Legjobb szerkesztő svájci zsebórák.

F a l l a n g a o r a k .

Vaskereskedésbe

egy jóházbeli keresztény fiu
mint

tanonc

azonnal felvétetik.

Czim a kiadóhivatalban.

985 2-2

A Borries-féle uradalmak igazgatóságának Eckendorfbán (Észak-Németország) tudomására jöven, hogy eckendorfi répamag több helyről mint eredeti vagy javított ajánlatik. Kötelességnek tartja tehát nevezett igazgatóság a gazdaközönség érdekében köztudomásra hozni, hogy

eredeti eckendorfi
takarmányrépa-mag

valódi minőségben

Ausztria-Magyarországban csakis

MAUTNER ÖDÖN

magkereskedésében

Budapesten

kapható, a mennyiben az eckendorfi uradalmak mint ez évben úgy 1898. évig csak egyedül ezen cségnék fognak répamagot szállítani, mely czég az erre vonatkozó árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve megküldi. 989 1-2

Egy jó házból való fiu

TANONCZNAK

felvétetik Kramarits

Viktor fűszer és csemege-kereskedésében Perlakon. 986 2-3

PSEPHOFER J.-féle

gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacok, ezelőtt általános labdacok neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacok csodás hatásukat észszerősen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszorból készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacok háziszorból ajánlatnak és ajánlatnak minden oly bajknál melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólíka, vértőlulások aranyér, béltétlenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyöngébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet e labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozának intéztek, ezen helyen csakis néhányat említenk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április hó 3-án.

Tisztelt Pserhofer ur!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az Ön fölülmulhatatlan vértisztító labdacsaiból utánvétellel. Fogadja ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsa csodáhatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferencz, Köln, Liudenthal.

Hraebe, Flódnik mellett, 1887. szept. hó 12-én,
Tekintetes Úr!

Isten akaratára volt, hogy az Ön labdacsaival kezelm közö kerülték, melyeknek hatásait ezennel megírom: En gyermekkoromban meghűltem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsaival engem nem mentették volna meg. Az Isten Áldja meg Önt ezért eszser. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítettél szolgáltak. Knifcz Teréz.

Bécs-Újhely, 1887. nov. 9-én.

Mélyen tisztelt Úr!

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és viskórságban, már diétát is megunt, melyről egyébként is lemondott, midőn véletlen egy doboz kapott Ön kitűnő vértisztító labdacsaiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen gyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinszettel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márcz. 27-én.

Tekintetes Úr!

Alülírott lamélteln kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitűnő labdacsaiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemel kifejezni ezen labdacok értéke felől és azok, a hol csak alkalmam nyílik a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszéséről használatára Önt ezennel felhatalmazom.

Teljes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Sallásia 1888. okt. 8-án.

T. Úr!

Felkéröm, miszerint az Ön vértisztító labdac alól 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsaival közözhetera, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok pálam sohasem fognak kifogyni, a midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacok csakis a Pserhofer J.-féle, az „arany birodalmi almához“ címzett gyógyszerertárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmatik, 1 frt 05 krba körül; bérmentetlen utánvétel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványval eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt; 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr. 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba körül.

NE. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánostattak; ennek következtében kértik csakis

Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használata utasítása a Pserhofer J. névalírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykedős, gyors és biztos szer minden köszvényes és csúszos bajok. u. m.: gerincz agy-bántalom, tagézagatás ischias, migraine idős fogfájás, felfájás, fülzaggatás stb. stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkenős Pserhofer J.-féle Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kfallított nagy szelencével 2 forint.

Általános tapasz Stuedel samártól. Utas és száraz által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ulkukacs, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalzsam Pserhofer J.-féle. Sok év óta a fagyos tagoknál minden idült sebre, mint legintósabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedv, egy általánosan ismeret kitűnő hámlógős stb. ellen, 1 üvegcsko ára 50 krajc. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 krajczár.

Élet-esszenczia (prágai csöppök), megromlott gyomor, rossz emésztés és mindenemü altesti bajok ellen kitűnő háziszor. 1 üvegcsko 22 kr. 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító só Bullrich A. W. 1861. Kitűnő háziszor a rossz emésztés minden következményel, u. m. felfájás, szédülés, gyomorgörce, gyomórhev, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalzsam, Egy üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megizzadást s az általt képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábballt és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 76 kr.

Golyva-balzsam, kitűnő szergolyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helsó vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzüsszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek, — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Gyártótelep: KÜLSŐ VÁCZI-UT 7.

ELSŐ MAGYAR

Gőzcseplőgépek

HAZAI gyártmány



elsőrangú minőségben

Szerkesztővel értekezni lehet min-
den nap 11 és 12 óra között. —
A lap szellemi részére vonatkozó
minden közlemény Margitai
József szerkesztő nevére
küldendő.

MŰRAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 ft
Fél évre 2 ft
Negyed évre 1 ft
Egyes szám 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak
nyitlerek és hirdetések.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELNŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztviselői önszegélyző szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi
takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

Hirdetéseket még elfogadják:
Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Duker M., Oppelik A.,
Daube G. L. és társánál és Horndl
Brünnen: Stern M.

Nyitlér peltúra 10 kr.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

A szőlődézmaváltsági tartozások megszűntetése.

Szőlőbirtokosainknak egy régi vágyát teljesítette a napokban Wekerle Sándor miniszterelnök, mint pénzügyminiszter, a mennyiben rendeleti uton intézkedett az iránt, hogy a filloxera által elpusztított szőlőterületeket terhelő szőlődézmaváltsági tartozások abban az esetben, ha az illető terület más termelésre nem alkalmas, hivatalból teljesen töröltessenek; abban az esetben pedig, ha az elpusztult szőlők területe más művelési ág alá vételt, aránylagosan szállíttassanak le. Egyszersmind utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy a hátralékos szőlődézmaváltsági tartozások behajtása végett folyamatba tett végrehajtásokat azonnal szüntessék be.

A pénzügyminiszternek ezt a nagyfontosságú intézkedését az érdekelt szőlőbirtokosoknak nem csak általános örömmel, hanem bizonyára osztatlan hálával fogadják.

A szőlődézmaváltsági tartozások leírása tárgyában kiadott pénzügyminiszteri rendeletet (8947. sz.) egész terjedelmében közöljük:

Körrendelet,

valamennyi magy. kir. pénzügyigazgatóságnak.

A még fennálló szőlődézmaváltsági tartozások végleges rendezése érdekében ki-

vánatos, hogy azok a hátralékok, melyek behajtása a szőlőbirtok jövedelmezőségének a filloxera pusztítása s illetőleg más elemi csapások által nagyobb mérvben beállott csökkenése miatt nem várható, az államkincstár követeléseiből töröltessenek.

A szőlőterületeknek adandó újabb állami kedvezményekről szóló 1891. I. törvény cikk 6 § a biztosítja ugyan az említett szőlőterületeket terhelő szőlődézmaváltsági tartozásoknak egészben vagy részben való leírását; de miután tapasztalnom kellett, hogy a törvénynek e kedvezményét az érdekelt birtokos közönség csak szörványosan veszi igénybe és ennek következtében még mindig nagyobb összegű szőlődézmaváltsági tartozások könyveltetnek a nélkül, hogy azok befizetésére kilátás lenne: az említett tartozások rendezése szempontjából elhatároztam, hogy a szőlőbirtok jövedelméből be nem hajtható szőlődézmaváltsági tartozások leírását, illetve a más művelési ág alá került szőlőterületeket terhelő szőlődézmaváltsági tartozások aránylagos leszállítását hivatalból fogom elrendelni.

Ehhez képest a pénzügyigazgatóságot a következőkre utasítom.

1.

A pénzügyigazgatóság tartozik ama községek előjáróságait, a mely községek-

ben szőlődézmaváltsági tartozások állanak fenn, azonnal felhívni, hogy azokat a szőlőterületeket, a melyek más művelési ágban nem használatnak és a melyek a filloxera vastatrix rovar által vagy egyéb elemi csapás következtében már elpusztultak, hogy a szőlődézmaváltsági tartozás azok jövedelméből be nem hajtható és a tartozás behajtása csakis az ingatlanra vezető végrehajtás útján vol a lehetséges, a pénzügyigazgatóságnak 1. évi márczius hó végéig mutassák ki akként, hogy a kimutatásból s kérdéses birtokrészlet birtokosának a neve, a birtokrészlet hitellek jegyzőkönyvi és helyrajzi száma, térfogata és kataszteri tisztá jövedelme pontosan ki-vehető legyen.

A betérjesztett kimutatásokat a pénzügyigazgatóság a földadó nyilvántartási biztosoknak kiadja a végből, hogy a kimutatott területeket a helyszínén kellő azonosítás útján megvizsgálva, a mennyiben arról győződnek meg, hogy a kérdéses birtokrészletek az említett mérvben elpusztultak, azokat az 1891. évi 1533/P. M. számú utasításhoz kiadott D) jegyzékbe jegyezzék és pedig: a jegyzék 1—5. rovatait a fejlírásnak megfelelően kitöltik s annak 11. rovatában az elpusztulás mérvét meghatározzák.

Az ekként felvett s visszaterjesztett jegyzék az illetékes kir. adóhivatalnak oly-

A „Muraköz” társasága

Lila tante szerelmi bajtala.

Írta: Bébé.

... Mindenekelőtt jöjünk tisztába a családi viszonyokkal. Édes egy nagy uradalom tisztartója, Lila tante pedig szegény megboldogult édes anyám hoppon maradt nénye volt, ki addig válogatott a férfiakban, míg arczán a ránczok nemcsak hosszában, de keresztben is elszaporodtak. Lila tante szerette különben háztartásunkat nőies gyöngédséggel és agszűzes pedanteriával. Gépszzerűleg kellett mindennek menni, hogy Lila tante összecücskerített ajkni egy helyes szócskát kibocássanak; s jaj volt annak, ki sávarólag hatott a házi rendre: Lila tante szigorú szemel keresztüztébe esett s elevenen pörköldött meg ebben a lángban.

De hát nem erről akarok én most beszélni, végre is egy agszűz vezette háztartás akár milyen rendes, nem érdekelhet senkit, mert a pedanteria unalmas, mint egy csupa egyenes utozákból épült város. Egy esetet akarok elbeszélni, mely egyrészt kimutatója lesz annak, hogy a tűzokádó hegy még akkor is veszedelmes, ha már nem füstölög; másrészt pedig bizonyítja, hogy néha a medikus viczcek is sikerülnek.

Körülbelül két évre rá, hogy Lila tante vette át a kulcsok feletti uralmat, házukba jött hozzánk privát praxiszra egy felvidéki birtokos fia, kit édes atyja a gyakorlati gazdálkodásban akart előbb jártassá tenni, mielőtt rábizná a birtoka kezelését. Szelid, csendes, kevés beszédű

fiu volt, ki minden rábizott teendőt kötelességszabta pontossággal hajtotta végre s ki ha e miatt atyám dicsőítő szavát hallá, elpirult mint egy tizenöt éves Bakfisch, mikor először hallja: „kezet csókolom nagysád!” Lila tanteval a legnagyobb tisztelettel bánt s a mi gyerekes csinyeinkben soha se vett részt, de sőt gyakran megtörtént, hogy előre besugta, mi van készülöben s mi szépen felültünk előre kiszámított hatású viczozunkkal. Előttünk nem is volt garasa, de annál inkább kegyébe fogta Lila tante, ki egész neki pirulva beszélt a Józsi szelid, illedelmes viselkedéséről, gyöngéden öszelozva a mi rakoncátlanságunkra.

S a rokonszenv a két sentimentálisussal telített lélek között oda fejlődött, hogy úgy tapasztaltuk, mintha Lila tante bizonyos gyöngédebb érzelmekkel kezdene viseltetni Józsi iránt. Megrezzent, ha jött; elpirult, ha kezet csókolta neki; sötét színű ruháit felváltotta „jelző” ruhákkal; titokban olvagatta a lapok kis hirdetéselt s gyakran aláhuzva egyik-másik örök-szépség és üdéséget ígérő hirdetést. Bátyámmal, ki harmadéves medikus volt, örömmel észlelték e jelenségeket, miképen hozzunk össze ebből valami mulatságosat. A jelek mind a késői szerelem kitörésére vallottak, de pozitív objektumunk hiányzott ahhoz, hogy valami sikerült dolgot összehozzunk. De hát a véletlen néha kedvelője a tréfa csinálóknak.

Egy nap Lila tante már kora reggel bekocsizott a városba, bizonyos bevásárlásokat tenni. Tudtuk, hogy csak este kerül elő s így a meglepetéstől nem tartva, besuhantunk szűzi szobájába azzal a szándékkal, hogy minden holmiját összeturkáljuk míg valami jelre nem akadunk. Bátyám szerencsésebb kutató volt nálam-

nál, mert alig egy negyed órai keresés után a szekrény egy rejtett zugából üveget vont elő, melyre Lila tante pókháló betűivel volt felírva: „Szerelmi bajtala.” Falregető kacajjal fogadtuk a „leletet” s azonnal összeduktuk fejünket, hogy valami csinyt, bolondosat, eszeljünk ki. Gondolkoztunk, proponáltunk, disputáltunk, de nem tudtuk hamarjában megtalálni az eszközt, míg bátyám hirtelen karonragadva, felkiáltott: „meg van!” Egyidejűleg markomba nyomta az üveget s elrohant. Én utána bámultam s mérgeledve tűntem, miért nem sikerült nekem egy jó gondolatot kifundálnom.

Alig pár percz múlva hamis arczozal lép be bátyám, dobozzal kezében. Csodálkozva nézek rá, mikor ő karonragad s rámutatva a doboz tetejére, halk kacajjal banalat vess elő s telemerítve a porból, mi a dobozban volt lassan behullatja az üvegbe. A dobozra az volt írva: „hánytató borkő.” — Sietve rázogattuk az üveget, míg a por elolvadt, s kutatásaink minden nyomát eltüntetve osontunk ki a szobából.

Lila tante megérkeztekor a legnagyobb tiszteletteludással segítettünk minden csomag leszedésénél s udvariassággal akartuk a tréfa hatását tompítani.

Ebéd után siesztázni a verendára ültünk s szittuk cigarettéinket, míg Józsi jelentését teleté édes atyáknak.

De egyszerre sápadni kezd egészségétől duzzadt arca, szédelegve támoilog a verenda széléig s a tengeri betegség vulkánus erővel tört ki rajta. Lila tante rémes sikojjal rogy a balsakra, míg mi egyszerre rájőve a kitörés okára, kaczagva dölünk egymásra s siettünk a szegény áldozat kinjait egy pohár szódavizzel enyhíteni.

Barna Köpé.

utasítással adandó ki, hogy a jegyzék 6. és 7. rovatait töltsé ki, annak 8. ik rovatába az 1888—1890. években esedékessé vált évjárulékokból még tényleg fennálló hátralék összegét, a 9. ik rovatba pedig az 1891—1893. években esedékesé vált évjárulékokból még tényleg fennálló hátralék összegét jegyezze be akként, hogy a 8. ik és 9. ik rovatba jegyzett számtételek összege az 1893. év végével tényleg fennálló hátralékot mutassa.

Az így összeállított kimutatást a pénzügyigazgatóságnak a helyszíni vizsgálatot teljesített közege, az előjárásnak a vizsgálatnál jelen volt tagjai, a kir. adóhivatal tisztjei aláírják, a pénzügyigazgató láttamozza és utóbbi azt községenként külön-külön jelentés kíséretében, esetenként azonban egész kerületére nézve legkésőbb folyó évi június hó végéig hozzám felterjeszteni tartozik.

Azok a kir. pénzügyigazgatóságok, a melyeknél a jelen rendeletben említett területek nincsenek, a fentemlített záros határidőig nemleges jelentést tesznek.

A községi előjárások által beterjesztett kimutatásba bejegyzett ama területek, melyekre nézve a földadó nyilvántartási biztos a helyszíni vizsgálat során azt állapította meg, hogy azok parlagon hevernek s más művelési ág szerint nem használhatók (1891. évi I. t.-cz. 6. §-ának a) pontja) külön D) jegyzékbe veendőek fel s úgy a D) jegyzék szerkesztése, mint az összes szőlődézmaváltság-tartozás leírása tekintetében az 1891. évi 1533. P. M. számú utasítás 31. §-ában meghatározott eljárás követendő.

2.

Hivatalból veendő folyamatba az eljárás a más művelési ágba átment szőlőterületeket terhelő szőlődézmaváltsági tartozások aránylagos leszállítása iránt is (1891. évi I. t.-cz. 6. §. c) pont) és pedig akként, hogy a pénzügyigazgatóság a földadó törzskönyv és a kataszteri alpmunkálatok segítségével megállapítja hogy melyik községekben érvényesítettek ilyen természetű művelési ág változások ezután a kir. adóhivatalok útján meggyőződik arról, hogy a más művelési ágba átment volt szőlőterületeket terhelő szőlődézmaváltság-tartozás, igenlő esetben a kérdéses esetben a C) jegyzékbe hivatalból felveszi s a szőlődézmaváltság-tartozásnak a kataszteri tiszta jövedelem arányában leendő beállítására iránt a már hivatkozott utasítás 30. §-a értelmében intézkedik.

3.

Meghagyom a pénzügyigazgatóságnak, miszerint a filloxera rovar pusztításai által érintett községekben a szőlődézmaváltság-tartozásoknak kényszer útján való behajtását még az esetben is mellőzse, ha az illető községből a filloxera által pusztított szőlőterületeknek biztosított kedvezmények elnyerése iránt bejelentések nem érkeztek, amennyiben pedig a filloxera vastalix rovar által pusztított szőlőterületeket terhelő váltság-tartozás behajtása iránt a végrehajtási eljárást folyamatba tette volna, azt jelen rendeletem vétele után azonnal szüntesse be.

Budapest, 1894. február hó 24-én.

Mokoslo.

A magyar árustatisztika felvételeinek módosítása.

A magyar árustatisztikát a postai csomagokról a posta- és távirtdahivatalok gyakran igen hiányosan szolgálták, pedig ezen statisztika a magyar ipar- és kereskedelem fellendülését előidéző rendelkezéseknek szolgál alapul, s mely czéljának támogatása hazafiai kötelesség is. Ez okból a magyar árustatisztika felvételére vonatkozó szabályokat rovidítás alá vettem s az új felvételi szabályokat azon felhívással közlöm a posta- és távirtdahivatalokkal, hogy azoknak a tárgyhoz méltó buzgalommal minden tekintetben megfelelni igyekezzenek.

1. A magyar árustatisztika tárgyát a magyar korona területére behozott és innen kivitt áruk minőségének és mennyiségének feltüntetését képezi, a postai csomagokkal tehát:

a) az Ausztriából, a megszállott tartományokból s a külföldről kézbesítés végett beérkező és

b) az ezen országokba címelve a postahivataloknál feladott összes csomagok, tekintet nélkül súlyukra, avagy hivatalos, utánvételes stb. jellegükre, képezik a statisztika tárgyát.

2. Ezen csomagok statisztikai adatainak felvételére a) a kézbesítésnél az Ausztriából eredő csomagokra nézve fehér színű, a megszállott tartományokból s a külföldről jövőkre pedig világos sárga színű űrlapok; b) a feladásnál, úgy az Ausztriába, mint a megszállott tartományokba s a külföldre címzett csomagoknál is kékes színű „árnyilatkozatok” szolgálnak.

A) Érkezés.

A kézbesítés végett érkezett és árustatisztika alá eső (Ausztriából, a megszállott tartományokból s a külföldről eredő) csomagoknál a postahivatalok a következőleg járnak el.

3. A nem kincstári hivatalok az Ausztriából eredő csomag, illetve szállítólevélhez a fehér színű, a megszállott tartományokból s a külföldről eredő csomagokhoz a világos sárga színű „árnyilatkozat” című űrlapot, az „értesítés” kialakítása előtt töltik ki úgy, hogy minden szállítólevél, illetve a szállítólevél nélkül érkező minden csomag adatait egy külön ily űrlapra felveszik és pedig:

a) a raktárkönyv folyó számát illetve folyó számait, mely alatt a szállítólevél (csomag vagy csomagok) a raktárkönyvbe van (vaunak) bejegyezve. Ez adat mellé a postahivatal hely és kelti bélyegzőjének olvasható lenyomatát alkalmazza;

b) a fehér színű árnyilatkozatba bejegyzik azután, hogy a csomag, illetve ha több van egy szállítólevél, a csomagok, mely országból erednek. Erre nézve a szállítólevél színe és felirata ad tájékoztatást; oly esetben, midőn a hivatal az eredő országot nem tudja meghatározni, írja be ez adat helyett a felvevő hivatal nevét, mely a szállítólevél látható bélyegző lenyomatából másolandó le. Ausztriából eredő küldeményeknél a fehér színű nyilatkozatba ez adatot feljegyezni nem szükséges, minthogy az az űrlap szövegében nyomtatásban jelenkezik;

(Vége köv.)

Különfélék.

— **Márczius 15-ikének**, a nemzet ébredésének emlékűnnepét Csáktornyan is hazafias lelkesedéssel megünnepelték. E hó 15-én d. e. az áll. tanítóképző intézet és d. u. 2 órakor a polgári iskola tartott iskolai ünnepélyt. A tanítóképzőbe megtartott ünnepély programja volt: 1. Hymnus énekelte a képezdei férfikar. 2. Megnyitóbeszéd mondotta Margitai József igazgató 3. Bucsu Riegertől, énekelte a képezdei férfikar. 4. Márczius 15. ének méltatása, felolvasta Kóber Pál IV. éves növendék. 5. Tavasz elmúlt, Lányitól, énekelte a képezdei férfikar. b) Talpra magyar, Bolditól, zongora kísérettel énekelte a képezdei

férfikar. 6. Reszket a bokor, Lányitól, énekelte a képezdei férfikar. 7. Márczius 15. Ábrányitól, szavalta Trinkl Alajos III. éves növendék 8. Néphangok, Bailól énekelte a képezdei férfikar. 9. Hunyady-induló, előadta a képezdei zenekar. — A helybéli polgári iskolában az ünnepélyt délután 2 órakor tartották meg. Az ünnepélyt Pálya Mihály igazgató nyitotta meg. A Talpra magyar Rechnitzer Alfred III. oszt. tanuló szavalta. A nap jelentőségét Zrinyi Károly tanár méltatta, megmagyarázván a tizenkét pontot. Fölolvastak Horváth István V. és Habermann Károly IV. oszt. tanulók. A csatadalt Blau Miksa II. oszt. tanuló szavalta. Az ünnepélyt a Hymnus nyitotta meg, s a Szózat fejezte be, melyet az ifjuság Alszegehy Alajos tanár vezénylete alatt énekeltek el. — Este városunk értelmisége közül többen a Szeiverth-vendéglőben jöttek össze, a hol a zenekar által előadott magyar indulók, népdalok hangjai mellett lelkesedett a közönség. Ziegler Kálmán kir. közjegyző emelkedett hangon, szép felkészüléssel emlékezett meg a nap jelentőségéről. A vasasztalnál Molnár E., Nuzsy M. és Probst F. emlékeztek meg márcz. 15-ikéről, ahol az asztaltársaság rendezett magánkörben sikerült ünnepélyt.

— Szépészeti egyesület alakulása érdekében értekezlet tartott e hó 15-én Csáktornyan a közs. népiskola irodájában. Jelen voltak: Bencsák Ferencz, Czvetkovits Antal, Jenei Gusztáv, Margitai József, Morandini Bálint, Nuzsy Mátyas, Neumann Simon, Rosenberg Lajos, Todor József, Thordai János, Szeiverth Antal és Sztrahia Károly. A szépészeti egyesület alakulása kimondatott. Az ügyek ideiglenes vezetését a megjelentek vállalták magukra. Az egyesület végleges megalakulása a legközelebb egybehívandó közgyűlésen történik. A bizottság elnökévé Jenei Gusztáv, jegyzőjévé Thordai János, az alapszabálykészítő-bizottságba Czvetkovics Antal, Morandini Bálint, Szeiverth Antal és Sztrahia Károly választották meg. Az egyesület czélja a városnak szépítése parkirozás, az utcák rendezése stb. által. A czél igen üdvös. Ugy a czél, mint az egyesületet városunk t. közönségének figyelmébe ajánljuk!

— **Köszönet nyilváníttás.** Tekintetes Vrancsics Károly főszolgabíró ur szíves volt a helybéli községi elemi népiskolába járó szegény tanulók tanszereire 5 frtot adományozni.

Midőn a fent nevezett összeget nyugtázom, egyúttal erkölcsi kötelességemnek ismerem az intézetünk iránt mindig jó indulattal viseltető mélyen tisztelt főszolgabíró urnak szíveségéért a szegények nevében legbensőbb hála és köszönetemet is kifejezni. Csáktornya, 1894. márczius 12. Jenei Gusztáv népisk. igazgató

— **Mozgó posta** lesz ápril 1-től az Ukk-tapolczai vasut-vonalon berendezve, mely a csáktornyai kir. posta- és távirtdahivatal főnökének felügyeletére és vezetésére lesz bízva.

— **Öngyilkosság.** E hó 10-én délben a Csáktornyáról Budapest felé haladó postavonalon egy bécsi ékszerész ügynöke Varazdon vásárolt revolverrel agyonlőtte magát. A III. ik kocsiostály kupéban utazók a vonat robogása miatt nem hallották a lövést. Az öngyilkos holttestét a mura- királyi állomáson vették le és Perlakon az izr. temetőben temették el. Az öngyilkosság oka: zilált anyagi viszonyok.

— **Érdőség.** Sárje nevű, mihályfalvi fárához tartozó grófi fenýderdő e hó 12-én délben valószínűleg bosszúból meggyújtott s égni kezdett. A 80 holdas táblából 8 hold teljesen leégett Szerencsére az erdő nappal gyulladt ki, s a közel lévő emberek kapákkal s csáklyákkal lokalizálták a tüzet.

tjedna po prvom škropljenju, jer se neka na 100 litra vode vzeme 2 kile modre galice i 2 kile negašenog vapna, ar je steblika i listje već jakše. Kéni krumpir nek se škropi i po tretji put, kaj je neobhodno potrebno, ako je bil mesec juliuš i augustuš moker (deždjeven). Tretji put škropi se opet 4 tjeđen poslje drugog škropljenja. Za tretje škropljenje vzeme se ista vnošina modre galice i vapna, kak god za drugo škropljenje.

Za škropljenje nek se upotrebljuju iste spricalke, kak se i upotrebljuju za škropljenje trsa.

Nasim gospodarom, vekšim i menjšim, koji se bave povanjem krumpira, gde se taj betag pojavljuje, nemremo zadosta preporučiti, da hasnuju to sredstvo. Stim budu oni ne samo oslobodili krumpira od njegove sigurne propasti, nego bude prihodi i vnošo vekši, ar se bude krumpir dobro razvil, ostal bude zdrav i nebude gnjilil.

Gospodarsko delo vu meseću marciušu.

P o l j o d e l s t v o. Detelišća nek se vlače s branom, zimake sêve vu rahlom tlu povlače se valikom. Gnoj za okopavine podorava se. Ako se je tlo izsušilo, počme sa sejati zob, jara hrž, pšenica i grahorka. Senokoše moraju se čistiti ter gnojiti sa gipsom ili umjetnim gnojem. Detelina i trava se seja.

V o č a r s t v o. Vočke (sad) se obrezuju, koje još nisu obrezane, tero se odmota, koje su bile črez simu zamočane. Stara kora se ostruže, divjake se sade, cêpljenje se dovršava, ter se posêjaju košćice i zrno za uzgoj divljakah.

P o v r o d a r s t v o. Zemlja se priredjuje za sêvu. Sêja se šalata, špinac, petrolej, kiselica, luk i porluk. Jagode i parga okopavaju se.

Č m e l a r s t v o. Čmele treba pregledati, ako nemaju hrane, dati jim hranu, bezmatičnjaci moraju se spojiti, ili jim dati jesensku oplodjenu maticu.

S u m a r s t v o i v a d a s i j a.

Sêja se žir (žalod), bukvice i kostanj, sêja se takaj akacije seme. Vtice se moreju tonati, ar su hasnovite po gospodarstvu. Lov (vadasija) zevsema prestane.

Officiri i ostali prisednici suda počmu nekak neveruvano glavami kimati kad začuju ovu neveruvanu pripovest, oberstar medjutim pošle po tti turske pope, koje prije, nego bude odsud izrečena zapita: Povedjte mi pod vašim prisegom, jeli je onaj pilj svetca Muhameda, kojega imate u džamiji za zastorom, zaista čudotvoran i jeli se pri njem čuda zbijaju?"

Popi hotêći još više na glas spravit svojega Muhameda, nego je do sad bil, od govore: "Ov naš svetec je bolje čudotvoran nego i koji na ovoj zemlji i pred njegovim piljom se svaki dan čuda pripêdaju, kakova se nigde na svetu još nisu pripêdala i kakova još nigdar nitko nije videl."

"No onda je moguće" — veli oberstar — "da je Muhammad ovomu soldatu svoj zlati lanc na čudčanski način prikazal. On si ga onda slobodno zadržal, a sud ga svake krivnje nešava. — Ja mu ali najstrožije prepovedam, da se nikada više nepodstupi u nikakvoj cirkvi, niti od nijednoga svetca, bil on turski, pravoslavni, g-dovski ili katolički, ikaj na prikaz prijeti, jer bi sud ipak mogel podvojiti o istinitosti njegovog pripovedanja."

KAJ JE NOVOGA ?

Kralj i kraljica na rtu sv. Martina.

Car i kralj Ferencz Jožef i kraljica Elisabeta šetali su se već ob 7 vuri vu jutro poleg morja. Ob 11 vuri primili su pohod nadvojvode Ljudevita Viktora, koji je došel iz Nizze i šnjimi zajtrekoval. Po poldan odpeljali su se kralj i kraljica prêk talijanske medje vu Mortola, da razgledaju ondešnje vrtove. Mortola leži na izhodnom rtu zaljeva mentonskog. Englez Hamburg kupil ov posjed (imanje) od 28 mekote palačom Orengo za veliku sumu penez, ter je sagradil novu sjajnu palaču i uredil divni perivoj (vrt). Hamburg je ljeta 1867. stanoval vu Kini, gde je industrialnimi poduzeći stekel silen imetek. Nad ulazom vu palaču kinezkimi je slovi napisana reč "sreća". Spomen-tabla vu latinskom jeziku, uzidana vu stêna, javlja, da je englezka kraljica Viktorija ovdî boravila 25. marci uša 1882.

Mr. Hambury, telegrafičko ubavješten o pohodu kraljevu, primil je svog visokog gosta na ulazu vu perivoj ter ga je najponizneše, francezki pozdravil. Kralj mu je odgovoril i "Ja sam već vnošo čul o Vaših vilinskih vrtovih, ter se veselim, da ih mogu videti."

Na to je sam gospodar odpelal kralja najprlje vu palaču, koja je nakladjena silnim bogatstvom i dragocjenimi predmeti kinezke industrije i umjetninah, a napunjena i vnošinom starinah. Kralj se je šudil vnošim predmetom, pak je pital, gde ih je vlastnik skup spravil. Zatim su pošli vu vrt, gde je kralj ostal iznenadjen vu obilnosti eksotičnog bilja. Hambury je kralju pokazal na stotine vrsti (fele) lianah i šdkih palmah iz Kine i Japanu, floru Australije, ter akacijah i eucaliptusa vu 120 vrstih. Nakon jednu vuru boravka kralj se je uz izjavu največjeg začudjenja zahvalil vlasniku i povrnul se nazad vu svoje boravište.

O pohodu kraljeve vu Monte Karlu javljaju naknadno, da je občinstvo pohrlilo iz dvoranah za kraljem ter tak obkolilo njegove kočije, da je komaj pošlo za rukom kasinskim poslužnikom, da prekrče put, kojim je hotel iti.

Prije polazka vu Monte Karlo pohodili su kralj i kraljica cesaricu Eugeniju, koja stanuje (obitava) vu 12 sobah vu istom hotelu vu prvom katu (kondignaciji). Cesarica Eugenija dočekala je pohod pri vrati svog salona, a vu nazočnosti tajnika Pietris, Bourbakia i gospojice Allonville. Pohod je trajal 20 minut.

Prvi kurir iz Beča došel je vu Mentono 2. marciuš ob 4 vuri po poldan, ter je donesl punu torbu službenih spisah kralju na rešenje. Kralj se već stane vu pol čtrti vuri vu jutro pak dèla do šeste vure. Onda je prvi zajtrek od malo kafa i mrzloga mesa. Pri doručko ob 11 i obedu ob 6 vuri navêk su nazočal grof Paar i princz Liechtenstein. Kraljica jede sama, pokedob jemlje izključivo mrzlu hranu. Kraljičina pratnja blaguje vu table d'hôte u vu hotelu. Kraljica ima sobom osem dvorkinjah vse vu črnini. Ona ustaje ob šesti vuri, pije mljeko ob 7 vuri, a obeduje na večer ob 7 vuri. Hrane sastavlja dvorski kuhač iz Beča.

Za kralja stigli su vu Mentono i dva bečki telegrafički šinovniki, koji su vu hotelu uredili poslani telegrafički ured, direktno spojen s Bečom i Parizom.

Na povračku iz Mortole šetali su se kralj i kraljica vu perivoju svog hotela, ter

su se tu sreli i vojvodom Karlom bavarskom i caricom Eugenijom.

O poldan 8. marciuš stigla je iz Cadenesa nadvojvodkinja Marija Jozefa na rt sv. Martina, gde je pohodila kralja i kraljice vu, po zajtreku povraula se opet vu Cadenes.

Kralj je prijel vu posebao audienciju i prefakta Henry-a, ter mu se zahvalil na velikoj uslužnosti oblastih i diskreciji občinstva.

Čuje se, da bude kralj rta sv. Martina ostal dvanajst danah, a kraljica do 26. marciuš.

Jahta (ladja) „Greif“ nahadja se na popravku vu Genovi.

Njemačka (prajzka) carica vu Opatiji.

Iz Berlina javljaju: Carica Augusta Viktorija odputovala je s dècom i pratnjom posebnim dvorskim cugom 12. marciuš vu jutro iz Berlina prêk Vratislave vu Beč, a odvud j žuom željeznicom vu Opatiju.

Vu Opatiji nema vezda sobe za nikakve peneze, vse je prepunjeno. Za istog namestaka Raldinia-a iz Trsta morali su urediti jednu čitavničku sobu. Rinaldini bude pozdravil njemačku cesaricu na dohodku. Vu hotelu Kvisisana veš su i iste sobe za kupanje upotrebili za stanove. Isto tak je vu Veloskoj i Lovranu. — Prajski ratni brod „Moltke“ na tri jarbola već je prispel pred Opatiju, da onde bude na službu prajskim carskim gostom.

Najkrajsa ženitba na svetu.

Grof Iginio Lamberti oženil je nezdravja vu Majlandu komtesu Irenu Spraldelli. Na gostovanju po vjenčanju (zdravanju) zaručnica je iznenada stala i otisla, da se preoblêše, ali ju od časa nisu mogli najti. Izkali su ju, ali zabadavo. Ista policija nije mogla pomoći. Grof se je nato vu zdvojenju povrnul k svojemu domu, a kad je odprl vrata, došla mu je vu susret njegova mlada žena vu dražestnoj opravi i mlo se smijuč. Nu za mali čas prešla ju je volja na smêh, ar joj je beseu tovaruš izjavil, da se more taki povrnuti dimo, ar nije prijatelj takvih iznenadjenah. Nisu pomogle niti suze, niti molbe, mlada je žena odišla dimo, a vezda se vodi pravda za raztavu ženitbe.

Najbogatša žena na svetu.

Jedne amerikanske novine pišu: Gdo misli, da najbogatša žena na svetu stanuje vu sjajnoj palači, taj se jako vkanjuje. Mrs. Ketty Green, posjednica imetka od 60 milijunah dolarah, stanuje vu zevsema navadnoj oštariji vu varšu Brooklynu, koji se drži Nju Jorka. Ta se krêma nahadja vu Pierre pontstreet broj 89. Mrs. Green palača na tjeđen 7 dolarov za stan i hranu, škrta (skupa) je prêk mēre, pak se je stoga i razstala sa svojim tovarušem, jednim od prvih klubmanah vu Nju-Jorku. Mrs. Green opravlja se tak siromaški, da bi čovek mislil, da je bogica. Vsa je okrpina, jer nekupuje rado opravu. Jede vu kuhnji, hrani se najprostêše. Poleg toga je vrlo pobožna, i pohadja vsaki dan drugu cirkvu. Vrlo je nepovjerljiva i neobčis nikim, ar misli, da vsaki ju rad prošiti za peneze njezine. Mrs. Green ima sina, koji je oženil miliunarku, — ali ova razme trošiti svoje peneze. Sparavoj starici vezda je 58 ljet, a imetek potiče od njezinoga oca Robinsona, koji je imal veliki posjed (imetek). Njezina kći Silvija takaj je nasljedila silen imetek, — ali škrta kak i mati.

Kam kralj Behanzin svoju mater poslaja?

Jedan oficir, koji je ove dane sa Senegala stigao na dampsu „Stamboulu“ u Marseille, pripovjeda, da je dahomejski kralj Behanzin, videći se ostavljen od svih prijatelja, pozvali k sebi svoju staru mater ter joj je rekao: „Ja se moram predati francuskomu kralju, no ja želim, da to dobi na znanje i moj otec Glé—Glé. Tvoja je vezda stvar, da mu tu poruku odneseš i ti moraš iti k njemu!“ Kad je dovršio tak svoj govor, dal je Behanzin svojoj materi odseći glavu, pak je i sam i prez najmenjeg značenja čuti, bil nazočen ceremonije.

Zima u Siciliji.

Iz Sicilije pišeju, da ondje ovoga ljeta lada takva zima, kolike se nigdo živ ne misli ljava. Zadnja tri dana bila je tulika snježna mečava, da je mnogo ljudi nastradalo. Četiri željezničke štreke su zasipane, u provinciji Zafferani leži snjeg dva metra visoko, okolis Etna zevsema je nepristupan. U Kastiglianu zrušile su se 74 hiše, tri su ljudi mrtvi. Pri Viagrande našli su 4 razbojnice zmržene, a kod Valle, zasul je snjeg sedem h'žah, koji ljudi nemreju iz hiže vu, pri čem je šest ljudi izgubilo život.

Zasuto selo.

Sa Sicilije javljaju, da se je velik del Monte Patti a kod Messine odrinul ter zasul na podnožju ležeće selo Razzano. Akoprem je taki došla pomoć, ipak su mogli samo mrtve ljudi izvleći izpod ruševinah.

Petres.

Vu području celog Semmeringa, naročito u Mürzschlagu, u Spitalu, u Steinhausu, na bahnhofu Semering i u Maria-Suc-u očitili su ob 4-ti vuri 16 minut po poldan jako jaki potres od zahoda na izhod. Najjakše se je čutil potres u blizini staciona Semmering. — Istoga dana u jutro ob pol deveti vuri bil je strašen potres u Rumunskoj, ter je na više mestah skvarjeno mnogo hiža.

Kuliko se upotrebljuje mašinah za šivanje na svetu?

Vezda se rabi poprək do petuajst mili junah mašinah za šivanje u svetu. Na jedno ljetu proizvadjaju ih se vezda do 1,750.000 komadah. Uporaba ovih mašinah traje komaj 50 ljet. Na londonskoj izložbi ljeta 1851. bile su izložene tri, na parizkoj izložbi ljeta 1856. samo 14 mašinah, a ljeta 1861. već se ih u Londonu fabricirali 33 fabrikanti. Ljeta 1853. napravljeno je u sjedinjenih orsagih u Americi u vsem 2309 mašinah, a taj broj rasel je počam od toga ljeta ovak: 4469, 5513, 7323, 12.713, 18.589, a ljeta, 1859 bilo ih je 46.243.

Statistika vojne sposobnosti.

Austro-magjarski soldački ljetopis od ljeta 1892. valuje, da se broj sposobnjakah naproti predjašnom ljetu pomenjšal, za 17.820 soldatov. Od 1000 pozvanih na stavnju (vi zito) bilo ih je ljeta 1890. još 292, ljeta 1890. 228, a ljeta 1892. samo 206 sposobnih. Glavni zrok nesposobnosti je pomenjkanje propisanog uzrasta i slabi telovni razvoj. Med Poljaki ima jih najmenje sposobnih (taugljih), obzirom na veličinu: 70 od jezera. Ljudi srednjeg uzrasta (153 do 160 centimetrov) nahadja se najviše med Magjari, najpre 804 u jezera. Ljudi, koji su visoki 160 do 170 centimetrov, ima najviše u Českoj 567 od

jezera, onda dolaze Horvat 274 na jezera. Vrlo velikih ljudih, prək 170 centimetrov ima najviše med Horvati, onda med Česi, pak Nemci i Rumunji. Zaradi obće telovne s'abođa bilo ih je poprək 540 nesposobnih (untaugljih) od jezera (za 19 više nego prveša ljeta). Kaj se tiče školske naobrazbe, opaža se povsud napredak.

Polda služinčeta.

Vu Münsteru u Švicarskoj vumrla je ovih danah 83 ljet stara služkinja (dekla), koja je punih 70 ljet slušila u jednoj ter istoj familiji.

Dobre žepne i stene vure za fal čone moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru u Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravak za falčuu.

Nekaj za kratek čas.

Nespretan nalog.

Gospodin B. iz Budapešte imal je jedno psa, koj je svikam šnjim hodil. Jednoć ovak po Pešti okolo hodeći, odaljil se je malo Peša, a gospodin B. mu pričme fučkati, za da ga k sebi dozove, ali pes nehočeti fučkanje svoga goepodara slušati, samo bieži dalje. Gospodin dozove jednoga, onde ne daleko stojećega hordara, (služnika) kakovih ima u svakem varašu na svakom uglu vulice dosta, te mu veli: „Nuderte biežite za mojim psom, vidite ga tam, sad baš po sredini vulice bieži.“

Hordar učini, kak mu je zapovedano i za kratko vrijeme i pes i hordar iz očjuh gospodina B. zniknul.

Pod večer se šarko povrne domov a tak sa njim ves zasopljeni hordar.

„Ali za Boga miloga!“ — veli sad gospodin B. — „Pak kaj niste mogli od jutra pak do sad toga psa vloviti?“

„Naj oprostite milostivni gospodin!“ — odgovori sada hordar — „Oni su meni zapovedali, da nek ja njihovom psom biežim i ja sem tak sedem vur dugo za njim po celom varašu bežal i njihovu zapoved pošteno i podpuno zvršaval. Jedna vura po 75 krajcari, čni ukupno pet forinti i 25 krajcari.“

Gospodin B. se jeduo malo kiselo napravi, ali kaj si je hotel? — Hordar je njegovu zapoved od rieči do rieči podpuno zvršil, tu anda druge pomoći neima, nego platiti, kaj je i na zadnje gospodinu učinil.

Žeti, vezati, mlatiti

Vojvoda württenberzki Karol, bil je osobito nagel i onda nasilen te je u svojoj naglosti i nasilju više krat znal sam suda držati i faj si ga onomu, koj mu je u takovom slučaju u ruke dospel. Ali opet je imal i drugu dobru stran, da mu je najpre dobra dosietka i odmah svu srditost pogasila.

Evo piemera!

Za da se njegovi soldati nepovdaju menosti, imal je vojvoda navadu u prazno vrieti iate na poljsko dielo komandirati, gde su onda meče i puške sa lopatami i srpi zamenili. Pri tom ih je došel sam nadgledat i faj si ga onomu, kojega je onda mangujućega našel.

Ova nesreća je jedan krat dostigla jednoga rekruta, koj još vse osobujnosti vojvodine nije poznal. Vojvoda ga je našel, miesto da svjemi pajdašj pšenicu ženje, pod jednim ne daleko stojećim drevom mirnu spati. Na mig vojvodin, oprezali su soldati iz pšenice jeden snop, soldata gore povalili te mu odsudjenih dvadeset i pet pričeli na zadnji kraj brojiti.

Dok su taj Posel obavljali, pričme se na snop povaleni rekrut, akoprem na silu smejati. Kad to vojvoda spazi, pristupi ves razjaren njemu, te mu dovikne: „Baš se jošće norca delal iz mene! — kaj se smiješ?“

Rekrut koj se je u svojoj nevolji domislil, kaj je čul od ostalih soldatov pripovedati, da najpre dobra dosietka vojvodu odmah na dobru volju spravi odgovori:

„A kak se nebi smejal, kad još nikada nisam videl ovak na hitro jedno za drugim žeti, vezati i mlatiti!“

Ovom dosietkam je rekrut vojvodu razoružal od srditosti, on odmah zapove prestati mlatiti a rekrutu hiti jedan cekin ziti čimi: „Na! — To ti je srečno za rukum izišlo!“ — Te s tim smejuš otide.

Em. Kollay

»The Gresham«

Pr »The Gresham« zvanom londonskom društvu (u Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacionaru), je moći život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, po letu vekšu ili menjšu svotu i topleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće pa dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto društvo zplati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ili ako doživi na p. 15—20 letah, njemu daju istu svotu u ruke. Tak je moći život ženskah i decah osigurati. Ovo društvo ima svoje glavno upravništvo u Budapeštu.

LOTERIJA

Graz 10-ga marcijuša 1894

26 39 5 59 50

Cena žitka. — Gabona drak

1 m.-mázsa. —	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	50
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza 6	Kuruza stari	4	85
uj	novi		
Arpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga »	» zuti	4	—
Vegyes »	» zméšan	4	—

NYILTÉR*

Egészselyem, mintázott Foulárdokat (mintegy 450 különböző fajban) méterenként 75 krtól 3 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és szines selyemszöveteket 45 krtól 11 frt 65 krig szállit — sima, koczkás, csikos, virágos, damaszolt minőségben (mintegy 240féle dispositió és 2000 különböző szín s árnyalatban) szállit póstabér, és vám mentesen a privátmegrendelők lakására Henneberg G. (cs. kir. udvar szállitó) selyemgyára Zürichben. Minták póstaforrdulóval küldetnek. Svájce zba czimzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk

— *Magyar hírek.* S t u m e g e n amerikai szőlőveszélytelepet állít föl a gazdakör. — *Tapolczán* e hó 29. és 31-én ingyenes szőlőoltási tanfolyamot rendez Tuss Antal vinczellér isk. igazgató. — *Dr. Singer Bernát* választott meg rabbivá Tapolczán. — *Tihanya* n a k két orsz. vásárt engedélyezett a keresk. miniszter évenként. — *Hidegkúton* Huber Józsefnének 2 fejű, 4 kezű s 4 lábgyermekke született, de az első perczben meghalt. — *A keszthelyi* felső leányiskolát polgári iskolává alakítják át.

— *Kitüntetések feltalálók részére.* A philadelphiai „Franklin-intézet” közhírré teszi, hogy a következő érdemeket és pénzjutalmakat tűzték ki hasznos találmányokért:

1. „Elliot Cresson érem”, aranyérem a művészetben vagy tudományban tett valamely felfedezésért, vagy egy új hasznos gép vagy gyártási mód feltalálására, vagy javításáért, avagy anyagoknak gyártásbeli valamely kombinációjáért, nem különben kiváló működési képesség és a kivitelbeli tökéletességért.

2. „John Scott Legacy” jutalomdíj és érem; 20 font aranybau és egy bronzérem egy hasznos találmányra.

3. „Edward Longstreth érdemérem”, ezüst érem egy hasznos találmányért, fontos felfedezésért, vagy a tudomány, vagy az ipar körébe vágó érdemes dolgozatért.

E jutalomdíjak nem csupán kitüntetésképen bírnak nagy becsűvel a pályázókra nézve, hanem azon találmányok valódi értékének elismeréséül is szolgálhatnak, melyeknek odaitélik azokat. A hazai feltalálók számára is részt kellene venniük e kitüntetésekért való versenyben. A newyorki nemzetközi műszaki iroda (11. Chambers Str.) készséggel ad erre vonatkozó felvilágosítást. (Bergl mérnök Budapest)

— *A világ legnagyobb gáztartóját* most építi Wood és társai Philadelpiában, az „East River Gaslight Co.” számára készült az, és átmérője 56 m. s 38 1/2 m. magasság mellett 148 000 kbm. köbtartalommal bír. Az ezután következő legnagyobb gáztartó körülbelül 115.000 kbm. térfogattal Chicagóban van. (Bergl mérnök Bpest.)

— *A gőzgép feltalálója?* Helsingforsban a közel múltban érdekes és rendkívüli régiséget találtak. Egy nagy szekrény volt az, mely komplikált vas-zárral volt ellátva s melynek egész kiviteléből arra lehet következtetni, hogy az a középkor elején készült. Az eddig Rixeff Miklós, Helsingers város tanácsosának birtokában lévő szekrényben egy nagy pergament tekercs és különféle vasalkatrészek voltak. A benne foglalt tárgyak egyrészt egy gőzgép részeit mutatják, henger dugattyu stb. kezdetlegesen és modellszerűen előállítva, de régiségük és rozszant állapotuk dacára is, e részek tisztán felismerhetők, mint olyanok, melyek csaknem egészen hasonló módon az első ismert gőzgépeknél használtattak. Mindegyik darabon e felírás olvasható: „Suger pareus Galliaeficit.” Suger Franciaországnak birodalmi helytartója volt VI. és VII. Lajos királyok uralkodása alatt. Mig VII. Lajos a szent földön járt, mint kormányzó Suger vezette a kormány ügyeket és Franciaország körül szerzett érdemeiért a királytól a „Père de la Patrie” (a haza atyja) nevet kapta. Meghalt 1152-ben. Ha tehát a mondott történelmi leletről szóló hírek megfelelnek a valóságnak, akkor Suger, a 12. századbeli szerzetes és államférfi, Worcesternek, Saverynak, Newcombnak és Wattnak elődje, azaz a gőzgép első feltalálója volt.

— *Petanovits József* ur a főváros VI. kerületi kaszinó vendéglőse az általa épített Metropole szállodát saját kezelésébe vette át. Azon körülmény, hogy Petanovits ur szakmájában uttörőnek ismertetik, arra enged következtetni, miszerint a Metropole szálloda a fővárosba ránduló utazó közönség találkozó helye lesz, annál is inkább, minthogy Petanovits urat az utazó közönség, mint a temesvári kaszinó vendéglőse iránt tanúsított szeretetre méltó előzékenyséért nagyon kedveli, ezenfelül a Metropole szálloda nagyon elegánsan és minden igényt kielégítő kényelemmel be van rendezve.

CSARNOK.

Szerencsétlen szerelmesek klubja.

Irta: Fehér Dezső.

Én voltam a negyedik abban a kupában, a melyet úgy látszik szerelmesek számára rendezett be a magyar államvasutak igazgatósága.

Azon gondolkodtam, hogy provokáljam-e azt a három urat a kik közönyös, fásult arczzal báméskodtak a levegőbe és udvarias köszöntésekre még csak egy hideg ühmgetéssel sem feleltek, vagy át szálljak egyszerűen egy másik kupába.

A provokálásból nem lett semmi, mert a kalauz nem akart segítséget vállalni, a másik káféban pedig a szerzett információk szerint, egy megköszöntött örültet szállítottak a Lipótmezőre, a kinek a társasága kevesebb kellemetességek kecsegtetett.

Helyet foglaltam a három világi ruhába öltözött karthauzi mellé és vártam, hogy mikor szólnak már legalább annyit, hogy „memento mori.”

De ajkuk néma maradt, és szemük pillantása merev, kétségbeesett. — Észre sem vettem. — Talán a tizedik stácziónál már meggyőződtem arról is, hogy utitársaim nem némák. Az egyik ugyanis fájdalomosan hörögte:

— Oh én boldogtalan!

A másik mint ha kontrázni akart volna rá:

— Oh én szerencsétlen!

És végezetül a harmadik is nyögött, hogy a harmonia teljes legyen:

— Oh én nyomorult!

Ez a triolog annyira megtetszett nekem, hogy kedvem kerekedett negyediknek beállni. Égnek meresztve szememet, hajamat kezdtem felborzolni és kétségbeesett hangon kezdtem zokogni:

— Oh én legeslegboldogtalanabb e földön!

A tisztelt utitársak erre az elegikus kitérésre mint hogyha föleszméltek volna. Egyszerre mind a hárman nagy részvétellel fordultak hozzám.

— Hogyan ön is szenved?

— Irtózatosan szenvedek, Leirhatatlanok az én kínjaim.

— Ő nem szereti?

Az öt nagy „Ő”-vel mondták és időzöjelek közt, és így hamarosan tisztába

jutottam a helyzettel. Eleinté úgy Káál-Kápolna felé azt hittem, hogy tisztelt utitársaim bárányhíműek és most kiviláglott, hogy szerencsétlen szerelmesek. Kesergő hangon válaszoltam nekik:

— Igen, Ő nem szeret. Csak úgy mint felebarátját, csak úgy szeret. Másképen nem. Ez pedig még gondolatnak is megörjítő.

Jótékonyan hafott a vallomás az utitársaimra, mert erre azután valóságos baráti viszony fejlődött ki közöttünk. Így tudtam meg hogy az egyik ur Virányi Tibor hivatásszerűleg könyvvezető, de szabad óráiban poéta. Szerelmes egy bankár leányába, a kinek 50,000 forint hozománya van. Ily körülmények között fölösleges magyarázni, hogy a bankár kisszorongó miatt nem szereti Virányi urat viszont és hogy mindezek után miért a legboldogtalanabb individuum a föld tekén.

A második ur dr. Kohn Ábrahám jónevű vidéki fiskális, a ki egy református pap leányába szerelmes. Hogy pedig egy református pap leánya miért nem szerethet viszont egy olyan embert, a kít véletlenül Kohnnak is, Ábrahámnak is hívják, azt ugyancsak fölösleges tovább magyarázni.

A harmadik ur Nyurga Barnabás diernista egy vidéki törvényszéknél. Szerelmes egy primadonnába. A primadonnának pedig tudvalevőleg ősi erényök, hogy a viszontszerelmet grófi lénynél alább nem érzik.

Uraim! indítványoztam egy tantalusi sóhajjal. Mindenekelőtt állapotunk meg abban, még mielőtt kiszállunk, hogy e föld kerekességén mi vagyunk a legboldogtalanabb emberek.

Ugy van! Ugy van! Zengték rá mind a hárman egyetértelműleg.

Épen ezen kívánságunknál fogva — folytattam én, — nekünk van kizárólagos jogunk az öt világészben ahhoz, hogy megalkítsuk a Szerencsétlen szerelmesek klubját.

Az indítványt nagy lelkesedéssel fogadták. A klub megalkult és mindjárt kidolgoztuk az alapszabályokat is. A klubba csak oly férfiak vehetők fel tagokul, a kik szavahihető tanukkal tudják igazolni, hogy a szívük legalább is repedőfélben van. Minthogy a klub eszméje tölem eredt, engem választottak meg elnöknek, nekem adták át az aláírt tagsági ívet és engem bíztak meg, hogy az új klubnak tagokat gyűjtsék, propagandát csináljak, hogy az első országos konferencia mennél imponansabb legyen és ennél nagyobb hatást gyakoroljon a köszívű idealokra.

Az országos konferenciából azonban nem lett semmi mert Virányi ur tudatta, hogy e hó 7-én eljegyezte főnökének Retek Kázmér szép és kedves leányát Boriskát. Dr. Kohn Ábrahám Grünbaum Szálival lett boldog. Nyurga Barnabás pedig már keresztapának is meginvitált.

A Szerencsétlen szerelmesek klubja ezért nem alakult meg. De isten tudja, hogy én mikor lehetek megint valahol „elnök.”

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOZSEF

U urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vuroa. — Sve pošiljke tišće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Kuštara Fisehel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na hrvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. — Izlazi svaki otijeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Gospodarstvo.

Kak treba vraćiti krumpira od betega?

Da je krumpir betegom podvrgnjen, poznato je svakomu gospodarju, ar vsaki je imal već priliku videti, kak vu ljetu krumpirova mladica počrni, ter počne gnjiliti, sbog česa se krumpir slabo razvija, rado gnjili i preko zime težko se čuva. Znalo se je već prvlje, da toga betega zrokuju gljivice, koje prék zime ostanu na krumpiru, ter se vu ljetu počnu opet povnožavati, ter fondati posadjeni krumpir. Do zadnjih ljetah nije se znalo za nikakvo sredstvo, kojim bi se dal taj beteg zapréciti ili izvračiti, ter se je nato do lo istom vu noveše v čeme, kada se je spodobna gljivica pojavila i na trsovim listju ter istog fondala. Taj beteg na trsu je vinska medljika (perenospora viticula), koju zrokuje gljivica, o kojoj smo već lani pisali. Proti tomu betegu počela se je upotrebljavati modra galica i to sa najboljšim haskom, a pokedob se je opasilo, da je gljivica, koja zrokuje beteg na krumpiru, počeli su se pokusi (próbanja) delati, nebi li se sa istim sredstvom mogel i beteg na krumpiru sfondati, ter tim i krumpira od skvarjenja osloboditi. Próbanja bila su povoljna, i sredstvo proti betegu krumpira bilo je tim nadjeno.

Prvlje, nego li budemo o vraćenju toga betega govorili, potrebno je, da poznamo samoga betega.

Kak je već povédano, beteg na krumpiru zrokuju gljivice nazvane Peronospora Phytophthora infestans.

Ako je ljetu suho, nepojavi se taj beteg toliko, kak vu deždjevnem ljetu, gde se silnom hitraom od jednog polja do drugog širi, gde je sadjen krumpir. Taj beteg nepojavi se samo na listju krumpira, on okuži takaj vu zemlji gomole (zrnje), ter se dalje širi, ter vu pivnici fonda krumpira.

Znamenja toga betega su sljedeća: Od meseca juniuša do meseca augustuša, pri ranom krumpiru prvlje, pri kesnešem kesneše, pojave se na listju i stabljiki krumpira pjegice (fleki), koje su s početka hrdjave, kesneše pak črne farbe. Na zadnoj strani listja nahadja se okolo tih črnih pjegah bela pljesnivost, koja se osobito za deždjevnog vremena jako pojavljuje. Te gljivice more veter prenesti sa jedne biline na drugu, iz jednoga polja na drugu, i za kratko vréme pojavljuje se beteg vu čeloj okolici. Zaradi dežda gljivice padnu na zemlju, ter dojdju vu zemlju do krumpira, pak se tak okuži i krumpir (gomolje). Kad se beteg na listju pojavljuje, listje postaje navék bolje črno, ter počme gnjiliti. Zaradi pomenjkanja listja nemre se vu gomolju (vu zrnih krumpira) stvarati škrob, ter takov krumpir postane prazen i vodeni. Ako beteg dojde do gomolja, počme krumpir črniti, više puta vu zemlji i gnjiti, vrlo lahko pak gnjije kesnese vu pivnici ili kojem drugom mestu

gde se ima prék zime čuvati. Ta kov krumpir pokvari se, ter nevréden za hranu, niti valja za sème, ar ima vu sebi već betega. Vu očih, kaj se na krumpiru nahadja, prezimi gljivica, ter se vu protuljetju počme povnazati i širiti po stabljiki i listju, čim krumpir počme tirati. Méseca juniuša pako, kad počimlje vekša topljina, i ako je k tomu zadosta rose ili dežda, pojavljuje se na listju vu takovoj vnožini, da listje počme padati, kak smo prvlje napomenuli.

Da se krumpir čuva i vraći proti tomu betegu, najsigurneše sredstvo proti tomu je modra galica. Sa tim sredstvom mora se krumpir škropiti, ter se tim more beteg tak zapréciti, da neškodi krumpiru. Vu 100 litrov vode razstopi se poldrugi kilogram modre galice i 2 kile negaćenog vapna. Da se modra galica leže raztopi, nek se na drobno raztuče, ter prvlje raztopi vu 5 litrov vréle vode. Ta raztopina se onda vlije vu 95 litrov mrzle vode, vu kojoj je raztopljeno vapno. Više od 2 kile modre galice na 100 litrov vode, nesme se dati, ar bi tim bila tekućna prejaka, koja bi mogla listje požgati, pokedob je listje od krumpira bolje mehko. Za 1 hektar (1 1/2 ral.) treba se tak priredjene tekućne 500 litrov.

Vrlo važna je stvar, da se krumpir škropi vu pravo vréme. Zakesni li se prvo škropljenje, nebi više niti hasnilo. Zato nek se prvi put škropi početkom meseca juniuša. Drugi put nek se škropi četrtoga

ZABAVA.

Prikaz Muhamedov.

Kad je austrijska vojska Hadži Lojove bantovnike i ustaše (insurgente) u bieg natirala te Bosnu zauzeća, bili su austrijski vojniki po čeloj Bosni tako porazidjeljeni, da su uvijek i vu svako vréme sve bosanske stanovnike i čielu zemlju pred očima imali i na svako njihovo gibanje skoznu pazku držati mogli. U Bosni su nastanjeni katoliki, pravoslavni (vlahi) muhamedanci (turci) i židovi. — Ima i luteranov i kulvinov, ali ovi su u manjšem broju. — Kak su raznovrstne viere stanovniki onde, naravski je, da moraju i raznovrstne cirkve biti.

U jednom anda varošincu se nahadja turska cirkva, koja je čudotvorna i k kojoj uvijek romari putuju. U toj cirkvi iliti po turski: džamiji, je za jednim zastorom iz drevna zrezani veliki pil, koj tobož predstavlja samoga Muhameda. Ov Muhamed, usled pripovedanja turskih popov i dohadjajućih te odhadjajućih hodočastnikov iliti romarov, ako ga on, koj od njega pomoć treba, pošteno nadeli, velike čudaćne dela. Od ovud

su već mnogi šepavi, posvema zdravi oti li, ako su pet do deset cekinov u škreblicu pod Muhamedovimi nogami hitili. — Tak se je najmre pripovedalo. — A mnogi opet, koji su makar dukate u škreblicu hitili, a nisu bili Muhamedove milosti vriedni, akoprem dukate povrnjene nisu dobili, ipak su onak hromi od onud otišli, kak su i došli. — Ovak je najmre u istinu bivalo.

Jednoč donese neki bogati turčin velikoga zlatoga lanca te ga vrgue velikomu svetcu okolo vrata s tam molbum, da bi ga od strašnoga betega velike nevolje iliti padavice, na kojoj je ov siromak betegoval, zvraciti dostojal. Jeli ga je zvracil, ili nije, neznam, ali zlati lanc je ostal svetcu okolo vrata, dok ga jedan od austrijskih soldatov, koji su, kak je prije rečeno, Bosnu držali zaposjednute, nije spazil i jer je valjda bil iz čiganске vlaške familije, svetcu iz vrata potajno potegnul.

Čieli varašinec se je zbunil, jer kaj takovoga se još nikada nije dogodilo. To nije nitko iz Bosne napravil! — To je moral nekoj anstrijski soldat, koj neima niti pojma kak je Muhamed veliki svetec, načiniti. — Takova pogrda prvoga i najvećšega svetca se ima smrtjum kaštigati. — Ovak, i slično tomu se je na daleko u okolici govorilo.

Na jedan krat se je zeznalo, da ga je jedan soldat u vréme, kad nikoga nije bilo u džamiji, potajno svetcu iz vrata potegnul. — Soldata su odmah prijeli i pred soldački sud (koj nezna za šalu) postavili. — Na pitanje, zakaj je to učinil, odgovoril on:

„Ja svetca nisam okral, nego jedan krat sam hotel videti tursku službu božju pak sem se odputil u njihovu cirkvu. Poslje službe božje sam postal u preveliku zmožnost sve mogućšega svetca Muhameda na toliko zamisljen i zadubljen, da niti nisam spazil, kad su svi iz cirkva otišli. Na jedan krat začujem za zastorom onde, kak me netko do imeu zove; ja se stanem i idem tam te porizem rukom zastor na stran, — ali sad sem i imal kaj za videti: U jednoj svetlosti, koju moje oko nije podnašati moglo, stoji tu veliki Muhamed te me tak ljubezno gleda, da sem se razplakal i na kolena opal. On nato zdigne ruku, vzeme iz vrata svoga zlati lanc te mi ga pruži velec: „Evo ti prikazujem zlati lanc, kojega meni u mojoj svetosti nije treba. Darivam pak te znjim zato, jer kak sem videl, akoprem si pravoslavni, ipak mene, velikoga svetca Muhameda poštuješ i meni se klanjaš, — zato vzemi evo iz mojih ruk ov dar i nek ti bude znamenje moje dobrovoljnosti.“

Hirdetmény.

Alulírott van szerencsém Csáktornya és vidéke n. é. közönségének szives tudomására hozni, hogy több felszólítás folytán Csáktornyan egy

fiók fogászati műtermet

nyitok és ugyanott minden hónapban 5 napig fogok a n. é. közönség szolgálatára állni, megjelenésemet minden előző héten az ottani hírlapban fogom közzé tételni, személyes megjelenésemet pedig falragaszokkal fogom hirdetni.

Együttal vagyok bátor a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy folyó hó végével föltétlenül Csáktornyára érkezem és működésemet ez alkalommal 10 napra fogom kiterjeszteni

994 1-1 mély tisztelettel

Prohászka J. Nándor
gyak. fogspezialista Zala Egerszegén.

Egy jó házból való fiu

TANONCZNAK

felvétetik **Kramarits**

Viktor fűszer és csemege-kereskedésében **Perlakon.**

986 3-3

554. tk. 1894.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírró teszi, hogy Plichta Kázmér és társai végrehajthatóknak, Guttmann Józsefné szül. Beit Rozina végrehajtást szenvedett elleni 138 frt 38 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. jbiróság) területén lévő drávavásárhelyi 2. tk. 151. hrsz.: a ingatlanból és tartozékaiból végrehajtást szenvedett illető 1/4 rész 522 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1894. évi márczius hó 27-én d. s. 10 órákor

a dráva-vásárhelyi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. jbiróság, mint tlkvihatóság.
Csáktornyan, 1894. évi február hó 17-én.

991 1-1

Meghívás.

Van szerencsém a n. é. közönséget meghívni a folyó hó 18-és 19-én (vasárnap és hétfőn) a vásártéren tartandó

Büvészeti-előadásra

mely alkalommal a legsikerültebb és legújabb érdekes mutatványokat lesz szerencsém bemutatni, Minél számosabb látogatásért esédez

mély tisztelettel

AMANDA k. a.
szalon-büvésznő.

995 1-1

Előadások d. u. 3 órától estl 8 óráig.

Belépti-díj: I-ső hely 20 kr., II-dik hely 10 kr. gyermejegy 5 kr.

A mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozom ezennel, hogy az általam építettett

METROPOLE SZÁLLODÁT

Budapest, Kerepesi-ut 18. sz.

saját kezelésembe vettem át.

Ezen I-ső rangu szálloda, a legújabb kor igényeinek megfelelő kényelemmel be van rendezve, és gyönyörű fekvése által Budapest legélénkebb helyén tűnik ki, azonkívül központi fűtéssel, felvonó-gép (Lift), villamos világítás és fürdővel el van látva és kitűnő étterem és kávéházzal bír.

Kiszolgálás és világítás nem számítatik fel.

Támaszkodva hosszú éveken át szerzett tapasztalataimra, főtörkövésem lesz minden tekintetben az utazó közönség meglégedését kiérdemelni és kérem az eddig irántam tanusított bizalommal ezen új vállalatomra átruházni

kitűnő tisztelettel

PETANOVITS JÓZSEF
szálloda-tulajdonos.

998 1-3

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLAK BERNÁT

órás és ékszerész  Csáktornyan,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcki zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

Legjobb szerkesztő svájcki zsebórák.

F a i l t u g a d o r a k

Hirdetmény.

A zágrábi föltisztelendő sz. Szék 5376/93. száma rendelete folytán közbíró tétetik, miként a Mura-Osányi hitalapítványi fára templom a helybeli plebániánál megtekinthető költség terv szerint kijavítva lesz.

A kijavítási munkálatokra előirányoztatott 1809 frt 09 kr. mely egyuttal a kiállítás ár is.

A munka árlejtés utján lesz kiadva és az árlejtés

1894. évi április hó 12-én d. e. 10. órákor

a helybeli plebániánál lesz megtartva.

A feltételek szinte ott bármikor betekintethetők.

Mura-Osány, 1894. március 7-én.

Kengyelics János,

992 1-2 plebános.

A Borries-féle uradalmak igazgatóságának Eckendorfbán (Észak-Németország) tudomására jöven, hogy eckendorfi répamag több helyről mint eredeti vagy javított ajánlatik. Kötelességének tartja tehát nevezett igazgatóság a gazdaközönség érdekében köztudomásra hozni, hogy

eredeti eckendorfi takarmányrépa-mag

valódi minőségben

Ausztria-Magyarországban csakis

MAUTNER ÖDÖN

magkereskedésében

Budapestben

kapható, a mennyiben az eckendorfi uradalmak mint ez évben, úgy 1899. évig csak egyedül ezen esznek fognak répamagot szállítani, mely czég az erre vonatkozó árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve megküldi. 989 2-2

PSEPHOFER J. féle

gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsook, ezelőtt Általános labdacsook neve alatt; es többi

nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacsook csodás hatásukat észszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacsook általános elterjedésnek örvendőnek és alig van család, melyben ezen kitűnő hásiszerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsook hásiszerül ajánlatnak és ajánlatnak minden oly bajoknál melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epa-zavarok, májbajok, kólika, vértúlulások aranyér, béltétlenség s hasonló betegségek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajoknál is: így sápkórna, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsook oly könnyen hatnak, hogy a legcsökélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyöngébbeknek, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacsook fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozsának intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. Április hó 3-án.

Tisztelt Pserhofer ur!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön föltulhatatlan vértisztító labdacsoiból utánvéttel. Fogadja ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsoi csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferrara, Köln, Lindenthal.

Hra che, Flódnik mellett, 1887. szept. hó 12-én, Tekintetes Úr!

Isten akaratá volt, hogy az Ön labdacsoi kezéim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghűltam olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsoi engem nem mentették volna meg. Az Isten Áldja meg Önt ezért észszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsook engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak. Külfica Terész.

Bécs-Ujhely, 1887. nov. 9-én.

Mélyen tisztelt Úr!

A legforróbb köszönetemet mondok ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és viskórságban, már életét is meguntta, melyről egyébként le is mondott, midőn véletlen egy doboz kapott Ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak Állandó használata folytán tökéletesen gyógyult.

Legfőbb tisztelettel Weinzettel Josefa.

Eichengraberamt, Góhl mellett, 1889. márc. 27-én.

Tekintetes Úr!

Aláírott ismételtén kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulasztatom legnagyobb elismerésemet kifejezni ezen labdacsook értéke felől és azok, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszészerinti használására Önt ezennel felbatalmasom.

Teljes tisztelettel Hahn Ig. áca.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Salléja 1888. okt. 8-án.

T. Úr!

Felkérom, miszerint az Ön vértisztító labdacsoiból 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsook nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel.

Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsook csakis a Pserhofer J. féle, az „arany birodalmi almához“ címzett gyógyszerárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacsoot tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmatik, 1 frt 05 krba körül; bérmentelen utánvétel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványal eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt; 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 krba körül.

NB. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacsook a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánzatnak; ennek következtében keretik csakis

Pserhofer J. féle vértisztító labdacsokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használata: utasítása a Pserhofer J. névalírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon alírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykedős, gyors és biztos szer minden köszvényes és csúszos bajok. u. m: gerincz agy-bántalom, tagszagatás ischias, migraine ideges fogfájás, tőfájás, fülzaggatás stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkedős Pserhofer J. től óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a lejobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelenczével 2 forint.

Általános tapasz Utás és száras által okozott sebeknél, mérős daganatoknál, ujjkucacs, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajoknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégly 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalzsam Pserhofer J. től. Sok év óta a fagyos tagokras minden idült sebre, mint legújabb szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedv, egy általánosan ismerő kitűnő hási-szer hurut, rekedtség, görcsös köhögés stb. ellen, 1 üvegecske ára 50 krajc. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 krajczár.

Élet-esszencia (prágai csöppök), megromlott gyomor, rossz emésztés és mindenemű altesti bajok ellen kitűnő hásiszer. 1 üvegecske 22 kr. 12 üveg 3 frt.

Általános tisztító só Kötő hási-szer a rossz emésztés minden következményei, u. m. főfájás, szédülés, gyomorgörce, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalzsam, Egy üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megiszadást s az általa képződő kolloid szagot, épen tartja a lábbelit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 76 kr.

Golyva-balzsam, kitűnő szergolyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helső vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajoknál. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerestetnek. — Postal megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvéttel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Gyártótelep: KÜLSŐ VÁCI-UT 7.

ELSŐ MAGYAR

Gőz-seplőgépek

983 3-10

GAZDASÁGI GÉPKAR, BUDAPEST.

saját **HAZAI** gyártmány



Összes gazdasági gépek **elsőrangú** minőségben

A Richter-féle Tinct. Capsici comp. Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvendő. Ezen fájdalomcsillapító bedörzsölés valamennyi köszvény, csúsz és tagszagatásban szenvedő egyéneknek ez uton legyen ajánlólag emlékeztetve hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb szer általánosan kedvelt és ennélfogva már további ajánlásra nem szorul.

Csekély ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő hásiszernek beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, nehogy utánzatot adjanak, mert csak a vörös Horgonyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszerárához: Richter gyógyszerár, az arany proszlanhoz, Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapestben.



Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

MURAKÖZ

Kiállítások árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendők az előfizetési díjak nyilvántarai és hirdetések.

NAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELNŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenként egyszer: vasárnap.

A Muraközi tisztviselői önszegélyző szövetkezet, a Csáktornyai takarékpénztár, a Muraközi takarékpénztár sat. hivatalos közlönye.

Hirdetések még elfogadottak:
Budapest: Goldberger A. V. és
Kokstein B. hird. irod. Bécsben:
Schalek H., Dukas M., Oppalik A.,
Daube G. L. és társánál és Herndl.
Brünnen: Stern M.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyelvészeti pártisora 10 kr.



KOSSUTH LAJOS.

Kossuth apánk meghalt!

E hó 20-án éjjel 10 óra 55 perczkor szállította magához az Ur magyar hazánk nagy szülőltjét.

Kossuth nagy alakja immár teljesen a történelemé, melyből megtudhatták sok-sok századok múlva ivadékaink, hogy nem volt ezen a földön senki, a ki jobban szerette volna a magyar hazát s jobban rajongott volna nemzetéért mint Ő!

Magyarország gyászba borult. A magyar nemzet méltóan kifejezést ad mély gyászának, őszinte kegyeletének a jobbjátság eltörlése és a jogegyenlőség megalkotása e diadalmas bajnokával szemben.

Emlékezete a nemzeti kegyelet pantheonjában drága ereklye gyanánt örök időkre megőriztetik.

Nagy szelleme, klasszikus önzetlensége, hazájának rajongó szeretete által kimagaslik nagyjaink közül.

A magyar szabadság, a nemzeti állam önálló, szabadelvű, demokratikus fejlődése, a nemzeti öntudat szent tüzeinek lángra lobbantása, élesztése neki köszönik létüket.

Kossuth örök időkre példányképe lesz a magyarnak a hazaszeretében, hazafiúi állhatatlanságban s elvhez való ragaszkodás tekintetében!

Nincs e hazában senki, h'gy csak egy pillanatig is megfeledkeznek arról a háláról, melylyel Kossuthnak nemzetünk mai szerencsés fejlődéséért adósok vagyunk!

Minden magyar hazafi könyút ejt a nemzet nagy halottjáért, s minden magyar hálát ad a gondviselésnek, a ki nekünk Kossuthot adta!

Muraközi magyar és horvát ajku polgártársak!

Ti is ejtsétek könyvet azért, a ki a szabadságért, egyenlőségért és testvériségért annyit küzdött s annyit szenvedett! Imádkozzatok nagy hazánkfia lelki üdvéért s emlékéit tartsátok meg sziveitekben örökké!

Kossuth apánk nincs többé! . . .

Az ég áldása porain és a magyar nemzet kegyelele virrasszon emléken mind örökkön örökké!

Feltámadunk!

Sejtelmesen ébredő kikeletünknek telegezbb ünnepe, husvét jövel a mi lelkünknek megvigasztalására. A kenyérszerzés nehéz napszámának igájában, lelkünk el-tompult a szelidebb hangulatok, elmélyedés és lelki harmónia iránt: jövel ünnepnek naptári alkalmá, jövel egyházaknak vigasságos normanhapja, márcziusi meg-nyhült lég hajtsd szeliden fülünkbe az egyháznak hangulatra készítő hívó szózatát, fűtős gyártelepek vasajtói záródjatok be, piaci vásár ne űlje el az utakat, hol ünneplő sokaság hálaadó, lelkét megvigasztaló körmenetet jár szolozsmák között.

Ünnep van ma, a világnak egy olyan ünnepe, melyen mindenki, kinek lelkére a szkepszis gyógyíthatatlanul lelkére nem rakódott, visszatérhet a lelki megigazulás és béke forrásához.

Mert nem ultramontán, felekezeti sóhajtozás számába megy, — fáda'om! egy kevésbé sem — hogy a lelki meghibbanásnak, ennek a szédelgő moralis katzenjammernek, immáron falukon is felfedezhető moral insanity-nak leginkább az atheiz-

mus az oka. A humán, a felvilágosodás századában az erkölcsök olyan elvadulása következett be, a mit könnyelműség lenne dekadenciának minősíteni. Ne legyünk hypokriták ezen a szép, ezen a nagy ünnepen.

Engedjük át lelkünket az ünnep áhítatának és ne legyünk annyira századvégiak, hogy meg se kívánjunk térni, hogy ha lehet.

Egy hatalmas félretévedése ez a kor-szellemnek, egy csodálatos aberrációja a haladásnak, de mért ne állhatnánk ellent, hogy romboló hatását enyhítsük? A pozitív okoskodás, oknyomozás, szóval a tekintélyt biztosító felvilágosodás nevében nevelési rendszerünk gyárilag készíti a szenzitív, ideg-rokkant, atheista-bacillusokkal kikezelt jövő nemzedéket: de ti imádkozó, hívő édes anyák a szeretet nevében nem álltok-e ellene, hogy a materiális képzés a gyakorlati életnek való nevelés ki ne űlje a kedélyt, a hitet, reményt és szeretetet. És lenne e olyan apa, ki ma, a husvéti ünnep hangulatában aggódó szeretetével ne gondolna a jövőre, melyben egy általános „felvilágosodás“ bombákkal

csinálja az egyenlőséget és az anarchiának rézcselével irtja a világot.

Szelidségnek jele: husvéti bárány, a te ártatlan szinbolomod győzzön ma az ünneplő családi fészkekben. Hints ünnepi hangulatot, legyen csakugyan békeesség ma a földön a jóakaratu embereknek.

És a lelki békeességnek kiváló szép ünnepe van ma. A human gondolkodásnak egy százados bite ma szimbolizáltatik: az, hogy az emberből még sem lesz földi pályájának végeztével por és hamu, hanem föltámadunk! Maga Xenophon, kinek bölcselő agyában a kereszténytan csak tévetegeen élhetett, így ír: Ne gondoljátok, hogy én földi életemet befejezvé, nem leudek többé. Én soha sem tudtam magammal elhitetni, hogy a lélek míg a halandó testben van, él; mindön pedig tőle megvál, meghal. Mert azt látom, hogy a lélek ad életet a halandó testnek, s meddig benne tartózkollik. Ha tehát az úgy van a mint én gondolom s ha a lélek elhagyj a testet, legyetek tisztelttel a lelkem wánt."

Vagy Seneca, a ki azt mondja: „A halál az életet csak megszakítja, de el nem

ragadja. Jönni fog egy nap, mely ismét világra hoz minket," a melyet a keresztény hangulatban Körner így fejez ki: Az élet éj, a halál a hajnal és a sírból a halhatatlanság napja kel.

Am hát ne legyünk olyan fellengzők mint Balzak, a ki azt mondja: sirunk lelünk bölcsője," ám tegyük székeziara hajló lelkünknek engedményeket: az anyagváltozás, keverődés és meg nem szűnhető tana között higyjunk a mai nap igéjében, a feltámadásban, csak higyjunk!

Ne szaporítsuk a lelkünkben sivár embereket, a kiknek ünneptük nincs, a kiknek a templom merő anachronismus.

Ebben az időben, midőn az igazi human eszme, az emberek vallásbeli egyenlősége a politikai életben nálunk kiküzdetik, most mikor a szabadelvű haladás ellenségei azt vetik ellen, hogy a hitnélküliség kultusza még bőszebben fogja szedni áldozatait: most kétszeres kötelesség demonstrálni, hogy a korszellem de fakto nem ellensége a hithez való hűségnek és a hitélet fel fog virágozni még jó emberek ünnepi hangulatai folytán. Vigaszt, enyhet ad halálban és halál előtt hitünk, hogy az, a mit ma egyházak hirdetnek, bekövetkezik: **fel tá ma d un k!**

A magyar árustatisztika felvételének módosítása.

A) Érkezés.

c) megnevezni tovább a nyilatkozatban a küldemények tartalmát a szállítólevél e részbeni adata szerint, ha ez adat a tartalmat pontosan megjelöli úgy, a mint ez alább a 4. pontban meg van írva. Ha azonban a tartalom a szállítólevélben az áru pontos nevével megadva nincsen, vagy ha ez adat a szállítólevélre a postahivatal előtt ismeretlen nyelven van feljegyezve, ezen tétel kitöltését a címzettől kéri;

d) bejegyezni a nyilatkozatba az áru súlyát úgy a mint ez adat a szállítólevélben van feljegyezve. Ha többféle áru foglaltatik a csomagban, a csomag egész súlyán kívül áruk szerint részletezett súly kimutatást is kell adni, mire nézve l. az 5. pontot.

4. A csomagban foglalt árunak megnevezése tekintetében azonban a postahivatal nem írhatja be a nyilatkozatba mindig pusztán azon elnevezést, a melyet a szállítólevélben talál, mert az árut a nyilatkozatban pontosan s részletesen meg kell jelölni, úgy a mint azt akkor teszik, mikor a kereskedésben az árut megveszik; meg kell továbbá nevezni az anyagot is, melyből az áru készült. Így ha a szállítólevélben az áll. hogy „ruhanemű", a postahivatal ezt nem írhatja át a nyilatkozatba, hanem meg kell kérdezni ily esetekben a címzettet, hogy miféle ruhanemű foglaltatik a csomagban s az mily anyagból készült pl. „női derék selyemből", vagy „férfi öltözet posztóból", „porköpenyeg vászonból stb." E szerint oly általános elnevezéseket, mint: rövidárak, kézműárak, fehérneműek stb. kell szabad a nyilatkozatba felvenni, hanem meg nem pontosan nevezni azon tárgyakat, a melyek a csomagban vannak. E kifejezés helyett pl. „gyarmatárak" a nyilatkozatba be kell írni, hogy czukor, vagy nyers kávé, vagy hors és gyömbér stb. s e kifejezések helyett: érczek, gabona, italok, meg kell nevezni, hogy miféle ércz (ezüst, ólom, stb.), gabona, (buzs, rozs stb.) vagy ital (teher, vörösbort stb.) foglaltatik a csomagban.

Az áru megnevezésére „áruajstromot", mint a melyet a hivatalok helyesen használni nem tudtak nem adok többé, de szigorúan megkívánom, hogy az árut a nyilatkozatban részletesen, a köznap életben használt rendes néven jelöljék meg úgy, hogy az elnevezésből az anyag is kitűnjék, a melyből az áru készült (pl. nem „gombok", hanem részgombok, acélgombok, osontgombok stb.) Ha a szállítólevél az árunyilatkozat ezen adatát ily részletesen kitölteni nem lehet, a hiányt a címzettnek kell pótolnia. A postahivatal mindenesetre az árunyilatkozatot részkapocscsal a szállítólevélhez csatolja s ily módon eszközölteti a kézbesítést; a címzettnek

kötelessége — ha a szállítólevél e részben adatot nem szolgáltatott — az árut pontosan megnevezni és az árunyilatkozatot, annak jeléül, hogy az áru megnevezése a csomag tartalmával meg egyez, aláírni és pedig aláírni még az esetben is, midőn a tartalom rovatot a postahivatal töltötte ki a szállítólevél nyomán.

5. Ha többféle áru foglaltatik a csomagban, a címzett kötelessége az árunyilatkozat e czélra fentartott rovatos részében az egyes árukat, mennyiségük arányában súly szerint megközelítőleg részletezni úgy, hogy az egyes árukra eső súly-adatok összege megadja a csomagon feljegyzett s a nyilatkozatba is bejegyzett össz súlyt. Nem szükséges, hogy a címzett e czélra az egyes árukat megmérlegelje, hanem csak szem-mérték szerint, természetesen a valóságot lehetőleg megközelítve, adja meg a súlyadatokat.

6. Midőn a fél az árunyilatkozattal összekapocscolt „értesítés"-sel a postahivatalnál a csomag átvétele végeit jelentkezik, a postamester a csomag kiadása előtt nézze meg a visszahozott árunyilatkozatot, hogy azon az áru és az anyag, a melyből az áru készült, pontosan meg van-e nevezve, a súlyadat, esetleg a részletezés ki van-e töltve és a nyilatkozatot a címzett aláírta-e? Az esetleges hiányok pótlására a postahivatal szólítsa fel a címzettet és addig a csomagot ne adja ki, míg csak az árunyilatkozat szabályszerűen kiállítva nincsen.

7. Kincstári hivataloknál az árunyilatkozatokat a leadó tiszt vagy megbízottja állítja ki, még mielőtt a csomagokat a szállító levelekkel összeegyezteti. A kiállítást illetőleg a fentadott szabályok irányadók. Az árunyilatkozatot a szállítólevélhez érczkapocscsal erősítve a levélhordó kézbesíti a címzettnek, figyelmeztetve őt, hogy az árunyilatkozatot írja alá és hogy esetleg adja meg az áru pontos megnevezését, s ha több áru van a csomagban, töltse ki a részletezést is. A mikor a fél csomagjéért a raktárban jelentkezik, a szolgál mindenekelőtt az árunyilatkozatot vizsgálja meg, hogy alá van-e írva s a tartalom és súly tekintetében pontosan van-e kitöltve; a csomagot csak az esetleges hiányok pótlása után adja ki a félnek. Este a leadó tisztviselő megvizsgálja, hogy az árunyilatkozatok száma megegyez-e a begyűlt osztrák, bosnyák s külföldi eredetű szállítólevelek számával, a nyilatkozatot a helyes kiállítás szempontjából felülvizsgálja, az esetleg mutakozó hiányokat pótolta, a nyilatkozatot azután lehetőségi és a napot jelző czédulával összeköti. A hó végével a begyűlt egész anyagot a fent leirt módon beküldi az orsz. statisztikai hivatalhoz.

8. Csomagokat kézbesítő hivataloknál a levélhordó a kézbesítésnél iratja alá az árunyilatkozatot és gondoskodik, hogy a címzett az áru megnevezése és sulya tekintetében netán hiányzó adatokat pótolja.

9. A hivatalok az ott helyben levő vámhivataloknál átveendő szállítólevelekhez is állítsák ki a nyilatkozatot és tüzzák azt a szállítólevélhez. A nyilatkozat helyességét a vámhivatal fogja ellenőrizni, midőn a csomagot a félnek kiszolgáltatja; a nála begyűlt ily árunyilatkozatokat pedig a hó végével átadó könyvvel a postahivatalnak adja át.

B) Feladás.

10. A feladásnál asontul minden csomag, mely Ausztriába, a megszállott tartományokba, vagy a külföldre szól, az alábbi minta szerint két színű árunyilatkozattal szerelendő fel, melyet a hivatal érczkapocscsal csatol tartósan a szállítólevélhez. Minden szállítólevélhez külön árunyilatkozatot kell kiállítani. Ha több csomag van egy szállítólevélben, ezen csomagok szintén egy nyilatkozaton foglaltatnak össze. Nem képeznek ezen szabály alól kivételt sem a nem kereskedő magánlelek által feladott, sem az 1 kgnál kisebb sulyu csomagok.

11. Az ily csomagokat rendszeresen feladó kereskedő stb. czégeknek a hivatalok asontul is adjanak ki havonként készletet a kékszívű árunyilatkozatból, ügyelvén arra, hogy a nyomtatvány más czélra fel ne használtassék, az egyéb feleknek a csomag feladásakor adják ki az árunyilatkozatot kitöltés végeit, esetleg ha a feladó nem képes azt helyesen kitölteni, a felvevő postaközege töltse azt ki, ügyelvén arra, hogy az adat a valóságnak megfelelője. Nagyobb hivataloknál, hol ezen eljárás torlódásra adna alkalmat, rendszeren maga a hivatal tölti ki a nyilatkozatot, de a felvételnél ügyel arra, hogy a csomag tartalma a szállítólevélben a fent kifejezett értelemben részletesen és pontosan meg legyen adva, esetleg, hogy ezen adat kiegészítettessék. Az áru-

nyilatkozatot a hivatal érczkapocscsal csatolja a szállítólevélhez, külföldre menő csomagoknál a vámnyilatkozattal s ennek a közös árustatisztika czéljára szolgáló másolatával együtt. A két árunyilatkozatot a feladó félnek nem kell aláírnia, de a hivatal a nyilatkozatot a csomag ragszámaival betűző lennyomattal látja el.

(Vége.)

Különfélék.

† Kossuth Lajos elhunytának hírét a táviró városunkba e hó 21-én reggel fél 8 órakor hozta meg. A városházára, a keresk. kaszálóra, tanintézetekre, izr. hitközség házára, a tűzoltók őrtornyára, a Csáktornyai takarékpénztárra sat. kög. és több magánépületre gyászbogó tüzetett. A vendéglőkben Kossuth arczképe gyászfátyollal vonatott be. A kereskedelmi fiatalság önk. egylete részvétét kifejezendő, Turinba sürgőnyt menesztett. Megbeszélés tárgyát képezte, ha Kossuth tetemeit Csáktornyan át szállítanák haza, vajjon a közönség mily módon adjon kegyeletének kifejezést — tekintettel arra, hogy Kossuth tetemét hozó vonat városunkban lép a Magyar háza földjére. A részvét városunknak úgy a magyar, mint más nyelvű, hazafiánan érző polgárai részéről mély és általános. Nagy hazánk fiának elhalálása alkalmából Csáktornya város képviselő testülete tegnap délután 4 órakor közgyűlést tartott, melynek határozatát lapunk külön kiadásban közli.

Kérelem. Kérjük t. előfizetőinket sziveskedjenek a második negyed alkalmával előfizetéseiket megújítani s a hátralékokat beküldeni!

Boldog ünnepeket kívánunk a husvét alkalmából lapunk t. olvasóinak s munkatársainknak!

— **Tanítóválasztás.** Vugriuscics Ferenc vashegyi áll. iskolai tanítót Horvát-Bóka torontálmegyei község kántortanítójává választotta.

— **Kereskedelmi ifjak** önk. egylete f. hó 4 én Gráner Miksa ur elnöklete alatt, rendes évi közgyűlést tartotta. Hirschmann Henrik egyt. titkár a választmány és pénztárnoknak a lefolyt évre vonatkozó jelentését olvasta fel, mely tudomásul vétetett. Minthogy az egylet tagjainak száma csekély vala, Hirschmann Henrik, Heinrich Bernát és Zrinyi urakból álló bizottság új tagok gyűjtése czéljából küldetett ki, mely működéséről ezen bizottság a f. hó 11-re egybehívott rendkívüli közgyűlésnek azon örvendetes jelentést tette, hogy 30 új r. tagot gyűjtött, minek következtében elhatározatott, hogy az egylet részére új helyiség béreltetik. Megejtetett a választás, megválasztattak: Elnökké Benedikt Béla, alelnökké: Bachrach Győző, titkárrá: Löbl Rezső, háznagygyá: Neuman Mózes; h. háznagygyá: Zrinyi Győző, vál. tagokká: Pulai Henrik, Heinrich Bernát, Szilágyi Alajos és Neu Dezső. Póttagokká: Dorner József és Schlesinger Henrik. Az új választmány már is gondoskodott új helyiségről, mely legközelebb ünnepélyesen fog megnyitvatni. Igazán örvendetes hír, hogy ezen egylet, mely rövid fennállása óta is czéljainak már oly szépen megfelelt, működését ismét megkezdi, és hogy működése

ezentúl is áldásos leendő arra, az ujonnan, megválasztott vezetők személye elégséges garanciát nyújt. Az egyület, jelenleg 39 rendes és 22 pártoló tagot számlál.

— **Halálozás.** Balogh Ferencz szfane-tineczai áll. iskolai tanító neje, mult vasárnap éjjel elhalálozott. Áldás porain!

— **Hópulózás Horvátországban.** Ismeretes dolog, hogy igen távol vidékről a köznép a varasd-topliczai fürdőt köpülözés végett szereti felkeresni. A horvát kormány f. hó 11-iki rendeletével — a mint illetékes helyről értesítenek bennünket — a varasd-topliczai fürdőben végkép betiltotta a köpülözést.

— **Tánciskola.** Sefcsik József szombathelyi okleveles táncz és illemtanító, ki nemcsak Szombathelyen, hanem egész Vas megye területén mint legjobbnak elismert tanítás és bánásmódjával a szülők és ifjúság teljes bizalmát és meglegedését vivta ki s budapesti utjáról visszatérve, az ottani első magyar ballet iskolából új modern tánczokat hozott magával. Csáktornyan ápril 1-én tanfolyamot fog nyitni, a melyet a t. cz szülők figyelmébe ajánlunk.

— **Telekkönyvi betétszerkesztési munkálatok** az ország legtöbb vármegyéjében már folyamatban vannak, míg vármegyénkben ez ideig ez irányban még semmi intézkedés sem történt, azért a közigazgatási bizottság feliratilag megkeresi az igazságügyminisztert, hogy vármegyénkben a telekkönyvi betétszerkesztési munkálatok megkezdését mielőbb elrendelni sziveskedjék.

— **Dráva-szt-mihályi (mihovláni) átjáróra** nézve Skubics István közigazgatási bizottsági tag elnöklete alatt a helyszíni szemle a közigazgatási bizottságtól elrendeltetett.

— **Tanügy.** A kir. tanfelügyelő a közigazgatási bizottsági ülésen havi jelentésében eladja, hogy a ráczkanizsai áll. elemi iskola épületeinek s hozzátartozó 3 hold teleknek megvétele s a régi épület anyagának felbecsülése s a jelenlegi épületnek czélszerű iskola épületté átalakítási ügyében, az intézkedéseket a miniszter elrendelte. — Perlak képviselőtestülete kisdudóvodájának épületére 17-én tartott ülésében 9450 frtot szavazott meg. — Deckertné szül. Hock Ilona csáktornyai kisdudóvónót állásában a közigazgatási bizottság végleg megerősítette.

— **Megyeri hírek.** Zala megyében febr. hóban adó és illeték címén 245,468 frt folyt be; az idén még 3,651,511 frt fizetendő be. — A balatonihalásztársulat tisztviselőit megválasztaták: elnökké gr. Széchenyi Imre, alelnökké Pap Sándor, igazgatóvá Hannel Károly s 12 választmányi tag 1893-ban a Balatonból 2601 m. mázsa halat halásztak ki. — A botornyai körjegyzőséghez tartozó községek Botornyan községi takarékpénztárt alapítanak. — Alsó-Hahótón és Lenti-Kápolnán óriási tűzvész pusztított; Hahótón 34, Kápolnán 40 ház égett le melléképületeivel együtt. — A keszthelyi tanintézetek költségeihez az állam 11,806 frt, a város pedig 5671 frttal járul évenként.

— **Hazai hírek.** A régi koronázó városnak, Pozsonynak népszerű főhercege, Frigyes főherceg gyalogsági felügyelővé neveztetik ki; az egész város sajnálatára Bécsbe költözik. — Budapestre egy 35-40 tagból álló lapp-karaván érkezett a sarkvidékről. — Az ország több pontján, ezek közt Fiumében is földrengés volt a napokban. — Nagy-Komlóson egy 11 évi fegyházat állított fogoly azzal kezdte meg a szabadságát, hogy le akart lőni egy gazdát, másnap

már újra bekeült. — **Mezőherény** mellett Ran M. ásóval széthasította az apja fejét; a halottat nyitott kocsin vitte be a városba; utközben a nép csaknem agyonverte a gyilkost. — **Bocsáron** az adóvégrehajtó bizottságra a foglalás alatt a gazdasszony rázárta az ajtót s csak egyezkedés után nyitották azt fel, alig ha sokba nem került az egyezés.

Irodalom.

— **Magyarország politikai napilap.** Nincs lekötve senkivel szemben, nem áll sem egyeseknek, sem osztályoknak, sem érdekköröknek szolgálatában. A „Magyarország” mindig és mindenkiel szemben tárgyilagos és elfogulatlan. Egy mértéket ismer: az igazság mértékét, a melytől soha semmi körülmények közt el nem tér. A „Magyarország” szerkesztőségének és kiadóhivatalának megfeszített munkája folytán az összes országos és külföldi eseményeket legelőször hozza az olvasóközönség tudomására. A „Magyarország”-got reggel már az ország távolos részeiben is olvasni lehet. Hozza az az napi országgyűlést teljesen kimerítő szövegben, az az napi összes eseményeket úgy a fővárosból, mint a vidékről és a külföldről. Hozza a bel- és külföldi teljes tőzadei jegyzéket és árfolyamokat. Naponként közöl tárczát, regényt és más érdekes közleményeket. A ki a „Magyarország”-ot olvassa az az üzleti, társadalmi és politikai eseményekről sok helyen egy egész nappal értesül, mint más lapokból. A „Magyarország” már is 30,000 példányban forog az olvasóközönség kezében s így rövid idő alatt elérte a támogatásnak azt a mértékét, a melylyel magyar lap még eddig nem dicsekedhetett. A közönség ezen támogatását a szerkesztőség a lapnak folytonos fejlesztésére és tökéletesítésére fordítja. A „Magyarország” előfizetési ára. Április hóra 1 frt 20 kr. (április-junius) negyedévre 3 frt 50 kr. Április-december hónapokra 10 frt 50 kr. Az előfizetési pénzek postautalványon a kiadóhivatalba Budapest, Rostély-utca 2. küldendők.

Allatbiztosítás és mezőgazdaság.

Az állatbiztosítás rég nélkülözött szükége a magyar mezőgazdaságnak. Ezelőtt husz esztendővel „Orion” elnevezés alatt külön biztosító részvénytársaság alakult az állatbiztosítás czéljaira s bár e társaság minden erejét megfeszítette, hogy létezését biztosítsa, alig pár év elteltével mégis megbukott a magyar közöny következtében.

Mert még abban az időben a mezőgazdák nem sokat törődtek a marhaállományaikkal; de ne nem sokat törődtek a mezőgazdasági kultúra egyéb eszközeivel sem. Az idő intő szavának kellett beleszólni a rozoga gazdálkodásukra, a tapasztalat eme nagy mesterének, a mely nem tűrhetett immár tovább, hogy a magyar anyaföldnek és termő ereje véképen meglawuljon, elzül-lődjék a magyarság és a magyar állam legnagyobb vesztere, hátrányára és kárára.

Az impulzust az állatbiztosításra vonatkozó törvényjavaslat megalkotására ez adta meg s azért a földmívelési miniszternek az állatbiztosításra vonatkozó törvényjavaslatát nemcsak nemzetgazdasági, de hazafias szempontból is örömmel üdvözölheti minden földmívelő mezőgazda, a kinek a saját érdekén felül a nagy magyar érdeke is a szíven fekszik.

Üdáj jutottunk, hogy ha nem gondoskodunk marhaállományunk köteles biztonságáról, a mezőgazdálkodás legfőbb tényezője vesz ki, vagy legalább annak száma annyira meg fog fogyni, hogy munkához való hathatós segítségükhöz csak nagy nehezen juthatunk majd, vagy igen drága pénzért és áldozatok árán. Mert ha marhaállományunk

jövőről nem gondoskodunk, a mező munkának, a földmívelésnek a költségeit nem is a kézi napzám fogja ezután megdrágítani, hanem az igaz állapot beszerzésének tetemes költségei, melyeket az igavonó értékének hullámszási és szapora elhullása vagy betegedése megkövetel.

Hogy a mezőgazdasággal foglalkozó gazdánk egy része ezt e körülményt még ezideig nem igen értette meg vagy reá nem is gondolt, ez a körülmény a gazdasági talajművelés eszközökben rohamos fejlődésben találja magyarázatát, mely száz és száz százaléknyi erő és munkamegtakarítás segítségével jött szolgálatára a földet munkáló népeknek.

A mezőgazdaság, a talajmésztés körében kétségkívül korszakot alkotó fordulatot idéztek elő a földmívelés czéljait szolgáló mezőgazdasági gépek és eszközök terén mutatkozó találmányok sorozata és a gépek szerkezetébe beállított újítások és javítások.

A gazda ma kevesebb nyers erő alkalmazása mellett több munkát produkálhat, mint azelőtt kétennyivel. Azelőtt a drága angol gépek nagyobb befektetéseket igényeltek, mert ugyszólván ki volt zárva a konkurrenzia; s mióta azonban hazánkban a gazdasági gépek gyártása olyan lendületet nyert, hogy ezen gépipar ma már első helyre küszölte föl magát s az ipar ezen fejlődülésének hatása alatt a külföldi gyártmányok kiszorítása mellett a gazda azt az előnyt is élvezheti, hogy a magyar piacra került magyar gépeket közvetlen forrásból, saját igényeinek megfelelően szerezhetheti be, olyant például mint az „Első magyar gazdasági gépgyár” produkál, mely olcsóbb is és szerkezetében a hazai gazdasági viszonyoknak legjobban megfelel, azóta a gazda helyzete, de főleg eme gyáripárunk is, azáltal, hogy az „Első magyar gazdasági gépgyár részvénytársulat” olcsóbb és minőségileg is előnyösebb gyártmányaival a külföldi drágább portékákat kiszorította, tetemesen javult.

Hogy az agrikultúra állapota a mai gazdának tetemes előnyököt biztosíthat, csak rá kell mutatnunk a kolosvári gazdasági egyesület tükörhivatala által kiállított ama bizonyítványra, hogy az említett magyar gazdasági gépgyár legújabb szerkezetű pótszalmarázzal ellátott cséplőgépeivel megejtett próbacséplés eredményeképp kitünt, hogy a kicsépléi katasztrófákban szem egyáltalán nem marad s a gabona teljesen piaczképes.

A mezőgazdaságban a gépek a gazda nélkülözhetlen munkatársainak tekintendők és minél jobb fajta gépekkel rendelkezik a gazda, munkája annál olcsóbbá válik s e szerint annál több hasznot produkálhat. Az állattenyésztés vagy az állat megbecsülése a gazdaságban a termés fluktuációjában mutatkozó különbségnek kiegyenlítő eszköze.

A gazdának a gazdaságában levő állatok biztonságának és egészségének megőrzését fontos kötelességnek kell tartania, a minthogy fontos kötelessége minden jó gazdának, gazdaságát a modern technika gazdasági gépeivel fölzerelni, mert egészséges jó gazdálkodás e két tényező nélkül nem képzelhető.

K. A.

CSARNOK.

Hazavágyom.

Visszanézek mult időbe,
Gondolatom ábrándokkal
Teleszóve. —
S a lelkekre vágyra kél a
Gyermek átom
Hazavágyom.

Előttem a régi hajlék, —
Fülemben cseng belőle a
Dajka-dal még.
S mint valaha — száll szememre
Édes álom . . .
Hazavágyom.

Fölebredek . . . s a szememben —
Ott tündöklök egy-egy fájó
Égő cseppben:
Hogy az a vágy elérhetlen
Üres álom,
Hogy én azt a régi házat
Soha többé — soh se látom:

Toth József.

U uredniku može se svaki dan govoriti med 11 i 12 vrom. — Sve pošiljke tišće se sadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozsefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kajšara Fischer Filipova kam se predplata i obnane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kn.

Obnane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povuđljivi list za puk. — Izlazi svaki otijeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva Č. Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d.



KOSSUTH LAJOS.

Kossuth Lajos je 20-ga o. m. vu Turinu (Talianska zemlja) vumrl.

Cěli Magjarski orsag je vu žalosti.

Gde je bil Kossuth Lajos? i kaj je vćinil? — me pitate — da se cěli orsag za njega tuguje.

Povem vam! —

„On je naš otec bil, pravi istinski otec, koj je za slobodu naroda delal vu cělim svojem življenju.

Kossuth je robot sa svojom pukoljobavjom uništil. Pitajte vaše starce, kaj znamenuje to: robot, pak budete znali, kaj je za vas Kossuth vćinil. — Da smo svi vu orsagu: grofi, gospoda, meštri, poljodelci jednaki; da smo svi slobodni; da živimo svi vu bratinstvu, to moremo samo njemu zahvaliti.

Gospodin Bog je k sebi vzel 92 letah staroga Kossutha, naše Magjarske zemlje najdušnešega sina.

On je vre mrtev, ali njegovo ime budu poznali i poštuvali, dok naš orsag orsag bude.

Našega orsaga povest nemre pokazati niti jednoga, koj bi bolje ljubil domovinu i puk, kak je on ljubil.

On svim nam kakti zvezda svetli vu domoljubavju.

Svakomu domorođcu suze tećuju za velikoga našega mrtveca i svaki slobodoumanu domorođec hvalu daje gospodinu Bogu, da je nam Kossuth Lajosa dal!

Medjimurski domorođci, koji makar magjarski ali horvatski govorite!

I vi s cělim narodom i orsagom skupa pustite iz vaših očih jednu kaplicu suze za onoga, koj se je za vašu slobodu toliko trudil i toliko je trpel!

Molite gospodina Svemogućega, da mu bude počinek lehek, a njegovo ime i njegov spomenek si zadržite vu srcih vaših na sve vėke!

ZABAVA.

Takvoga kajgod

more se samo meni dogoditi!

Nisam zahman noćas senjal, da sam se kušoval sa egćekutorom; a poleg knjige senjarice kušovati se sa egćekutorom zname-nuje: „serditost“.

I imel sam hvata Bogu toga denes dosta.

Vu anu tak sam mšhal s rukami desno i ljevo, da sam svoju šepnu vuru zrušil dolji sa noćnog ormara. Na to sem se prebudil, stanem se i vidim, da ta prokleta stvar lezi potrta na zemlji, glaš vu sto falatov, a caj-geri obedva previjeni. Da je bar ostala vura kak druga poštena vura, kad se razbije, ne, ova nije, išla je nesrećna, a ipak nije mi ka-zala kuliko je var.

Takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Oblekel sem se i otišel sem vu ured, u hićicu ostavil sam mojoj posloćiteljici. Dojdem

vu ured, slėćem novi kaput i obləćem si stari kaput, kojega sam imel vu kancelariji za pisarje. Na jenkrat došel je podvornik, i počme odpirati obloke i vrata.

Ja se oglednem na njega a šudnim pogledom a on na mene.

— Kaj je to? zapitam ga.

— O gospone, vi hoćete i denes delati? zapita on.

— Zakaaj ja nebi denes delal? zapital sam ja.

— Ar je denes vuzmena nedelja! rekel mi je i počel se smejati na glas. Na to sam se jako razljutil, hotel sam ga pljusnuti i njega i sebe, ali ipak nisem diral ni njega ni sebe, nego sem natukel škerlaka na oči i bėži dimo. Medtimgoga poslužiteljica pospravila sobu i, kak navadno, zakljenuła vrata i ključa sešom odnesla. Eto ti!

Takvoga kajgod more se samo meni dogoditi!

A ja sam moral na svaki način ili vu hiću, ar sam kabelara s penezi ostavil na stolu, a nisam imel pri sebi niti proiboga krajoara.

Nedelja je, vozem je, a ja prez krajcara! Strahovito. Kaj sem čineći?

Poslal sam po spoljara.

A taj tepec poručil mi je po slugi, da on vu nedelju neděla nikaj niti za milijun forinti, ali ako mu pošljen napré 5 forinti, onda bu došel.

Kaj? Ja njemu 5 forinti napré? Baš nedam! Vudril sam s nogom vu vrata, i od-prla su se.

Kabelara s penezi néga ga vu ormara, néga ga nigdi. Iskajuć kabelara, zastavil sam se pred zercalom, ali jaj i na opak! Opazil sam, da imam staroga pisarjeva kaputa na sebi, kabelar naravski bil je vu novem ka-putu, a novi pako kaput vu kancelariji. . . To je strašno!

Ali takvoga kajgod more se samo meni dogoditi!

Tak sam nekak vrata privezal i prsta porezal.

Malo me prst bolel, ali zato nisem nikaj maral, vteknul sam ga vu vusta, pak sam malo krvi izcecal i letel sam kak nóri vu kancelariju po novoga kaputa, Iduć črez glavnu vulicu, gde najviše světa, stal je pred me nekakov fakir s falaćecom cigare vu vus-tih i tak rekuć zahtěval je, da mu ja dam ognja.

KAJ JE NOVOGA ?

— Prosimo naše potovane predplatnike, naj nam v novim fertalju ljeta predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju!

— Svim našim čitateljem srečne i dobre vuzmene svetke želimo!

Njemačka (prajzka) cesarska familija vu Opatiji.

Dvorski eug s njemačkom caricom došel je ob 2 vuri na štacion Matulje. Bahnhof bil je ljepo okinčen. Prvi su izišli iz vagona dvorski maršal barun Lyncker i vrhovni nadvornik barun Mirbach. Kod prvog najavil se je po kraljevu nalogu namjestnik vitez Rinaldini. Malo zatim izašla je vun carica vu jasnoj opravi ter si je dala predstaviti namjestnika, koji ju je kratko pozdravil, a ona ga odlikovala s nekoliko rečih. Za tim je predstavljen komandant prajzke ladje „Moltke“.

Za tim su visoki putniki seli se vu kočije, i to vu prve namjestnik i kotarski poglavar, za tim vu odprte kočije cesarica i vrhovna nadvorkinja grofica Brockdorf, i vu zaprtih kočijah deca i pratnja. Silno ljudstvo pozdravljalo je putem cesaricu.

Velevojvoda i velevojvodkinja toskanska očekivali su pred svojom vilom (palačom) vu Voloskoj caricu. Carica se je sastavila pred vilom ter je pozdravila velevojvodi par.

Vu Opatiji čekali su vsi gosti caricu. Čim su prve kočije stigle vu Opatiju, izišli (sprožeu) je s ratne ladje „Moltke“ 21 šus iz kanonah. Okolo 20.000 ljudil sletilo se vu Matulje, Volosku i Opatiju.

Vrème je bilo oblačno i dosta nepovoljno. Taki za dolazkom telegrafirano je bilo cesaru Vilimu.

Mali princ i već su par vuri za tim veselo skakali po perivoju (vrtu); carica je izjavila ravnateljstvu svoje priznanje na ljepom uređenju villah. Na večer je opet opal dežd, ali vu jutro je prestal.

Za širje je občinstvo zaprta samo terasa s perivojem pred vilom „Angolina.“ Na

ulazu su postavljene table s nadpisom „Ulaz prepovedan“ vu njemačkom, talijanskom, hrvatskom i francuzkom jeziku.

Carica je drugi dan vu jutro rano izišla na polje, ter je s decom na južnoj obali šetala do majura (marofa).

Papinski konzistorij.

„Pol Corr.“ javlja iz Rima, da je vezda definitivno ustanovljeno, da se bude bližnji konzistorij održaval polovine meseca aprila. Papa bu vu tom konzistoriju imenoval pet do šest novih kardinalah, ter popuniti više izpraženih nadbiskupskih i biskupskih stolica.

Eduard Paulai.

Vu Budimpešti vumrl je 12. marcijuša po poldan direktor magjarskog narodnog teatra Eduard Paulay 58 ljet star. Bil je 80 ljet kotrig narodnog teatra, a 16 ljet njegov direktor, — ter je toli kakti glumac i redatelj, kakti direktor i prevodilac stekel velikih zaslugah. Vu privatnom životu bil je čeden i tih čovek.

Prizer iz tabera od ljeta 1866.

Nadvojvoda Jožef, vezdašnji komandant magjarskih honvédah, pripovedal je vu jednom društvu ovo: Mi smo se utaborili i vojska se dala na počinek. Jedini ja skožuval sam vu svom stanu vu muškoj nizi, ar sam imal da vredim neke poslove. Okolo pol noći začujem glas straže: „Stoji! Gdo si?“ Odmah iza toga javi mi moj adjutant, da je vani jeden cigan, koji želi, da govori zmenom vu četiri oka. Cigan — bil je soldat — došel je vu hižu i ja sam ostal sojim na samo. „Kaj želiš?“ zapital sam ga. — „Šim se približuje neprijatelj, on nas bu iznenadil.“ — „Predstraže nisu do vezda čudnovitoga razebrali.“ — „Ar je neprijatelj jako daleko.“ — „A odkud ti to znaš?“ — „Nek izvoli vaša visost iti do obloka, pak videti vuna one silne vtice, kak kretaju iz šume proti jugu.“ — „Je, ja vidim vtice, pak kaj zato?“ — „Kaj zato? Kaj vtice nespiju kak i ljudi? One za stalno nebi bludile po zraku, da imaju, mira vu šumi. Neprijatelj dolazi črez šumu

a vtice su prestrašene.“ — „Dobro, vezda moreš otiti.“ — Odmah iza toga razgovora izdal sam zapoved, da se pojačkaju predstraže i da vojska bude na oprezu (na pazljivosti). Za jednu vuru keuseše započelo je krešvo izmedju predstraže i neprijatelja. Ali mi smo bili prepravni, ter smo ga junački dočekali i su zbili. Da nije bilo onoga cigana, bil bi nas protivnik zatekel nepripravne.

Muzki i ženske.

Jeden poznavalec muškarcah i ženah veli ovo: Muškarec je stvar željeznih navedah, a žena se prilagodjuje odnosajem. Muškarec nepróba zabiti čavla, ako li nema hamra; a žena bu taki vzela ključ, svoj cipeliš, kefu, pak bu zabijala. — Muž treba stopcigera, da more štoplina izvaditi, a žena bu to pokušala nožem, škarjami ili šćim spodobnim, pak ako nemre štoplina, a on mora vu fižu nuter. Čovek treba britve za podbrivanje, a žena s britvom špiči plajbasa, réše kurje oči, a to večkrat na mužev račun. On se ljuti kad nejma fluspapira za sušenje; a ona odpuše tintu ustima ili ga polže, s papir na mašp; zraku ili ga dene ober svéče, dok nepočne goreti. Žena priknjigi najprvije prečteje konec, a muž čita po redu. Čovek zvršava s podpisom, a žena sa »poskriptomom“.

Jubileum zvona.

Vezda je tomu 1500 ljet, kaj je zazvonil prvi zvon vu diku Zvečič telja svéta. Prvi kršćeniki nisu imali zvona. Položni svet dozivan je vu prvom početku kršćanstva na molitvu vudaranjem po gladkoj deski, ili drvenim batom po vratu. 1500 ljet je minulo, kaj je zazvonil prvi zvon vu denešnjoj formi, i to na cirkvi vu Noli vu Kampaniji, a vpešljaj je zvone vrlo vučeni i pobožni biskup Paulinus. Ljepa je pripovest o tom, kak je taj biskup znašel zvona. Sunce se približavalo zahodu — tak nam pripovéda pripovest — kad je pobožni biskup idel pomalo zamišljen prek senokoše. Okolo na okolo ladal je blaženi mir, da je Paulinus nehotice sklopil ruka ter uzviknu: „Budi hvaljen i odčen stvoritelj neba i zemlje, o daj mi znamenje, da si vezda poleg mene i da ostané do konca moга života.“ I vu taj čas

Strašno! Zakaj prav ja? Sto i sto ljudih ide po vulici, a on baš od mene potrebuje ognja, koj niti ne puštin.

Takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Veš niti neznam, kaj sam mu odgovoril, ali mislim, da baš nije nije bilo laskavo, pokedob je za menom viknul: „Dajte si krv pustiti!“

Ja se nisem njega ni ogledal, samo sam bežal vu kancelariju. Dospel sam tamo; vse je bilo mirno kak vu grobu. Na moju nesreću opzim, da su vsa vrata zakljenjena.

Strašno.

Oči su mi izkošile od glada, penez néga, poštenog kaputa néga, a nedelja je!

Ali takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Otišel sam vu kavanu, gde sam imel jednoga poznanoga kelnera i posudil sam od njega jeden črni kaput i 10 forinti — dal mi je.

Tak sam se malo vmiril i počnem premisljavati, kaj bum denes delai? Sloboden sam čeli dan, vrème je ljepo, hajde da se malo razveselim!

Najprvije hočem pohoditi svoju tecu.

Sirota stara dobra moja teca! Jako me je rada imela, još od detinstva, nije niti jeden

dau prešel, da me nije zbhala bar jenkrat. Samo njoj morem zahvaliti, da sam tak dobro odbranjen.

Anda došel sam ja k teci, koja me jako veselo dočekala i ponudila da si sedem poleg nje na divan.

Ali za Boga miloga! Čisto sam zaboravil na njezinoga „črnoga kosa.“ Brrr! Nisam mogel terpeti toga vtiča! Od jutra do mraka je fučkal jednu ter istu popěvku, i to samo jeden komad iz opere „Zrinski“:

„Nek Turčin zna, kak vmiramo mi!...“

To je strašno! A ja nesrečen moram poslušati, kak je ta gadna vtica jedno ter isto popěvala.

— Kak si, sinko? Zakaj me već nisi tak dugo pohodil?

(Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

— Hvala ljepa teca, zdrav sam, ali se puno ljutim ar...

(Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

— Čuješ sinko, zakaj nejdeš nigdar vu cirkvu?

(Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

— Teca za Boga, zakaj nezagutite toga vtiča?

(Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

— Ka? Da zagutim Pubia? Zakaj? (Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

— Šbogom, teca, ja nemrem već poslušati!

— Zakaj odhadjaš tak hitro?

(Nek Turčin zna, kak vmiramo mi).

Ostavil sam tecu, vticu i čeli turski narod i bežal sam na friški zrak.

Ali takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!...

A kaj bum ve začel?

Domislil sam se, da imam izvan varaša jednoga dobrog prijatelja, koji me je već više put pohodil a nije me nigdar domaj našel, ve idem, da mu pohod povrnem.

Dojdem tam, pak mi je službenica rekla, da je gospon skup s familijom otišel vu varu vu pobed.

To je strašno! Hotel sam plakati od jada.

Kupil sam si vu trafiki jedne novine; kad sam izišel iz štaciona, prav je mimo išel omnibus proti varašu; skočim nutra i počnem čitati. Zvun mene sedeli su još nutri dva muškarci i dve žene. Muškarci su se jako glasno razgovarjali o šenici, zobi i kuruzi.

A kaj me briga za kuruzu i zob?

Ostavim čitanje i počnem poslušati, misleć, da budemo od česa drugoga se leže razgovarjali. Ali moje pomašanje nije njim nikaj smetalo.

Na to sam ja rekeli: — Molim vas

začuła se tiha, vrlo tiha zvonjava, a pobožni biskup opazi, kak se medri cvětki — zvonjelice nihale svoje glavice vu večernjem vetreku. Na spomenek blaženoga toga časa dal je biskup zlejati velikoga zvona vu formi zvonjelice (Glocken-Blume), koji je navěk odzvanjal za molitve pobožne občine, a to je bilo i prvi zvon, koji se oglašil na diku kršćansta.

Beteg bugarske kneginje.

Doktori su o betegu bugarski kneginje izdali na večer 13. marcija vu Sofiji sljedeće izvješće: „Kneginja je 30. januara zevsema normalno rodila zdravog princa, koji se od onda zevsema dobro razvija. Prvih šest danah po porodu, bilo je u visoke roditelje stanje normalno. Sedmog je dneva dobila zimicu usljed lokalne zapale, — ali se je shodnim vraćenjem nakon daljnjih šest danah izgubila. Od 10. do 14. ferbruara nije bilo zimice. Medtemtogu se je pokazal otok na slezenu, ter je temperatura vse do 22. februara rasla. Vučenjaki, koji su kneginju previziterovali, konstatovali su lokalnu vužganje i malarija infekciju. Pokedob je vužganje bilo lahko, očekivalo se, da se bude malarija kininom odstranila; — i to polučeno. Pet dnevoiv bilo je dobro, ali 23. februara pokazali su se novi siptomti, zimica i jake boli vu desnoj nogi, koja je počela otecati. Došlo je onda do vužganja venah, a sbog toga pogoršala se je i lokalno vužganje! Vezdašnji doktorski postupak (baratanje) obraća se vu tom, da se ovo vužganje odstrani.“

Smrt dvěh kardinalov.

Telegram nam je javil vu subotu smrt dvěh kardinalov. Vu Rouenu je vumrl 9. marcija ondesnji kardinal-nudbiskup Leon Benedict Thomas, rodjen 24. majaša 1826. lieta vu Paray le-Monialu, od 1867. biskup vu La Rochellu, od ljeta 1884. nadbiskup vu Rouenu, a od 16. januara 1893. kardinal. — Istoga dana vumrl je vu Rimu

kardinal Francesco Ricci Paracciani, rodjen 8. juniu a 1880. vu Rimu, kardinalom ime novan 13. decembra 1780, a preglāšen 27. marcija 1882. Prije toga bil je Ricci papin major domus.

Do vezda je za Leonova pontifikata vumrl 96 kardinalov, a imenovano 93. Vezda je broj kardinalah spal na 59, od kojih su 31 Talijani i 28 iz nozemci. Stareši od pape su kardinali Murtel, Desprez i Cannosa.

Glasom najnověšega izvješća ima katoličanska cirkva 1254 nadbiskupije i biskupije, od kojih su ov čās 94 prazne.

Zahvalnica.

† Vumrla divojčica! Za dugem i teškem betegovanjem u 13-tom letu dobe dne 19. e Mart. na večer je Novak Juliška iz Benkovec oči svoje divojačke na veliku tugu i žalost roditelov za navek zaperla. — Dne 21-ga pred poldan ob 10-i vuri školska mladež, sebočke občine ognjagasci i veliki broj pučanstva sperodil su ju do hladnoga groba, gde ju je pokrila, ka ju želno čuva. Černa mati zemlja, vu kojoj počiva. — Vsim onim prijateljom, koji su nezaboravnoj naši kćerki do hladnoga groba svoj trud prikazali, želimo izraziti iz turbnog serca najtoplješu zahvalnost. — Novak Izidor i tovarušica, raztuežni roditelji.

Dobre zepne i stene vure za fal cene moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakoveu (Pijac. Sparkassa). Pri njem se uzimljeju vure takaj za popravek za fal cēnu.

gospoda, spominajte se malo glasneše, ar ja nika nečujem!

A oni obedva su vu jeden glas viknuli: — Nije ni potrebno, da čujete!...

— Pak onda nemojte tak vikati, ar ja vse čujem!

Nato su se počeli vsi sladko smejati, i kočijaš, pak mort i konji.

Dojdem dimo, opazim na vratih jednu kartu prikelnju i odmah sam poznal rukopis svoga prijatelja, kojega ve prav idem.

Na karti bilo je ovo napisano:

„Čuješ prijatelj! Denes četirinaesti put pohadjam tebe skupa sa familijom; pokedob sam previdel, da ti mene izbegavaš, od denes počemsi nismo više prijatelji; videl me budeš onda, kad svoja ledja!“

Eto ti!

Ali takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Zajtrek mi nije išel vu tek, počela me glava boleti i vse. Odprem obloka, da malo dojde frižki luft unuter, ali mesto frižkoga lufta doleti nuter jedna osa tak velika, kak moj palec, i po me se okolo mene zevsema po domaći ponašati i okolo mojega vuha zujiti.

Oh Bože moj! Vsi obloki su odprti na vuller a ova bezobraznica prav k meni je morala dojt, da mi dosadjuje ili da me ubode!

Takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Vzel sam stolnjaka i vubil sam ju, a da joj nedojde koj par na pokop, zaprl sam obloka i odprl vrata, ali vu isti čas stara

šepava kuharica susedova posudje peruć pođne sa svojim kokošjim glasom popévati: Prez tebe dragi ljubljani, nemogu živit!... O vrag te odnesel! Skočim i zaprem vrata, pak opet odprem obloka, rajš sam da mi devet osa dojde vu hižu, nego stobom živeti. Naslonim se na oblok i gledal sem na vuller. Na jenkrat opazim, da ide jeden čověk i nosi na ruki maloga psa. Poklamkam sam već zdavnja imel želju, da kupim maloga peseka, viknem mu: Čujete! vi! mužek! Jeli hoćete prodati to psoto? Hoću gospone! Dojdite nuter! Izletim pred njega doli vganjk, gledim desno i lijevo, ali nema ga nigder, Pođnem vikati: Hej! kumek! Gde ste sa psotom? Nato je zaviknul odzogora iz tretje kondinacije: Evo me gospone! Dok sam ja na glavne štenjge letil dolji, on je na zadnje štenjge išel gori. Vezda sam ja bežal na zadnje štenjge gori, i do el sam čisto gori, gledim, iščem, njega néga. Pogledam doli, a on stoji na sredini ganjka. Oj vrazi su te dali! Pokedob sam već bil truden, nisem hotel već doli bežati vičem mu, da nek ide gori, a on bogme je počel larmati, da zakaj ja njega držim za norca i otišel je psujuć, da me bude tužil pri sudu. Na njegova viku izleteli su vsi domari, ja pak od vse svoje nesreće sem vu krčmu, napil sam se i na vse sam zaboravil.

Ali verujte mi gospoda, da takvoga kajgod samo se meni more dogoditi!

Priredi:

Glád Ferencz.

Nekaj za kratek čas.

Peter i debeli mesar.

Mesar, jako debel i trbušast, vumrl je, pak kada je došel do nebeskih vratih, da se pridruži drugim, koji budu v nebo išli, rekel mu je Peter:

„Pst, Ti buš ostal vuni!“

Debeli se mesar nato jako es razljutil, pak si je počel od toga razmišljavati, kaj je čineći, nego nije se znal ničemu domisliti. Čekal je anda, dok nedođu novi pokojni, da se žnjimi onda nuter potegne Zmišljeno, včinjeno.

Nu Peter ga je opet vlovil, pak mu je rekel:

„Stoj t nazad! Tebe nemrem tu potrebuвати! To bi bila nova moda — angeli zvelikim terbuhom; toga nema tu! — Anda vun!“

I zaistinu, siromak mesar moral je ostati pred vrati, gde se mort i vezda nahadja.

Gospon: „Jeli mi moreš dati malo ognja?“

Šoštarski inaš: Ognja? Oh je; nego da su me zaprosili za cigaru, onda bi bil vu najvešoj nepriliki.“

Prispodoba.

Gospon: A zakaj se Ti plačeš kumek?“

Muš: „Vušla mi je koza moja, pak ju nemrem najti. Morti su ju oni gospon vidli, ima prav tak čerlenkastu i dugu bradu kak oni.“

Vrađtvo.

Doktor (predajuć recepta betežniku): „To si daj skuhati vu apoteki, pak ispi polovicu o poldan, a polovicu na večer.“

Muš: „Dobro gospon doktor, bum vre.“ — A kad je izišel muž iz hiše doktorove, zmrmljal je: „Nisam ja takov bedak, da bi dal tu cedulicu vu apoteki za drage peneze kuhat, bum ja sam domaj skuhal i popil.“

Oštre pameti.

Plebanoš (k dijaku) „Čujes Boltek jako bi došel gospon školnik, reči mu, da ni sem domaj.“

Dijcaec: „A kai bi mu rekel ako ne dojde?“

Mladost.

Veseli se brate.

Dok si mlad i živ!

Da si na tom svetu,

To bar nisi kriv!

Složil:

Glád Ferencz.

Mrtvo telo Kossuth Lajosa, kak

nam je včera popoldan na znanje dano, budu čez Čakovec dimo dopeljali. I to: vu Četertek jutro.

O tom vu izvanrednom izdanju naših novin.

»The Gresham«

Pr »The Gresham« zvanom london-skom društvo (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunaru), je moći život osigurati. Tojest plati, gdo si hoće život osigurati, 10 letu vekšu ili menjšu svotu i to-poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoće pa dobl, pak ako bi vumrl, herbom imenuto društvo splati onu svotu, na koju je bil isti osiguren, ill ako doživi na p. 15—20 letah, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moći život ženskah i decah osigurati. Ovo društvo ima svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

Cena žitka. — Gabona arak

1 m.-mázsa. — 1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6 50
Zab	Zob	6 30
Rozs	Hrk	5 50
Kukoricza ó	Kuruza stari	4 80
" uj	" novi	
Arpa	Ječmen	6 —
Fehér bab	Grah beli	5. —
Sárga "	" žuti	4. —
Vegyes "	" zmesan	4. —



**VASUTI MENETREND
CSÁKTORNYÁN.**

Indul	Napszaka	g	h	Gyors-posta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Éjjel	10	07	postav.
"	Reggel	5	10	vegyesv.
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Éjjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé:	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
Érkezik				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Éjjel	1	14	gyorsv.
"	Este	9	41	vegyesv.
Pragerhof felől	Reggel	4	32	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Éjjel	9	55	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délelőtt	11	17	"
"	Délután	8	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délelőtt	9	30	"
"	Este	9	40	"

LOTÉRIJA

Buda 17-ga marcius 1894

3 12 80 25 57

NYILTÉR*

Henneberg G. (cs. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, a privátmegren delők lakására közvetlenül szállít fekete, fehér és színes selyemszöveteket; méterenkint 5 krtól 11 frt 65 krig postabér és vammel-tesen, sima, csikos, kockázott és miniatot-takar, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalatban.) Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

*) E rovat alatt közlőtekért nem vállal fe-
lősséget a Szerk.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLAD FERENCZ

Hirdetések.

Horgony-Pain-Expeller

A Richter-féle Tinct. Capsici comp. elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvend. Ezen fájdalomcsillapító bedörzsölés valamennyi köszvény, csúsz és tagszaggatásban szenvedő egy-eknek ez uton legyen ajánlólag emlékeztető hozva. Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb iszer általánosan kedvelt és ennélfogva már to-
vábbi ajánlásra nem szorul.
Csakély ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi, ezen kitűnő háziszernak beszerzését. Bevásárlás alkalmával a „Horgony“ védjegyre ügyelendő, nehogy utánzatot adjanak, mert csak a vörös Horgonyyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlánhoz“ Prágában vagy Török József gyógyszerészhez Budapesten.



A mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozom ezennel, hogy az általam építettett

METROPOLE SZÁLLODÁT

Budapest, Kerepesi-ut 18. s.

saját kezelésembe vettem át.

Ezen I. ső rangu szálloda, a legújabb kor igényeinek megfelelő kénye-lemmel be van rendezve, és gyönyörű fekvése által Budapest legélénkebb helyén (ünik ki, azonkívül) központi fűtéssel, felvonó-gép (Lift) villamos világítás és für-dőkkel el van látva és kitűnő étterem és kávéházzal bir.

Kiszolgálás és utáglítás nem számítatik fel.

Támazkodva hosszú éveken át szerzett tapasztalataimra, főtörékvé-em lesz minden tekintetben az utazó közönség megalégedését kiérdemelni és kérem az eddig irántam tanusított bizalommal ezen új vállalatomra átruházni

kitűnő tisztelettel
PETANOVITS JÓZSEF
szálloda-tulajdonos.

998 2-3

Kossuth Lajos

Élete és Működése.

Irta: Gracza G örgy; Cserépy, Homicsko, Kis-Markt, Nemes és Szem-
lér rajzaival gazdagon illusztrálva

Ára a 232 oldalra terjedő kötetnek 1 frt 20 kr. Diszkiadásban velin-
papiron füzve 2 frt, diszes vászonkötésben 3 frt.

Kossuth Lajos arcképe könyomatu kivitelben 70 cm. magas 55 cm széles. Ára
a rendkívüli képnek 1 frt 20 kr.

Kossuth Lajos mellszobra mintázta Róna József hírneves szobrász Turinban
1890-ben.
Ára Terrakottában 3 frt. Diszitve 4 frt
Csomagolásért 50 kr. külön számítatik.

Kossuth emlék érem csengő sárgaszínű fémből, mely a nagy hazafi igen sike-
rült arcképével van ellátva. Egy drb ára 20 kr.

Kapható:

Fischel F. könyvkereskedésében Csáktornyán.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

Hirdetmény.

A zágrábi főtisztelendő szt. Szék 5876/98. számú rendelete folytán közbirró tétetik, miként a Mura-Osányi hitalapítványi fára templom a helybeli plebániánál megtekinthető költség terv szerint kijavítva lesz.

A kijavítási munkálatokra előirányoztatott 1809 frt 09 kr. mely egyuttal a kiáltási ár is.

A munka árlejtés utján lesz kiadva és az árlejtés

1894. évi ápril hó 12-én d. e. 10. órakor

a helybeli plebániánál lesz megtartva.

A feltételek szinte ott bármikor betekintheők.

Mura-Osány, 1894. márczius 7-én.

Kengyellos János,

992 2—2

plébános.

POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész  Csáktornyan,
főter, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

**svájcezi zsebóra-,
arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru**
raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

Legjobb szerkesztő svájcezi zsebórák.

F a i t i n g a r d k.

Kérjen csak „ZACHERLINT”

mert ez a leggyorsabban és legbiztosabban működő szer mindennemű férgek kipuzására.

Semmi nem bizonyíthatja jobban elérhetetlen erejét és jószágát, mint óriási elterjedésének sikere mely szerint nem létezik egy második szer, melynek forgalmát, a

ZACHERLIN

legalább néhány tucat-szor felül nem mulná.

Kérjen azonban mindenkor lepecsételt üveget és csakis

„Zacherlin”

névvel ellátottat mert minden más értéktelen hamisítvány !!



Csáktornya :

Strafia Testvérek
Graner Testvérek
Heinrich Miksa
özv. Göncz L. gyógyszer.

Alsó-Lendva :

Fuss Nándor gyógyszer.
Freyer Fülöp
Graner Testvérek.

Perlak :

Kramarits Viktor,
Sosterics Pál.

Polstrau :

Max Robič .

Az üvegek ára : 15 kr, 30 kr., 50 kr., 1 és 2 frt ; a Zacherlin-pórszóró-készülék darabja 30 krajczár.

996 1 - 7

A „Muraköz” külön kiadása.

Csáktornya, 1894. márcz. 25.

Határszéli városunknak jutott a nemzet gyászában osztályrészül ama hazafias feladat, hogy hazánk s nemzetünk nagy fiának Kossuth Lajosnak s hozzátartozóinak porhüvelyeit először fogadhatja a haza szent határain belül! — Csáktornyán veszi át a nemzet Kossuth Lajos drága hamvait!

Az átvétel alkalmából rendezendő gyászünnepélyről a következőket hozzuk lapunk külön kiadásában a közönség tudomására:

Tegnap délben érkezett a sürgöny Budapestről, hogy a turini gyászvonat csütörtökön reggel érkezik Csáktornyára. A nagy magyar holttetemeinek átvétele céljából alakult küldöttség sürgönyében felhívta Csáktornya város elöljáróságát, hogy gondoskodjék a határnál a csütörtökön tartandó ünnepélyes fogadtatásról. Együttal értesítette, hogy a budapesti küldöttség az átvétel céljából már kedden éjjel Csáktornyára érkezik.

A Kossuth-gyász miatt [már különben is tegnap egybehívott városi képviselő-testületi gyűlés — az átvétel gyászünnepélyének rendezésére vonatkozólag hazafias készséggel a következőleg intézkedett:

1. Turinba táviratilag részvétnyilatkozatot küldött.
2. Az alispáni hivatalt a gyászünnepély rendezéséről értesítette.

3. A Déli vasúttársaság igazgatóságát az indóház felszítése végett megkeresi.

4. Perlak és Alsó-Lendva szomszéd városokat sat. községeket a gyászünnepély idejéről értesíti.

5. Diszes koszorút rendel, melyet a városbíró a holttest átvételekor tesz a koporsóra.

6. A város közönségét felhívja, hogy gyászlobogókat tüzzön ki.

7. A képviselő-testület az átvétel ünnepélyénél testületileg feketében jelenik meg.

8. Az áll. tanítóképezde, polgári- és elemi iskola igazgatóságát felhívja, hogy a gyászünnepélynél, növendékeikkel jelenjenek meg.

9. A tűzoltó parancsnokságot felkéri, hogy a tűzoltóság testületileg jelenjen meg s a rend fenntartásáról gondoskodjék.

10. A plebánia felhivatik, hogy a gyászvonat megérkezésétől elmenetelig az összes harangokkal harangoztasson a város költségére.

11. A főváros küldöttségét 3 tagú küldöttség által fogadja.

Izvanredno izdanje „Medjimurja.”

Vu Čakovcu, 1894. 25-ga marciuša.

Kossuth Lajosovo, njegve žene i kćeri mrtvo telo budu iz Turina vu četertek jutro vu Čakovec po željezniči dopelali, gde bude mrtva tela narod, kakti na meji Magjarskoga orsaga s velikom pradam prekvzel. Zbog ove žalostne svečanosti bude vre vu tork više ablegatov i drugih gospodah kakti komišija vu Čakovec došlo.

Čakovec varaš je včera odvečer spravišće držalo i dokončalo:

1. Telegrafično je izjavilo svoju žalost vu Turin.
2. Podžupanijskomu uredu se je prijavila svečanost.
3. Ravnateljstvo južne željeznice se je zaprosilo, da naj s ōrinom okinči čakovečki kolodvor.
4. Na svečanost pozvali budu varaše Preloka i Lendavu, i druge bližje občine.
5. Lěpi věneo bude varaški birov vu ime varaša Čakovca na raku Kossutha del.
6. Stanovniki Čakovca budu zarošjeni; da na hiže svoje ōrne zastave deneju.

7. Izbor varaša bude vu četertek pri kolodvoru vu črnoj opravi dočekalo mrtvo telo Kossutha.

8. Kr. preparandije, gradjanske i pučke škole ravnateljstvo bude se zaprosilo, da budu te škole sa učeniki k kolodvoru došli.

9. Ognjogasno društvo bude se zaprosilo, da pri svečanosti na kolodvoru na red pazi.

10. Plebanijski uredu budu prosili, naj sa svimi zvoni zazvoniju, kada vlak vu Čakovec dojde i dok iz Čakovca odide.

11. Komišiju, koja iz Budapešta dojde, 3 člani budu dočekali pri željeznici.

Ovu lěpu, žalostnu svečanost svaki slobodno pogledne pri kolodvoru v četertek jutro okolo 7—8 vur. Lěpo bi bilo, ako bi bližnjih občinah puk sa črnimi zastavami došel, da pokaže svoju žalost prama onomu, koj jih je slobodnoga vćinil.

